

13 stycznia 2004

WTOREK

1,20 zł  
(w tym 7% VAT)

Nr 8 (15423); nakład 18 000

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁÓŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwoń do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

**najtańsze drzwi**  
w okleinach naturalnych

ISO 9001

**POL-SKONE**  
DRZWI I OKNA

**pol-skone.com.pl**

**49. Plebiscyt**  
„Gazety Współczesnej”  
na 10 najpopularniejszych  
sportowców  
woj. podlaskiego w 2003 r.

**JOLANTA**  
**MATEJCZUK**  
(Klub Balonowy  
Białystok,  
baloniarstwo,  
sport 16)

5421 pkt.

**PRZEMYSŁAW**  
**KULIG**  
(Jagiellonia  
Białystok,  
piłka nożna,  
sport 12)

4138 pkt.

**RAFAŁ**  
**BOGUSKI**  
(ŁKS  
Łomża,  
piłka nożna,  
sport 01)

4066 pkt.

**WIĘCEJ NA STRONACH**  
**SPORTOWYCH**

**Taryfikator**  
**mandatów**

Ile zapłacisz za przekroczenie przepisów ru-  
chu drogowego? **Wynij i zachowaj!**

Czytaj na str. 11-12.

**Zapytaj prawnika**

Jeśli macie Państwo pytania czy wątpliwo-  
ści dotyczące prawa pracy, możecie poro-  
zumiwać z prawnikiem z Okręgowego In-  
spektoratu Pracy w Białymstoku, który jutro  
będzie pełnić dyżur w redakcji „Gazety  
Współczesnej”.

Jutro (tj. 14 stycznia) w godz. 11-12  
do Państwa dyspozycji będzie bezpłatna  
infolinia: 0 800 127067.

**DZISIAJ** **NAGRODA**  
**SMS**



CZYTAJ NA STR. 12.

**DO UNII EUROPEJSKIEJ**  
**ZOSTAŁO:**



Szczegóły na str. 6.

Po wejściu Polski do Unii staniemy się jej  
obywatelami i zyskamy nowe możliwości,  
m.in. w zakresie obrony naszych praw. Ko-  
mu od 1 maja będziemy mogli się skarżyć?

**W ciągu ostatnich lat tylko kilku bezdomnym z Podlasia  
udało się rozpocząć normalne życie**

# Bezdomni z wyboru

*W świecie bezdomnych  
rzadko pojawia się czło-  
wiek z opieki społecznej,  
który pokazałby im recep-  
tę na wyjście z bezdomno-  
ści, która wciąga jak al-  
kohol czy narkotyki*

Mieszkają na dworcach, w wę-  
złach ciepłowniczych, kanałach,  
na klatkach schodowych. Cho-  
ciaż czeka na nich ciepły kąt  
w noclegowniach, wolą swoje  
życie, bez narzucanych z góry  
reguł i ograniczeń. Ale też gdy-  
by chcieli wyjść z bezdomno-  
ści, to ich szanse na to są  
bardzo małe, żeby nie powie-  
dzieć żadne.

Podlascy bezdomni, którzy z  
całego województwa ściągają do  
Białegostoku - mia-  
sta dającego więk-  
szą anonimowość i  
możliwość zebra-  
nia - nie mają mo-  
tywacji do zmiany  
swego życia, prze-  
raża ich widmo biu-  
rokracji, które mu-  
sieliby przejść na  
drodę do normal-  
ności.

- Moje życie to  
moja sprawa. Nie je-  
stem jakiś głupi, kie-  
dyś studiowałem,  
miałem żonę, dom.  
Później zabrali mi  
pracę, mieszkanie,  
żona odeszła, a ja zostałem na uli-  
cy - opowiada Janusz C. z Białe-  
gostoku. - Przez kilkanaście lat  
nauczyłem się żyć na ulicy i nie  
chce mi się już tego zmieniać. Do-  
kąd mam pójść? Do tej przechowal-  
ni w schronisku?

- Moja żona wyjechała do Hi-  
szpanii, zabrała mi mieszkanie, a  
ja jej jeszcze przesyłałem paczki.  
Teraz, kiedy straciłem pracę i wy-

łądowałem na ulicy, nie chce już  
o mnie pamiętać, tak jak mój brat,  
który jest zamożnym człowiekiem  
- skarży się ok. czterdziestoletni  
mieszkaniec białostockiego dwor-  
ca kolejowego. - Pewnie mogliby-  
śmy znaleźć pracę, mieszkanie, ale  
po pewnym czasie wszystko staje  
się obojętne. Jedzenie można za-  
łatwić, mamy na wódkę, środki  
uspokajające. Idzie się przyzwy-  
czaić.

Zdaniem Marka Masalskiego,  
dyrektora Pra-  
wosławnego  
Ośrodka Miło-  
sierdzia „Eleos”  
w Białymstoku,  
który od wie-  
lu lat pomaga  
bezdomnym,  
zdecydowana  
większość os-  
ób jest bezdom-  
na z wyboru. Często ludzie  
zbierający od-  
padki ze śmiet-  
ników mają  
gdzieś dom, ro-

*Jarosław Borawski, tak jak większość jego  
bezdomnych kolegów, nigdy nie słyszał o  
programie wychodzenia z bezdomności. Z  
daleka omija pomoc społeczną, bo stam-  
tąd trudno dostać jakieś pieniądze. Nie  
wybiera się także pomimo mrozów do  
schroniska, był tam niedawno i twierdzi,  
że zaraził się świerzbem.  
- Spieję na klatkach schodowych, dwor-  
cach, w piwnicach. Pewnie dlatego mam  
zapalenie płuc, chore korzonki i nerki,  
ale niestety nie mam ubezpieczenia, żeby  
się leczyć - opowiada Jarosław Borawski.  
- Jedzenie, a czasem alkohol, dostaje od  
ludzi. Jakies resztki można także zjeść  
wieczorami w barach. Czy chciałbym coś  
zmienić..., tak w końcu trafić do piachu.*

Zdzisława Sawicka, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie  
w Białymstoku:

- Szacujemy, że w Białymstoku żyje około 400 bezdomnych (liczba  
bezdomnych w całym województwie także szacowana jest na ok. 400  
osób - przyp. red.). Mamy opracowany dla nich specjalny program wy-  
chodzenia z bezdomności. Zgodnie z jego założeniami, bezdomny pod-  
pisuje odpowiednie zobowiązania, wyrabia niezbędne dokumenty, reje-  
struje się w urzędzie pracy, podejmuje leczenie odwykowe, mieszka w schronisku. Kolejnym  
etapem jest znalezienie przez niego pracy i mieszkania. Chociaż nad wszystkim czuwają nasi  
pracownicy socjalni i psycholodzy, tylko garstce bezdomnych udaje się przez to przebrnąć.



dzinę, tylko nie chcą wracać do  
normalnego życia.

- Żeby wyjść z bezdomności  
trzeba mieć silną motywację. W  
ostatnim czasie udało się to tylko  
jednemu z naszych podopiecznych,  
który widząc szansę dla siebie,  
zaczął nam pomagać przy prowa-  
dzeniu stołówki dla bezdomnych -  
opowiada Marek Masalski. - Ten  
człowiek przygotowuje posiłki, sprzą-  
ta, odśnieża. Można na niego liczyć.  
Zaoferowaliśmy mu pracę i dach  
nad głową, a on potrafił na to za-  
pracować.

- Każdy człowiek ma prawo  
do takiego życia, jakie mu odpo-  
wiada. Trudno na siłę wyciągać bez-  
domnych z ich rzeczywistości. W  
ciągu ostatnich kilku lat może z  
dwoma osobami to się nam udało  
- twierdzi Zdzisława Sawicka, dy-  
rektor Miejskiego Ośrodka Pomo-  
cy Rodzinie w Białymstoku. - Ci lu-  
dzie chcą mieć po prostu swój własny  
świat, nawet gdy znajduje się on  
w kanale. Jednak nie każda insty-  
tucja jest tak bezsilna w stosunku  
do swoich podopiecznych. W cią-  
gu 14 lat działalności Białostockie-

go Oddziału Stowarzyszenia Peni-  
tencjarnego „Patronat” jego pracow-  
nikom udało się nauczyć normal-  
nego życia i pracy kilkuset  
podopiecznych - ludzi z rodzin pa-  
tologicznych, kryminalistów, bez-  
domnych. Dzięki staraniom pra-  
cowników tej instytucji około 30  
osób otrzymało mieszkania komu-  
nalne. Zasady, podobne do tych pa-  
nujących w Monarze, pozwoliły by-  
łym kryminalistom, często żyjącym  
na ulicy, założyć rodziny, znaleźć  
pracę i utrzymać mieszkanie.

- Praca z tymi ludźmi nie jest  
oczywiście łatwa. Często trzeba ich  
uczyć podstawowych czynności ży-  
ciowych, od mycia zębów poczy-  
nając, a na obsłudze odkurzacza  
kończąc - twierdzi Teresa Gałan,  
prezes Białostockiego Oddziału Sto-  
warzyszenia Penitencjarnego „Pa-  
tronat”. - Najważniejsze, żeby po-  
trafili się odnaleźć w normalnym  
życiu. My pokazujemy im, jak  
mogą to zrobić.

(KP)

REKLAMA

**ASKO**  
**GLAZURA**  
**PANELE**  
**SIDING**

Białystok, ul. Kolejowa 19 A, tel. (085) 65 11 106  
Łomża, al. Legionów 54, tel. (086) 219 90 03  
Elk, ul. Kościuszkowski 5 A, tel. (087) 62 16 100



## KARTKA Z KALENDARZA

13

STYCZNIA 2004  
13. DZIEŃ ROKUZŁOŻ ŻYCZENIA:  
Weronice  
Bogumile

WSCHÓD 7.36 ZACHÓD 15.36

27 p.n.e. – Oktawian zrzekł się nadzwyczajnych pełnomocnictw, senat nadał mu przydomek Augustus;

1928 – brytyjskie Ministerstwo Wojny zrezygnowało z wólczi jako broni bojowej;

1991 – w Wilnie w wyniku krwawych starć między oddziałami KGB i mieszkańcami miasta zginęło 14 osób, a ponad 160 zostało rannych.

## Co nas czeka w nowym roku?



Rok 2004 do jesieni będzie faworyzował ludzi urodzonych pod znakiem Panny, Skorpiona, Byka i niektórych Raków. Natomiast

Koziorożce, Ryby i Bliźniaki muszą liczyć się w tym samym okresie z perturbacjami

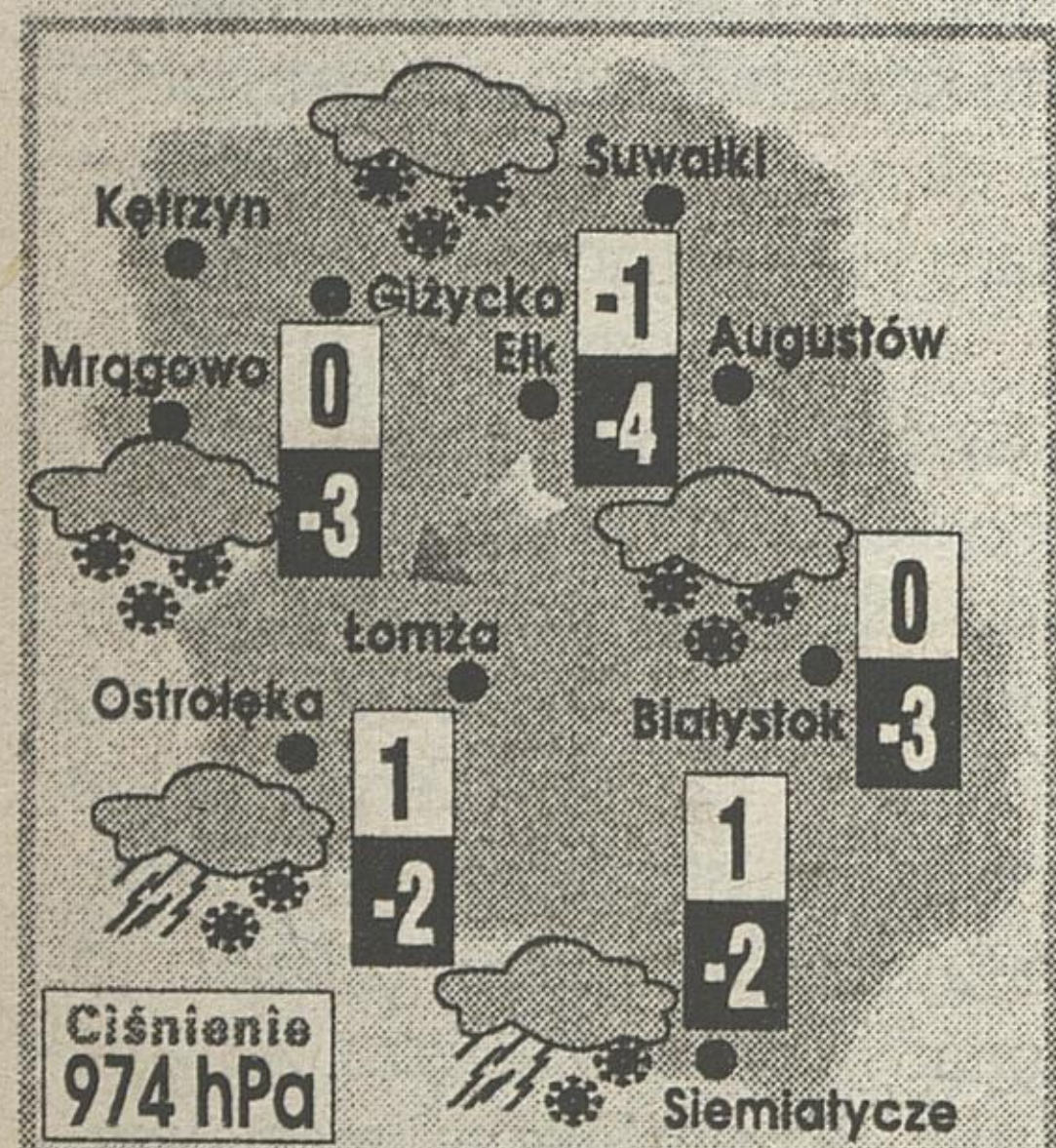
losowymi lub, w najlepszym wypadku, z życiową stagnacją.

– taki horoskop stawia astrolog Jerzy Gal. O tym, co czeka Podlasie, Polskę i świat w 2004 r. i całej erze Wodnika, zdaniem białostockiego astrologa

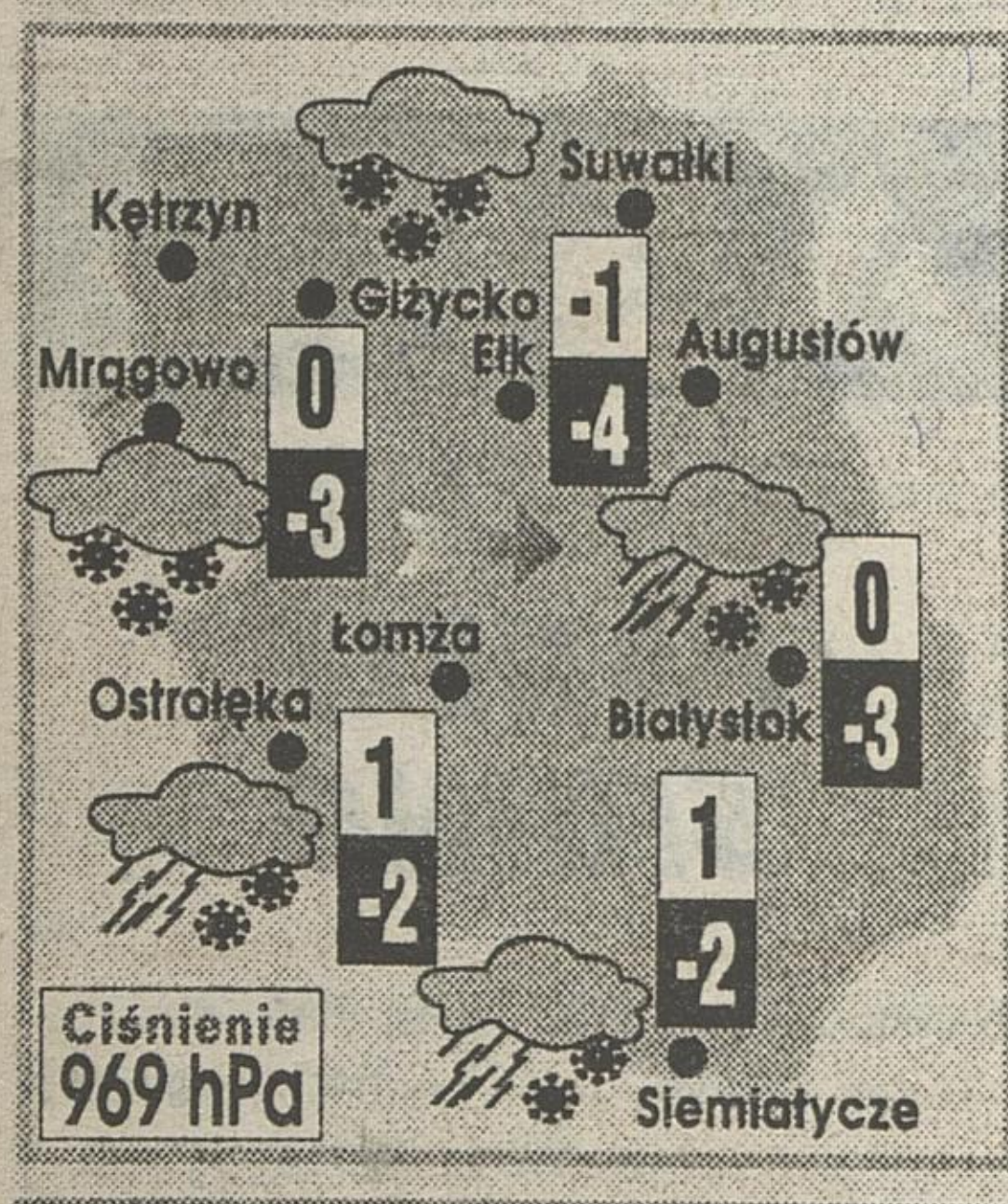
– czytaj w piątkowym Magazynie

## POGODA

**DZIŚ.** Pochmurno z przejaśnieniami, głównie w nocy. Miejscami wystąpią opady śniegu i deszczu ze śniegiem. Wiatr słaby i umiarkowany wschodni i północno-wschodni.



**JUTRO.** Zachmurzenie duże. Okresami opady śniegu i deszczu ze śniegiem. Wiatr słaby i umiarkowany, zachodni.



## Chemia do soi

– Przypomniał mi się „dżem z dyni o smaku pomarańczowym”. Zastanawiam się, czy vegetarianie z chęcią przyjmują do wiadomości, że chemia dodawana do soi w celu zapewnienia jej „jakiegokolwiek” smaku jest dużo bardziej niezdrowa niż mięsko.

– Większość vegetarian istnieje z powodów ideologicznych, a nie zdrowotnych.

– Wręcz przeciwnie – ludzie, w tym vegetarianie, istnieją na ogół na skutek chuci, którą raczej zaliczałbym do kwestii zdrowotnych, choć oczywiście można do tego dorabiać ideologię. pl.pregierz

## Czeski słowniczek

płyta CD – cedeczko  
wiewiórka – drevni kocur  
stonka ziemniaczana – mandolinka bramborova  
miejscze stałego zamieszkania – trvale bydliisko

Idzie facet i patrzy, a w gałęziach na szczycie drzewa wisi „maluch”, zaś pod drzewem sledzi zrozpaczony kierowca i trzyma się za głowę.

– Panie – pyta przechodzień – jak go tam pan wpakował?

– Wiedziałem, że jest mały, wiedziałem, że nie ma przyspieszenia. Ale że się skubany psów bol – tego nie wiedziałem!

Wpada wąż na łakę i mówi do krowy:

– Ssssspada!

A krowa na to:

– Muuuuszę?

Nadesłała:

Marta Mikiewicz z Zalesia

Mały dinozaur pyta ojca:

– Tato, czy jak umrę, to pójde do nieba?

– Nie, do muzeum.

Jak rozśmieszyć blondynkę w środę?

Opowiedzieć jej dowcip w poniedziałek.

Nadesłała: Ewa Gutowska z Białegostoku

## DOWCIP ZA DYCHĘ

Maż pyta żonę:

– Kochanie, czy byłeś przy mnie, gdy miałem wypadek?

– Tak.

– A wtedy, gdy przygniotta mnie drzewo?

– Oczywiście.

– A gdy ukradł mi samochód?

– Tak, kochanie.

– Słuchaj, a może ty mi pecha przynosisz?

Nadesłała:

Dorota Dębowska z Białegostoku

Czekamy na Wasze ulubione dowcipy pod adresami: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok (z dopiskiem „Dowcip za dychę”) lub piotrus@wspolczesna.pl. Raz w tygodniu (w piątek) wybieramy kpiarza, który w nagrodę otrzymuje 10 zł.

## NASZA SONDA

Zapytaliśmy mieszkańców wsi Wścieklice skąd pochodzi nazwa tej miejscowości i co dziś wścieka ich najbardziej.



Danuta Mazurek:

– Moja rodzina mieszkała tu od pokoleń. Brat mojego taty jest doktorem socjologii i pracował nad stworzeniem drzewa genealogicznego rodziny. Podobno kiedyś nasza wieś nazywała się Białourmin. Swego czasu był nawet pomysł, żeby wrócić do tej nazwy. Mój mąż pochodzi z Żuław, kiedyś miał przyjechać do nas pierwszy raz, to wstydziłam się powiedzieć, gdzie mieszkam. Czasami u ludzi ta nazwa wywoływała śmiech. Dziś jest już inaczej. Najbardziej denerwuje mnie chodzenie do lekarza. Już rok leczę się na gardło i wcale nie jest lepiej.

Mirosław Wszebo-rowski:



– Nazwa naszej wsi prawdopodobnie pochodzi od nazwiska Wścieklica. Dziś już takie nazwiska tu nie występują. Podobno Wścieklica wyemigrował do Kanady. Istnieje herb Wścieklicy. Pierwotnie wieś nazywała się Wścieklice – Białumin, ale trudno dokładnie powiedzieć, kiedy zagubił się ten drugi człon. U jednej z rodzin jest mapa wydana w języku rosyjskim i tam jest jeszcze dwuczłonowa nazwa. Dziś wścieka mnie najbardziej brak opłacalności produkcji i wymogi unijne.

Ryszard Orłowski:



– Podobno mieszkał tu kiedyś Wścieklic i od jego nazwiska pochodzi nazwa naszej wsi. Nie znam dokładnie tej historii, chociaż moja rodzina mieszka tu od pokoleń. Dziś wścieka mnie najbardziej brak pieniędzy na inwestycje, przez co nie można rozwijać gospodarstwa. Rząd też wścieka. Służba zdrowia wścieka. Obiecywano, że gabinety lekarskie będą otwarte, a były zamknięte. Mieszkańców wsi denerwuje, że nasze dzieci muszą dojeżdżać do szkoły w Zabelu starym autobusem.

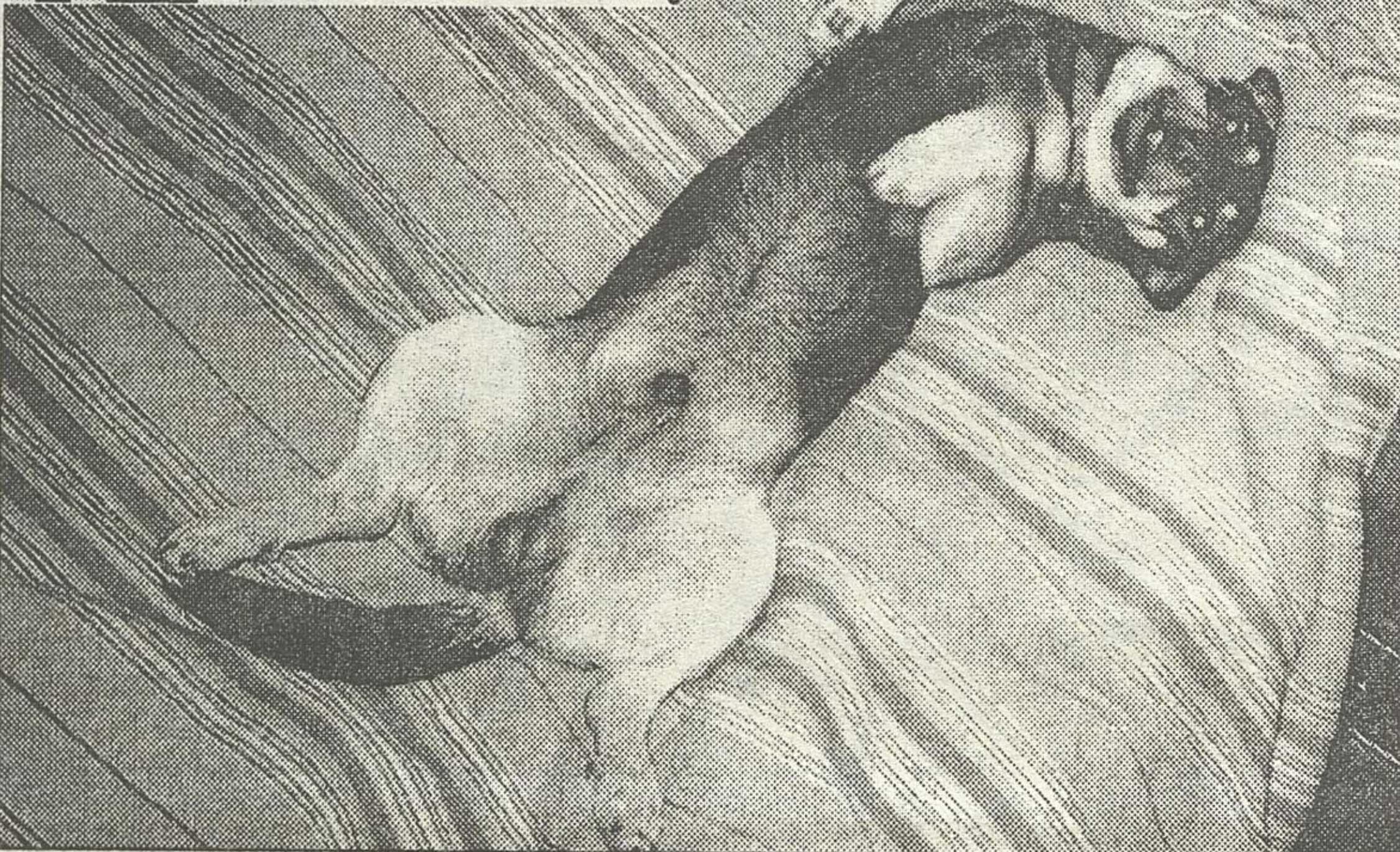
Robert Skrodzki:



– Nigdy za bardzo nie interesowałem się tym, skąd wzięła się nazwa naszej wsi. Legenda głosi, że od nazwiska dziedzica. Nasz proboszcz wiedziałby dokładnie, ma stare księgi i wie jak powstała każda wieś. Nie chciałbym, żeby ta nazwa była inna, nigdy się jej nie wstydziłem. Dzisiaj nic mnie nie wścieka. Jestem dopiero po ślubie, żyję swoim życiem, własnymi sprawami i nie bardzo interesuje mnie to, co dzieje się u sąsiada. Dziś mnie naprawdę nie wścieka.

Tekst i fot.: (ask)

## TE CO SKACZA I FRUWAJA



To ja, Kastor. Uwielbiam się opalać po smacznym obiadku. Zdjęcie nadesłała Magdalena Guziewicz z miejscowości Polom.

W naszym konkursie wybieramy teraz zwierzaka stycznia. Na fotki z opisami czekamy pod adresami: „Gazeta Współczesna”, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, z dopiskiem „Zwierzak” lub: piotrus@wspolczesna.pl. Dla uczestników naszej zabawy mamy atrakcyjne nagrody. Wyniki rywalizacji podamy na początku lutego.

## Toasty karnawałowe

✓ Dziewczyna szła wieczorem ulicą i usłyszała za sobą kroki. Obejrzała się, zobaczyła przystojnego chłopaka. Obejrzała się drugi raz, chłopak wciąż szedł za nią. Uznała, że warto na niego poczekać. Obejrzała się po raz trzeci – chłopaka już nie było.

Wypijmy za to, by pracownicy kanalizacji miejskiej nie zapominali zamykać studzienek!

✓ Każdy wypity kieliszek, to gwóźdź do naszej trumny. Pijmy więc tak, by trumna się nie rozpadła!

✓ Rodzice jedynaka wyprawiali mu wesele, a że miał licznych przyjaciół, ich też postanowiono zaprosić. Syn dał ojcu listę swych gości. Kiedy wreszcie nadszedł dzień wesela, stawili się wszyscy krewni, ale nie było żadnego z przyjaciół pana młodego. Zdziwiony chłopak spytał ojca, czy uwzględnił jego listę.

– Oczywiście, synu. Ale do każdego, zamiast zaproszenia na wesele, napisałem, że potrzebujesz jego pomocy...

Wypijmy za prawdziwych przyjaciół!

✓ Wiecie, czym się bajka różni od życia? Bajka to ożenić się z żabą, która okaże się królewną. W życiu zaś dzieje się odwrotnie.

Wypijmy więc za to, by nasze życie było bajką!

✓ Szła żaba przez jezdnię, a że nie uważała, straciła tylne łapki pod kołami samochodu. Doczołgała się do chodnika i myśli sobie: „Całkiem ładne były te nogi, muszę po nie wrócić”. Ledwie zdążyła wejść z powrotem na jezdnię, gdy następny samochód pozbawił ją głowy.

Wypijmy za to, by nie tracić głowy dla ładnych nóg!

www.smieszny.net

## Współczesna KSIĘGA REKORDÓW

■ Stworzyłeś największy zamek ze śniegu?

■ Masz największą kolekcję żołnierzyków?

■ Grałeś w tenisa przez dobę?

Skontaktuj się z nami, a Twoje dokonania wpisujemy do „Współczesnej Księgi Rekordów”. Nasz adres: ul. Suraska 1, 15-950 Białystok (dopisek: Współczesna Księga Rekordów), e-mail: piotrus@wspolczesna.pl, tel. 748-74-60 lub 748-74-74.

Pochwal się swoim rekordem!

## HUMOR NIEDOROSŁYCH

W „Na drugie śniadanie” publikujemy zabawne sytuacje z Waszymi dziećmi w rolach głównych. Na listy z opisami zabawnych historyjek czekamy pod adresami: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Humor niedorosłych” lub piotrus@wspolczesna.pl. Dla autorów najzabawniejszych opowieści mamy nagrody.



Zdjęcie dyni o ciekawym, żółto-zielonym „umaszczeniu” nadesłała Alina Gajewska z Jałówki w gminie Sokółka. „Natura to rzeźbiarz najzdolniejszy” – podsumowała nasza Czytelniczka. Patrząc na fotografię, trudno się z tym nie zgodzić.



Ponad 300 kg pieczywa wyrzucili w lesie podopieczni ośrodka „Markotu” w Garbasie k. Filipowa

# Za czerstwy dla bezdomnych

Chlebem i bułkami załadowali traktorową przyczepę bezdomni z Podlaskiego Centrum Pomocy Bliźniemu w Garbasie. Wywieźli pieczywo do lasu i wyrzucili kilkadziesiąt metrów od drogi. Jak twierdzą, mieli go za dużo, więc postanowili dokarmić leśną zwierzynę.

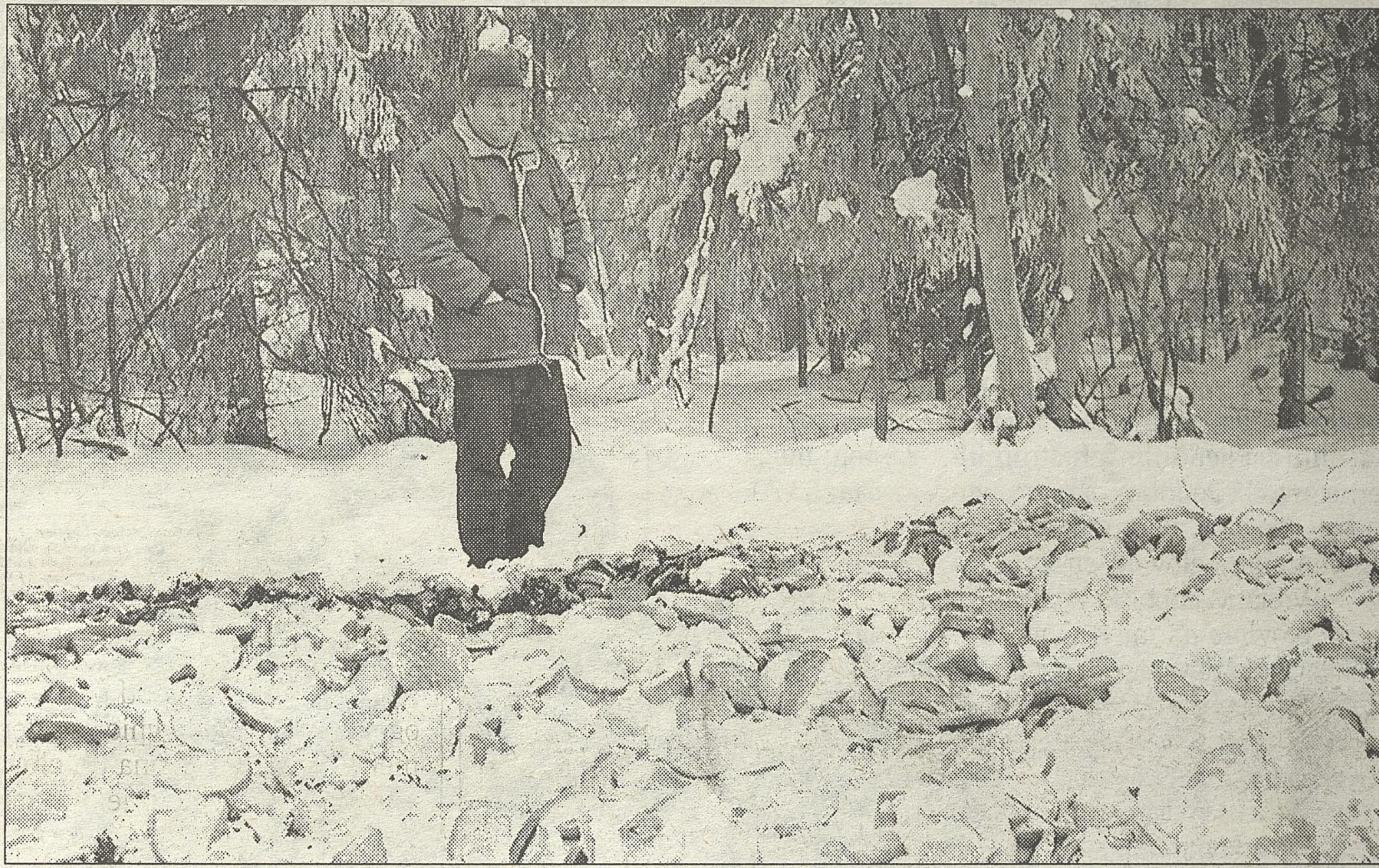
– To skandal, który woła o pomstę do nieba – oburzają się okoliczni rolnicy. – Wszędzie żebrają o pomoc, a później okazuje się, że chleb im nie smakuje, bo wołają inne frykasy.

Antoni Śliżewski, mieszkaniec kolonii Filipowa, o leśnym „magazynie” dowiedział się wczoraj od sąsiada.

– Nie chciałem wierzyć. Pojechałem na miejsce, a tam prawdziwa hałda na metr wysokości. Z trzysta całych bochenków, bułki, rogałe, pojedyncze kromki – opowiada.

Asortyment był szeroki. Zwykle chleb sąsiadował z „grahamem”, „żytnim pełnoziarnistym” czy „liwskim”. Na metkach daty z drugiej połowy lub z końca grudnia. Wyroby pochodziły z piekarni GS w Sejnach i z suwalskiego „Merku”.

– Aż mnie zatrzęsło – mówi Śliżewski. Zadzwoił do Sejn. Do-



Antoni Śliżewski przy hałdzie pieczywa, które nie smakowało bezdomnym z Garbasu

wiedział się, że piekarnia regularnie i bezpłatnie część pieczywa przekazuje ośrodkowi w Garbasie. – I sprawa była jasna. Żaden rolnik nie wyrzuciłby chleba na śmietnik.

Śliżewski o swoim znalezisku poinformował również suwalskie Radio 5. Zrobił to po godz. 11.00. Pensjonariusze „Markotu” wykazali się reflekssem. Trzy godziny później w lesie poniewierało się jedynie kilkadziesiąt kilogramów piekarniczej drobnicy. Całe bochenki zostały załadowane na przyczepę i wywiezione. Wyraźne na śniegu ślady ciągnika prowadziły do ośrodka w Garbasie.

– Po prostu, nie mam słów – twierdzi Jadwiga Marciszewska, kierowniczka piekarni w Sejnach. – Dwa

razy w tygodniu przyjeżdżali po chleb. Byliśmy przekonani, że pomagamy potrzebującym. I teraz taka historia.

Dwa razy w tygodniu ośrodek w Garbasie dostawał również pieczywo od suwalskiego „Merku”. Regularnie pomagała także piekarnia w Olecku.

– Czasem chleba było za dużo. Umówiliśmy się z leśniczym, że będziemy wtedy dokarmiać zwierzetę – problemu nie widzi Zbigniew Szerszeń, pracownik biurowy pod-filipowskiego „Markotu”.

– Czy zwierzęta jedzą chleb, którego nawet nie rozpakowano z folii? – chce wiedzieć Antoni Śliżewski.

Dwa tygodnie wcześniej, za pośrednictwem środków masowego

przekazu, również naszej „Gazety”, ośrodek zwracał się do wszystkich ludzi dobrej woli o dodatkowe wsparcie. Można było przeczytać, że dotacje z Urzędu Wojewódzkiego i z kasy samorządowej są za małe. Podlaskie Centrum Pomocy Bliźniemu zapewnia opiekę 156 osobom, w dodatku – połowa z nich to dzieci.

– Może zabraknąć nawet podstawowych artykułów żywnościowych. Wykruszyła się jedna trzecia współpracujących z nami hurtowni – skarżył się na naszych łamach Z. Szerszeń.

– Po tej historii wykruszą się i następne – mówi suwalski przedsiębiorca, który wielokrotnie pomagał „Markotowi”. (yes)

Został namówiony do wyłudzenia pieniędzy

## Podrobione czek

Na dwa lata w zawieszeniu skazał wczoraj białostocki Sąd Rejonowy 23-letniego Krystiana B. za to, że w różnych bankach na Podlasiu i w Ostrołęce zrealizował dziewięć podrobionych czeków. Mężczyzna za drobną opłatą jedynie podpisywał się na kradzionych czekach i pobierał pieniądze, które następnie oddawał pomysłodawcom procederu. W ten interes zamieszany był były kierownik warszawskiego „Markotu”.

Jak powiedział prokurator, Krystian B. był tylko narzędziem w rękach osób, które wciągnęły go w ich przestępczy biznes. Szukały one chętnych, którzy za opłatą realizowali kradzione czek w bankach w różnych miastach w Polsce. Reszta pobranych pieniędzy trafiała do kieszeni pomysłodawców przedsięwzięcia. Taki zarobek proponował m.in. ówczesny kierownik „Markotu” w Warszawie osobom zatrzymującym się w tym ośrodku. Wśród nich był Krystian B. Akt oskarżenia w sprawie m.in. byłego kierownika „Markotu” trafił do sądu w Warszawie.

– Dyrektor ośrodka zapytał, czy nie chcę zarobić trochę pieniędzy. Nie miałem ani grosza, więc się zgodziłem – wyjaśniał Krystian B.

27 kwietnia 2001 r. Krystian B. razem z inną podopieczną „Markotu” Joanną B. zrealizowali w Ostrołęce, Łomży i Białymstoku 17 podrobionych, kradzionych czeków. Krystian B. pobrał w ten sposób 6,5 tys. zł. Jak wyjaśniał, za każdy czek dostał 50 zł.

Joanna B. nie stawiała się wczoraj w sądzie. Jej sprawa została wyłączona do odrębnego postępowania. Krystian B. dobrowolnie poddał się karze. Sąd skazał go na 2 lata więzienia. Wymiar sprawiedliwości zawiesił mężczyźnie karę na 3 lata i w tym czasie oddał go pod dozór kuratora. Wyrok nie jest prawomocny. (mr)

### Pytanie dnia

Co powinien zrobić z chlebem „Markot”? Jak należałoby pomagać bezdomnym, aby pomoc ta nie była marnotrawiona?

Na Państwa opinie czekamy pod bezpłatnym nr. telefonu 0800 127 067, adresem e-mail: studio@wspolczesna.pl i na naszym forum internetowym: www.wspolczesna.pl

W trzech największych miastach Podlasia Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy zebrała prawie 250 tys. zł...

## A liczenie wciąż trwa

23.049.436 zł – taką kwotę zebrali wolontariusze w całej Polsce podczas niedzielnej XII Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Nie są to jednak ostateczne wyniki ponieważ nadal trwa liczenie pieniędzy.

W Białymstoku zebrano 100 tys., w Łomży ok. 65 tys., natomiast w Suwałkach 82 tys. zł. Są to tylko zbliżone kwoty pieniędzy.

– Spodziewamy się, że będzie więcej ponieważ mamy jeszcze w banku trochę niepoliczonych puszek – poinformował wczoraj Rafał Kownacki z białostockiego sztabu WOŚP.

W ubiegłym roku w Białymstoku zebrano ponad 180 tys.

– Nie można porównywać tych danych. W tamtym roku mieliśmy 70 tys. z licytacji. W tym nie poszło to zbyt dobrze. Poza tym kwestowało mniej wolontariuszy – twierdzi Rafał Kownacki.

W Białymstoku nie udało się też sprzedać srebrno-złotego medalu

wybitego przez mennicę państwową. Prawdopodobnie zostanie zorganizowana dodatkowa licytacja w białostockich kręgach biznesowych. W Łomży medal sprzedano za 5,5 tys. zł, w Suwałkach za 7 tys. zł.

W Białymstoku podczas niedzielnej Finału za 900 zł została zlicytowana pamiątkowa 2-złotowa moneta WOŚP oraz rower górski za 500 zł. W Łomży natomiast „pod młotek” poszedł m.in. przelot motolotnią za 250 zł, natomiast ze sprzedaży orkiestrowej koszulki uzyskano 700 zł. W Suwałkach sprzedano za 300 zł plastron startowy Wojciecha Fortuny, mistrza olimpijskiego z Sapporo.

„Gazeta Współczesna” przekazała na rzecz WOŚP 5 tys. pocztówek, na których znajdują się reprodukcje prac o tematyce związanej z Wielką Orkiestrą nadesłanych do naszej redakcji. Pocztówki wydrukowała Drukarnia „Biały Kruk” w Białymstoku, a sponsorem jest Wyższa Szkoła Menadżerska w Białymstoku. (ap)

## Zginęły matka i córka

Dwie osoby zginęły w pożarze domu we wsi Pogreby koło Kleszczel, powiat hajnowski. Zwłoki dwóch kobiet: 90-letniej i 68-letniej znaleźli strażacy. Nieznane są na razie przyczyny pożaru – ich ustaleniem zajmie się prokuratura.

Zgłoszenie o pożarze dotarło do strażaków w poniedziałek o godz. 14.40. Gdy pierwsza jednostka dotarła na miejsce, cały budynek stał już w ogniu. Trzy pomieszczenia mieszkalne były całkowicie wypalone, a ogień widać było na zewnątrz budynku. Ponieważ dom był drewniany, strażakom nie udało się go uratować. Przy ugaszaniu pożaru pracowali strażacy z Hajnówki, Kleszczel i Czeremchy.

Kobiety, które zginęły, to matka i córka. Są pierwszymi ofiarami pożaru w tym roku na Podlasiu. W ubiegłym roku w pożarach zginęło w naszym województwie 31 osób.

(ka)

## Areszt za narkotyki

Sąd Rejonowy w Łomży, na wniosek prokuratura rejonowego, aresztował w sobotę na 3 miesiące dwie osoby pod zarzutem posiadania i handlu narkotykami. Wobec dwóch innych osób prokurator zastosował dozór policji.

Do aresztu trafił 24-letni łomżanin Krzysztof S., u którego policja znalazła ponad 50 porcji handlowych amfetaminy i 8 g marihuany.

Drugi z aresztowanych, 21-letni Marcin Ś. z Kolna, według prokuratury, sprzedawał od kwietnia 2002 do października 2003 r. około 70 porcji marihuany i posiadał 30 g tego narkotyku.

Wojciech W. i Konrad N. z Łomży, zatrzymani w związku z tą samą sprawą, oddani zostali pod dozór policji za udzielanie narkotyków osobom nieletnim. (MK)

Wyrazy głębokiego współczucia  
Staroście Wysokomazowieckiemu  
i Dyrektorowi Zespołu Szkół Ogólnokształcących  
i Zawodowych w Czyżewie  
Państwu  
**JACKOWI I ANNIE BOGUCKIM**  
z powodu śmierci  
**SZWAGRA**

składają:  
Przewodnicząca Rady Powiatu Wysokomazowieckiego  
oraz Zarząd Powiatu Wysokomazowieckiego



## OPINIE CZYTELNIKÓW

W poniedziałek pytaliśmy Państwa, czy honorowi prezesi różnych instytucji powinni pobierać wynagrodzenia. Oto niektóre opinie:

## ● Czytelniczka z Białegostoku:

– Jeśli ktoś jest honorowym prezesem, to powinien mieć honor – pan Plewa go chyba nie ma. Gdyby honorowi obywatele miasta brali za to wynagrodzenie, co by się wtedy działo? Za co jest ta nagroda dla pana Plewy? Za to, że firmuje spółdzielnię swoim nazwiskiem? Nie musi tego robić. Może spółdzielnia lepiej by na tym wyszła...

## ● Jerzy W. z Białegostoku:

– Jestem członkiem spółdzielni „Słoneczny Stok”, od kilku lat czekam na zwrot kosztów wymiany okien, a spółdzielnia ciągle nie ma na to środków. Ale na nagrody są pieniądze! U nas mieszkańcy uczestniczą w posiedzeniach Rady Nadzorczej. Te zebrania są specjalnie przebiegane, dopiero późnym wieczorem, kiedy ludzie już pójść do domów, zapadają decyzje! Tak właśnie się nas traktuje.

## ● Czytelniczka z Choroszczy:

– Jestem członkiem Rady Nadzorczej w swojej spółdzielni i jestem zbulwersowana tym, że ktoś bierze pieniądze za bycie społecznym prezesem. U nas nawet członkowie rady nie dostają wynagrodzenia, żeby nie obciążać mieszkańców. Pan Plewa to chyba wstydził się nas traktować.

## ● Czytelnik z Białegostoku:

– Sama nazwa: prezes honorowy, społeczny wskazuje, że ta funkcja tym się różni od normalnej, że się za nią nie bierze pieniędzy. To przecież oczywiste. Rozumiem, że senator Plewa nie dostaje wynagrodzenia co miesiąc, ale nagrody dwa razy w roku to także rodzaj honorarium. I to jakiej wysokości...

## ● Andrzej W. z Suwałk:

– Tyle rodzin nie ma za co zapłacić czynszu za mieszkanie, ludzie głodują, a pan prezes spółdzielni bierze sobie nagrodę. Niech naprawdę będzie honorowy i niech się podzieli z innymi!

## ● Czytelniczka z Zambrowa:

– Co prawda minęły już czasy czynów społecznych, ale senator nie powinien brać takich pieniędzy, tym bardziej że ta nagroda jest nie wiadomo za co – tylko dlatego ją przyznano, że zostały pieniądze w spółdzielni. Takie zasady bardzo mi się nie podobają. (ka)

## EKSPRESEM

■ W poniedziałek ok. godz. 12 w Kleosinie k. Białegostoku kierowca mercedesa chciał uniknąć zderzenia z innym samochodem, gwałtownie skręcił i potrafił 22-letniego rowerzystę. Mężczyzna z ogólnymi obrażeniami trafił do szpitala.

■ W miejscowości Jezierki, na trasie Ełk – Augustów na prostym odcinku drogi kierowca potrafił 14-letnią dziewczynkę, która nagle pojawiła się na drodze. Dziewczynkę przewieziono do szpitala.

■ Przyczyną kolejnego wypadku była śliska droga. W miejscowości Klonowica, na trasie Augustów – Suwałki, fiat seicento wpadł w poślizg i zderzył się z daewoo nexią. Kierowca seicento ma wstrząs mózgu, przebywa w szpitalu. (ka)

## BEZPŁATNY TELEFON

0-800  
127-067

Dzisiaj dyżuruje  
red. Dorota  
Naumczyk



Aby znaleźć wszystkie najważniejsze informacje internetowe o Podlasiu od dziś wystarczy znać tylko jeden adres

# www.wrotapodlasia.pl

W poniedziałek ruszył podlaski portal internetowy www.wrotapodlasia.pl. Każdy Internauta znajdzie na nim kilkaset informacji dotyczących naszego regionu. Jest poradnik pacjenta, telefony i adresy placówek kulturalnych, repertuar kin i rozkład jazdy pociągów. Portal samorządowy za kilka miesięcy ma mieć także cztery wersje językowe: polską, niemiecką, rosyjską i angielską.

Portal uruchomił Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego. To pierwszy tego typu portal samorządowy w Polsce, jednoczący cały regionalny samorząd, z odnośnikami na setki innych stron internetowych. Podobny przygotowuje Małopolska, ale tam wciąż nie uruchomiono głównej strony.

– Wrota Małopolski koncentrują się głównie na internetowych usługach dla obywateli – wyjaśniał Wojciech Szewko, podsekretarz stanu w Ministerstwie Nauki i Informatyzacji. – Natomiast na Podlasiu wyposażono w komputery poszczególne urzędy, połączono je we wspólną sieć, a usługi dla ludności ruszą pod koniec marca.

Wtedy właśnie w dwunastu urzędach na Podlasiu (w Siemiatyczach, Augustowie, Zambrowie, Wy-

sokiem Mazowieckim, Szepietowie i Sejnach) staną informaty, które zapewnią mieszkańcom bezpłatny dostęp do Internetu. A urzędnicy będą korzystać z podpisów elektronicznych, dzięki czemu część spraw można będzie załatwiać wyłącznie drogą elektroniczną.

– Dziś dostęp do Internetu ma 2,6 proc. Podlasian. Realizując program społeczeństwa informacyjnego, chcemy w ciągu dwóch lat doprowadzić do tego, by w miejscach publicznych z Internetu mogło korzystać 60-70

mieszkańców regionu – podkreślał Karol Tyłenda, członek zarządu województwa.

Trzy największe miasta regionu: Białystok, Suwałki i Łomża podpiszą w najbliższych dniach porozumienie z Urzędem Marszałkowskim i Politechniką Białostocką, by wspólnie starać się o pieniądze unijne

na dalszą realizację projektu „Społeczność informacyjna”. Bez dotacji z UE trudno będzie wyposażać w komputery i informaty wszystkie urzędy na Podlasiu – potrzeba na to ok. 80-100 mln zł. Dotychczas wydano 5 mln zł. Sama budowa portalu „Wrota Podlasia” kosztowała 370 tys. zł. (ka)



A. Zięt

Pacjenci korzystający z tzw. środków pomocniczych muszą pobrać z NFZ kartę zaopatrzenia

## Fundusz wydaje karty

Kolejki po kartę zaopatrzenia w środki pomocnicze ustawiają się codziennie w placówkach Narodowego Funduszu Zdrowia na Podlasiu. Chociaż pracownicy NFZ uspokajają, że sytuacja nie jest tragiczna, to bywa jednak tak, że chory pacjent musi czekać nawet dwie godziny, by otrzymać kartę.

Dotyczy to osób, które korzystają na przykład z tzw. pampersów dla dorosłych. Na Podlasiu mogą się zgłaszać do trzech siedzib NFZ – w Białymstoku, w Łomży i Suwałkach. Ważne jest, aby zabrały ze sobą dowód osobisty, ostatni odcinek renty lub emerytury

oraz zlecenie od lekarza. Członkowie rodziny chorego, który sam osobiście nie może się zgłosić, powinni dodatkowo przynieść upoważnienie.

– Teraz nie wygląda to już tak strasznie. Kontrolujemy sytuację. Najgorzej było na początku roku, kiedy był wdrażany system komputerowy i nie do końca wszystko sprawnie działało – mówi Bożena Łapińska, pełniąca obowiązki dyrektora Delegatury NFZ w Łomży.

W Białymstoku, żeby dostać kartę zaopatrzenia trzeba poczekać około półtorej godziny, chociaż czasami nie obywateli się bez problemów.

– Przyszedłem tutaj w środę. Czekaliśmy długo, bo w kolejce było około 15 osób. Nie zostałem załatwiony, gdyż okazało się, że każdy produkt musi być wypisany na oddzielnym zleceniu. Musiałem znowu pójść do lekarza i przyjść ponownie po kartę – opowiada jeden z pacjentów.

Procedura wydawania kart zaopatrzenia została wprowadzona z początkiem tego roku. Do końca 2003 roku pacjent dostawał zlecenie od lekarza, udawał się prosto do apteki i tam realizował zapotrzebowanie. Od 1 stycznia jest inaczej.

– Każdy pacjent na początku roku, który wymaga zaopatrzenia w takie przedmioty jak pieluchomajtki, pieluchy anatomiczne, cewniki, sprzęt stomijny czy worki do zbierania moczu, musi się do nas zgłosić ze zleceniem od lekarza, żeby dostać kartę zaopatrzenia – tłumaczy Grażyna Pawelec, rzeczniczka oddziału NFZ w Białymstoku. – Ta procedura została wprowadzona w celu ewidencjonowania pacjentów. Wcześniej nie mieliśmy możliwości kontrolowania tego, ile pacjentów korzysta z zaopatrzenia w te środki.

Pacjent nie musi przychodzić co miesiąc. Karta zaopatrzenia wydawana jest raz w roku. Później lekarz wpisuje na karcie adnotacje i z nimi pacjent udaje się do apteki, żeby zrealizować zlecenie. (ESAD) (ap)

## Lekarze skreślają tory

Na temat obecnej sytuacji społeczno-gospodarczej Podlasia rozmawiali wczoraj ze związkowcami z OPZZ wojewoda Marek Strzaliński i marszałek województwa Janusz Krzyżewski. Dyskusję wywołało funkcjonowanie Narodowego Funduszu Zdrowia oraz ostatnia akcja protestacyjna podlaskich lekarzy, którzy nie chcieli podpisać z nim umów.

– Lekarze twierdzili, że nie mogą protestować na torach. Niestety, to środowisko wręcz skreśla tory. Tak oceniam sytuację, która naraziła na szwank dobro wielu pacjentów – podsumował Janusz Krzyżewski.

Na spotkaniu mówiono także o zmniejszeniu bezrobocia na Podlasiu do średnio 14 proc., chociaż w Łomży i Suwałkach utrzymuje się ono na poziomie aż 23 proc. (KP)

## Nagroda dla „Współczesnej”

„Przyjaciel ziemi” – takim tytułem Fundacja „Nasza Ziemia” uhonorowała „Gazetę Współczesną” za 10 lat propagowania akcji „Sprzątanie Świata – Polska”. Od samego początku polskiej edycji „Sprzątania Świata” nasz dziennik starał się w miarę swoich możliwości wspierać działania organizatorów tego przedsięwzięcia, zarówno w Białymstoku, jak i na terenie całego województwa. Przez te dziesięć lat zamieściliśmy na łamach „Gazety Współczesnej” kilkaset tekstów informujących o przygotowaniach do akcji, jej przebiegu, a w końcu także o efektach. W razie potrzeby staraliśmy się także pomagać sprzątającym. Dlatego cieszymy się, że organizatorzy tego przedsięwzięcia docenili również nasz udział w akcji. Dziękujemy. (ada)



Grażyna Pawelec, rzeczniczka oddziału NFZ w Białymstoku mówi, że wydawanie kart zaopatrzenia przebiega w miarę sprawnie. – Czasami są kolejki, bo nie można tego wykluczyć, ale ogólnie panujemy nad sytuacją – twierdzi.

P. Weimczyński



## NASZA SONDA

Zapytaliśmy mieszkańców Białegostoku, czy chodniki na terenie miasta są dobrze odśnieżane?

**Zbigniew Tatarzyński, emeryt:**

– Nie za dobrze wyglądają te nasze drogi i chodniki. Jeszcze po ulicach to można jakoś przejechać. Wiadomo – samochodem to łatwiej. Mieszkam na Antoniuku i tam też nie widać, żeby administracja interesowała się odśnieżaniem chodników. Czasami to strach przechodzić, trzeba uważać, żeby się przypadkiem nie pośliznąć.

**Teresa Okurowska, studentka:**

– Mieszkam przy ulicy Wiejskiej i tam można wytrzymać. Nie mogę powiedzieć, że Białostocka Spółdzielnia Mieszkaniowa zaniedbuje swoje obowiązki, chociaż nie wiem, jak jest na innych osiedlach. Niepokoi mnie sytuacja w centrum. Nie wiem kto się tym zajmuje, ale ktoś powinien zadbać o to, żeby chodniki były dokładnie odśnieżane.

**Arkadiusz Arcimowicz:**

– Najgorzej jest w centrum. Przecież to jest wizytówka miasta, a to co się dzieje w niektórych miejscach to skandal. Mieszkam na Tysiąclecia i muszę przyznać, że tam administracja nie zaniedbuje swoich obowiązków.

**Wiesława Żywilewska, emerytka:**

– Mieszkam na Pieczurkach i tam sami odśnieżamy chodniki, bo to podobno należy do naszych obowiązków. A w innych częściach miasta obserwuję, że to odśnieżanie nie wygląda najlepiej.

(ap)  
Fot. A. Zgiet

Od wczoraj duże zmiany w komunikacji miejskiej w Białymstoku

# Kolejki po bilety

Przed punktami sprzedaży biletów ustawiły się wczoraj długie kolejki. Powodem były zmiany w systemie biletowym, które weszły w życie 12 stycznia i zmniejszyły liczbę punktów sprzedaży. Od 1 stycznia na terenie Białegostoku działa ich tylko dziewięć.

W nowym systemie biletowym nie ma już właściwie biletów wieloprzejazdowych na okaziciela (wyjątkiem ma być drogi bilet sieciowy). Tradycyjne bilety miesięczne i dekadowe będą teraz imienne. Będzie się nim mogła posługiwać tylko jedna osoba, której imię, nazwisko i adres jest wpisany na bilecie. Przy kontroli w autobusie należy posiadać ze sobą dokument z aktualnym adresem. Z tego typu biletów nie można korzystać w komunikacji nocnej.

## Wypisywanie zajmuje czas

– Teraz musimy na bilecie wpisać dokładny adres zamieszkania kupującego – tłumaczy jedna ze sprzedawczyń biletów. – Zanim kupujący nam go poda, potem my wpisujemy, mija trochę czasu. Cała operacja trwa około trzech minut. Przy bilecie na okaziciela trwało to zaledwie kilkadziesiąt sekund.

Kup-

jący byli też kompletnie zaskoczeni zmianami.

– Klienci dopytują się, dlaczego musimy wpisywać adres, czy muszą pokazywać dowody podczas kontroli – dodaje sprzedawca.

Kupujący nie kryli swego niezadowolenia z takiego obrotu sytuacji:

– Nie dość, że zlikwidowano połowę punktów, to jeszcze trzeba czekać pół godziny w kolejce – mówił jeden z nich. – Nie szanuje się w ogóle naszego czasu. To skandal.

## Droższe bilety

Jak już informowaliśmy wczoraj, od poniedziałku obowiązują też wyższe ceny biletów na autobusy w II strefie (poza granicami administracyjnymi miasta) oraz na nocne przejazdy.

Ceny jednorazowych biletów w Białymstoku nie uległy zmianie i nadal będziemy za nie płacić po 1,80 zł. Natomiast cena w II strefie będzie wyższa o 40 proc. Od poniedziałku za kurs

np.

## KARY DLA GAPOWICZÓW

■ Od wczoraj płacimy także drożej za jadę na gapę. Do tej pory kara za jazdę bez biletu wynosiła 80 zł. Po podwyższeniu mandatu wynosi 150 zł.

■ Jeśli zapłaciliśmy od razu i kupiliśmy tzw. bilet karny u kontrolera, kosztowało nas to 32 zł. Wczoraj ta opłata wzrosła do 60 zł.

■ W przypadku uiszczenia opłaty karnej w ciągu tygodnia płaciliśmy 56 zł. Teraz gapowicze zapłacą 105 zł.

■ Wzrosła także opłata za koszty operacyjne. Jeśli w ciągu trzech dni od daty wystawienia mandatu, doniesimy dowód uprawniający nas do przejazdu, w kasie ZOKM zostawimy 10 zł (do tej pory 5 zł).

do Choroszczy, Wasilkowa, Grabówki, Juchnowca czy Sochoń zapłacimy 3,20 zł za bilet normalny.

Podwyżkę odczuwamy także kupując bilet na autobus nocny na terenie samego Białegostoku. Będzie on dwa razy droższy od zwykłego (3,60 zł).

(agak)



Białostoczanie, którzy przyszli kupić dekadówki na autobusy komunikacji miejskiej, musieli stać w długiej kolejce. Wczoraj zmienił się bowiem system biletowy.

Jeszcze przez kilka dni nie mamy co liczyć na czyste chodniki w centrum miasta

# Spacer w śnieżnej brei

Śnieg lub mokra breja na miejskich chodnikach polega w Białymstoku do 15 stycznia. Dopiero od czwartku firmy odpowiedzialne za odśnieżanie zaczynają wywozić śnieg z centrum miasta. A przez te kilka dni nic się nie zmieni. Dopóki trzymał mróz, spacer po białych chodnikach nie przeszkadzał tak bardzo. Ale w poniedziałek śnieg zaczął się topić i brudna breja skutecznie uniemożliwiała białostoczanom poruszanie się.

Odśnieżanie chodników to od wielu lat pięta achillesowa w Białymstoku. Wielu właścicieli posesji w ogóle nie odgarnia śniegu. Mimo że taki obowią-

zek nakłada na nich (od kilkunastu lat!) ustawa, wciąż zdarzają się osoby, które nie zamierzają go realizować. Straż Miejska wypisała już kilkadziesiąt mandatów (po 100 zł każdy) właśnie za nieodśnieżone chodniki.

– A kilkanaście osób, które nie chcą płacić mandatów, przesłuchaliśmy i wnioski o ich ukaranie trafiły do sądów grodzkich – powiedział **Stefan Sochański**, komendant Straży Miejskiej w Białymstoku. – Najczęściej tłumaczą się, że pracują i nie mają czasu. A to przecież kwestia bezpieczeństwa przechodniów!

Przepisy mówią, że chodniki mają być odśnieżone – czyli śnieg musi być z nich odgarnięty, a nie tylko posypany piaskiem. Soli w ogóle nie można używać. Być może właśnie dlatego nawet w cen-

trum miasta na chodnikach zalega śnieg.

– Do 15 stycznia odśnieżane są tylko główne ciągi komunikacyjne. Nie mamy też pieniędzy na wywożenie śniegu – wyjaśnia **Danuta Rybakowska** z Zarządu Dróg Miejskich w Białymstoku. – Dopiero po 15 będziemy egzekwować od firm wywożenie śniegu ze strefy parkowania.

Od 15 stycznia bowiem odśnieżaniem zajmą się firmy, które wygrały przetarg na trzyletnie zimowe utrzymanie ulic i chodników. Nowe warunki umowy przewidują wywożenie śniegu z centrum miasta. To ułatwi poruszanie się i kierowcom, i pieszym.

(ka)

Fot. M. Jasiulewicz

Prokuratura sprawdza urzędników

# Falszywe zeznania

Sprawą urzędników białostockiego magistratu, którzy według doniesień prasowych, kłamali w swoich oświadczeniach zajęła się białostocka prokuratura. Chodzi o pracowników Urzędu Miejskiego w Białymstoku podających nieprawdę, iż nie prowadzą działalności gospodarczej.

Zarządzenie zakazujące pracownikom urzędu prowadzenia działalności gospodarczej, która wiązałaby się z ich pracą w magistracie, wydał w 2000 r. prezydent Białegostoku. Po kontroli NIK-u okazało się, że niektórzy urzędnicy wydziałów architektury i planowania łamali przepisy i świadczyli prywatnie usługi. Jeden z pracowników miał w określonym terminie przestać prowadzić usługi projektowe. Nie zrobił tego. Inny zaprojektował myjnię samochodową, kolejny – sprawował nadzór nad budową studia Telewizji Białostok. Następny urzędnik skłamał w oświadczeniu majątkowym, gdzie podał, iż nie prowadzi działalności gospodarczej, a okazało się, że był współwłaścicielem spółki cywilnej prowadzącej usługi projektowe.

Niektórzy urzędnicy co prawda wyrejestrowali swoją działalność gospodarczą, ale następnie ponownie ją zarejestrowali. Tylko, że na członków rodziny, którzy nie mają wymaganych uprawnień, czy zaczęli świadczyć usługi na podstawie umowy o dzieło lub zlecenie.

– Rozpoczęliśmy postępowanie sprawdzające na podstawie doniesień prasowych – informuje prokurator **Andrzej Bura**, szef Prokuratury Rejonowej Białystok-Północ.

Prokuratura chce w tej sprawie zapoznać się z wynikami kontroli NIK-u.

(mr)

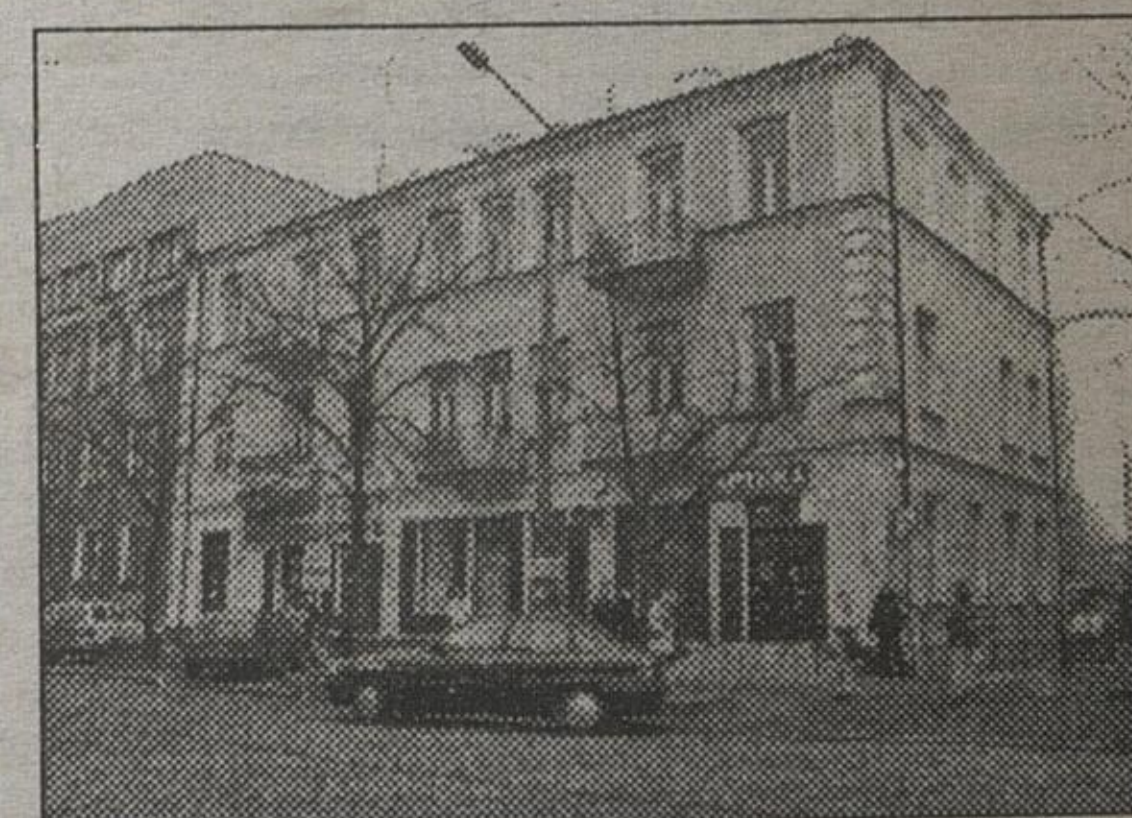
## PKP znika z ulicy Lipowej

Właściciel firmy futrzarskiej „Lama” wygrał przetarg na zakup od PKP kamienicy przy ul. Lipowej 30 w centrum Białegostoku. Wynik przetargu musi zaakceptować jeszcze minister infrastruktury.

Kamienica przy ulicy Lipowej była własnością Zakładu Gospodarowania Nieruchomościami PKP w Białymstoku. W poszukiwaniu oszczędności PKP przeniosło się do budynku przy ul. Knyszyńskiej, a kamienicę przy ul. Lipowej wystawiło na przetarg. Wysoka cena, bo aż 2,9 mln zł odstraszyła oferentów i do przetargu zgłosiła się tylko jedna firma, która go wygrała.

Zwycięzca przetargu na razie nie chce zdradzać jak zamierza zagospodarować budynek. Najprawdopodobniej znajdzie się tam m.in. sklep z futrami.

(agak)



A. Zgiet



Wczoraj w wielu miejscach można było spotkać osoby odśnieżające chodnik. Nie zauważyliśmy jednak tego na chodnikach należących do Urzędu Miejskiego.



# ZA CHWILĘ UNIA



Struktury unijne dają nam większe możliwości obrony swoich praw

## Czekają na polskie skargi

Wszyscy Polacy po wejściu naszego kraju do Unii Europejskiej staną się jej obywatelami. Obywatelstwo to dopełnia, a nie zastępuje obywatelstwo krajowe. Jednak daje ono nam nowe możliwości, m.in. w zakresie obrony naszych praw. Od 1 maja sprawy polskie będą rozpatrywane przez Europejski Trybunał Sprawiedliwości, a każdy Polak będzie mógł poskarżyć się na swój kraj do Komisji Europejskiej i Parlamentu Europejskiego.

Europejski Trybunał Sprawiedliwości nie zajmuje się sprawami indywidualnymi, przygotowuje jednak i ogłasza wykładnię prawa wspólnotowego. Jeśli Polska nie będzie respektować unijnych przepisów, może za to odpowiedzieć właśnie przed ETS. Skargi obywateli rozpatruje natomiast Komisja Europejska. Nie muszą one spełniać specjalnych wymogów formalnych. Wystarczy podać imię i nazwisko, obywatelstwo, adres, zawód oraz opis faktów ze wskazaniem na instytucję, której skarga dotyczy. Do Komisji możemy się bowiem skarżyć na instytucje (urzędy, władze, rząd, sądy, policję itp.), ale nie na inną osobę fizyczną – takich spraw KE nie rozpatruje. Postępowanie przed Komisją jest bezpłatne, trzeba tylko pamiętać, by swoją skargę napisać w dowolnym oficjalnym języku Unii Europejskiej (najlepiej

po angielsku lub francusku). Standardowy formularz skargi dostępny jest w biurze Komisji Europejskiej w Polsce (w Warszawie) oraz na stronie internetowej: [www.europa.eu.int/comm/sg/lexcom](http://www.europa.eu.int/comm/sg/lexcom).

Natomiast do Parlamentu Europejskiego każdy może wysłać petycję – w sytuacji, gdy doszło do naruszenia prawa wspólnotowego. Petycje są rozpatrywane przez Komisję ds. Petycji Parlamentu Europejskiego, która następnie informuje składającego petycję o podjętych rozstrzygnięciach.

W Unii działa też Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich. Rozpatruje on skargi obywateli na niewłaściwe działanie instytucji unijnych, przede wszystkim Komisji Europejskiej i Parlamentu Europejskiego. Rzecznik nie może jednak zajmować się nieprawidłowościami, których dopuściły się władze krajowe, regionalne i lokalne państw członkowskich. (ka)

### Gdzie wysłać skargę:

- Komisja Unii Europejskiej, Sekretarz Generalny 200, rue de la Loi, B-1049 Bruksela
- Przewodniczący Parlamentu Europejskiego Plateau du Kirchberg, L-2929 Luksemburg
- Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich Avenue du President Robert Schuman LP 403 F-67001 Strasbourg Cedex

### Na Państwa pytania czekają nasi eksperci:

**Piotr Sobolewski** – dyrektor Podlaskiego Centrum Informacji Europejskiej w Białymstoku.  
**Jarosław Worobiej** – dyrektor Biura Zarządzania Funduszami Europejskimi w Podlaskim Urzędzie Wojewódzkim.  
**Andrzej Parafiniuk** – prezes Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego.  
**Stanisław Dudziuk** – kierownik działu technologii i marketingu Wojewódzkiego Podlaskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Szepietowie.

## PYTAJCIE O UNIĘ

### PYTANIE:

Imię i nazwisko:

Adres:

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa akcji „Za chwilę Unia”, 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

### Masz pytanie? Napisz lub zadzwoń!

Czekamy na Państwa pytania, dotyczące tego, co zmieni się w Polsce po 1 maja 2004 r. i jak będzie wyglądało nasze życie po tej dacie. Postaramy się – wspólnie z naszymi ekspertami – odpowiedzieć na wszystkie pytania, nawet najbardziej szczegółowe. Jeśli będziecie Państwo chcieli, ustalimy, ile będzie kosztować cukier po akcesji, co warto kupić przed 1 maja, a z jakimi inwestycjami trzeba poczekać. **Odpowiedzi na pytania drukować będziemy w naszej rubryce w każdy czwartek.** Pytania można przysłać e-mailem: [unia@wspolczesna.pl](mailto:unia@wspolczesna.pl), pocztą: ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Za chwilę Unia”. lub zgłaszać przez telefon: (085) 748 74 66, bezpłatna infolinia: 0 800 127 067. **Wśród osób, które nadeślą pytania pocztą, korzystając z kuponu i podadzą swoje nazwisko i adres, rozlosujemy atrakcyjne nagrody.**

Lekarze rodzinni muszą ponieść koszty wymiany druków skierowań

## Zapasy do kosza

Po kilkaset złotych strat mogą ponieść lekarze rodzinni, którzy zrobili zapasy druków skierowań do specjalistów i szpitali. Od stycznia zgodnie z zarządzeniem Narodowego Funduszu Zdrowia, obowiązują bowiem nowe druki, o których wielu lekarzy dowiedziało się dopiero teraz.

– Zmiana ta związana jest z ujednoliceniem wzorów druków w całym kraju – poinformowano nas w podlaskim oddziale NFZ.

W przypadku skierowań do specjalistów nowością jest m.in. fakt, że rozpoznanie choroby będzie teraz pisane po polsku, dochodzi też umieszczenie na druku numeru telefonu pacjenta. Na szczęście nieprawdziwe okazały się pogłoski, że lekarzy obowiązywać ma też nowy format skierowań – wielkości A4.

– To byłby absurd – ocenia **Małgorzata Wiercińska**, kierownik przychodni Medvita w Białymstoku. – Teraz na kartce papieru podaniowego drukujemy bowiem dwa druki, np. L4. Poza tym jak dotąd NFZ nie powiadomił nas oficjalnie o zmianach druków. W naszej przychodni skierowania nadal wypisywane są na starych formularzach, na razie pacjentów nikt z tym nie odsyła. Poza tym, co mielibyśmy zrobić z zapasami starych druków?

– Treść nowych skierowań praktycznie niczym się nie różni od dotychczasowych – mówi **Justyna Łozowska** z NZOZ „Si-

loie” w Białymstoku. – Wymóg NFZ to dla nas niepotrzebna komplikacja i dodatkowe koszty – mówi dr **Justyna Łozowska** z przychodni „Siłoe” w Białymstoku. – Zwłaszcza że nowe druki prawie niczym się nie różnią od dotychczasowych.

loie” w Białymstoku. – Ale nowy wymóg to oczywiście dla nas dodatkowa komplikacja i koszty. Mam tylko nadzieję, że można będzie zmniejszać format tego druku.

– Na razie nie mamy umowy z NFZ i wypisujemy skierowania na starych drukach – do-

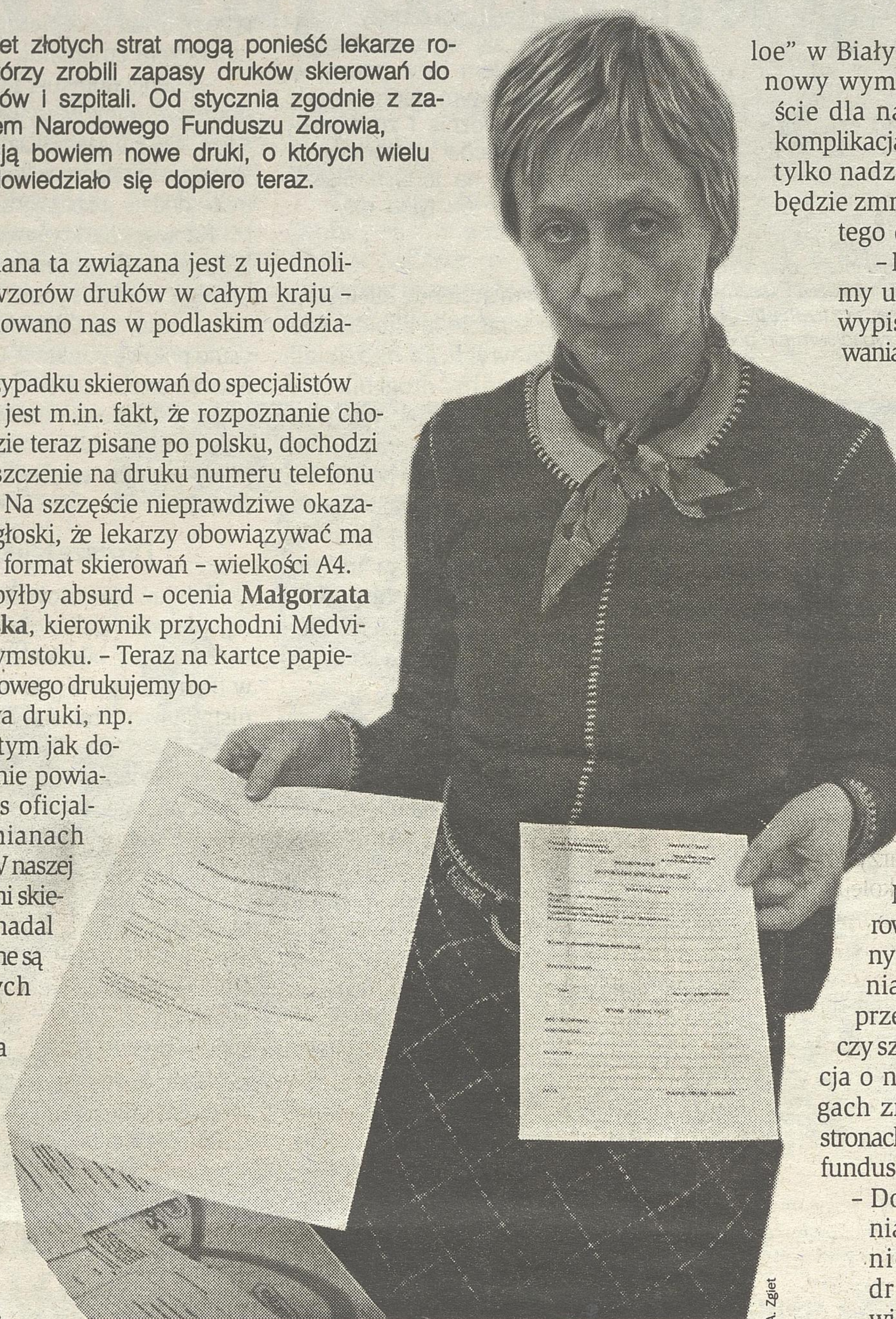
daje

**Barbara Piekarska** z NZOZ Przychodni Lekarzy Rodzinnych przy ul. Gajowej. – Nie będziemy przecież ich wyrzucać.

Tymczasem według podlaskiego oddziału

NFZ, stare skierowania nie powinny być od 1 stycznia honorowane przez specjalistów czy szpitale. Informacja o nowych wymogach znajduje się na stronach internetowych funduszu.

– Do końca stycznia można jedynie na starych drukach wystawiać skierowania na karty zaopatrzenia medycznego – mówi **Beata Truskolawska** z oddziału NFZ. (luk)



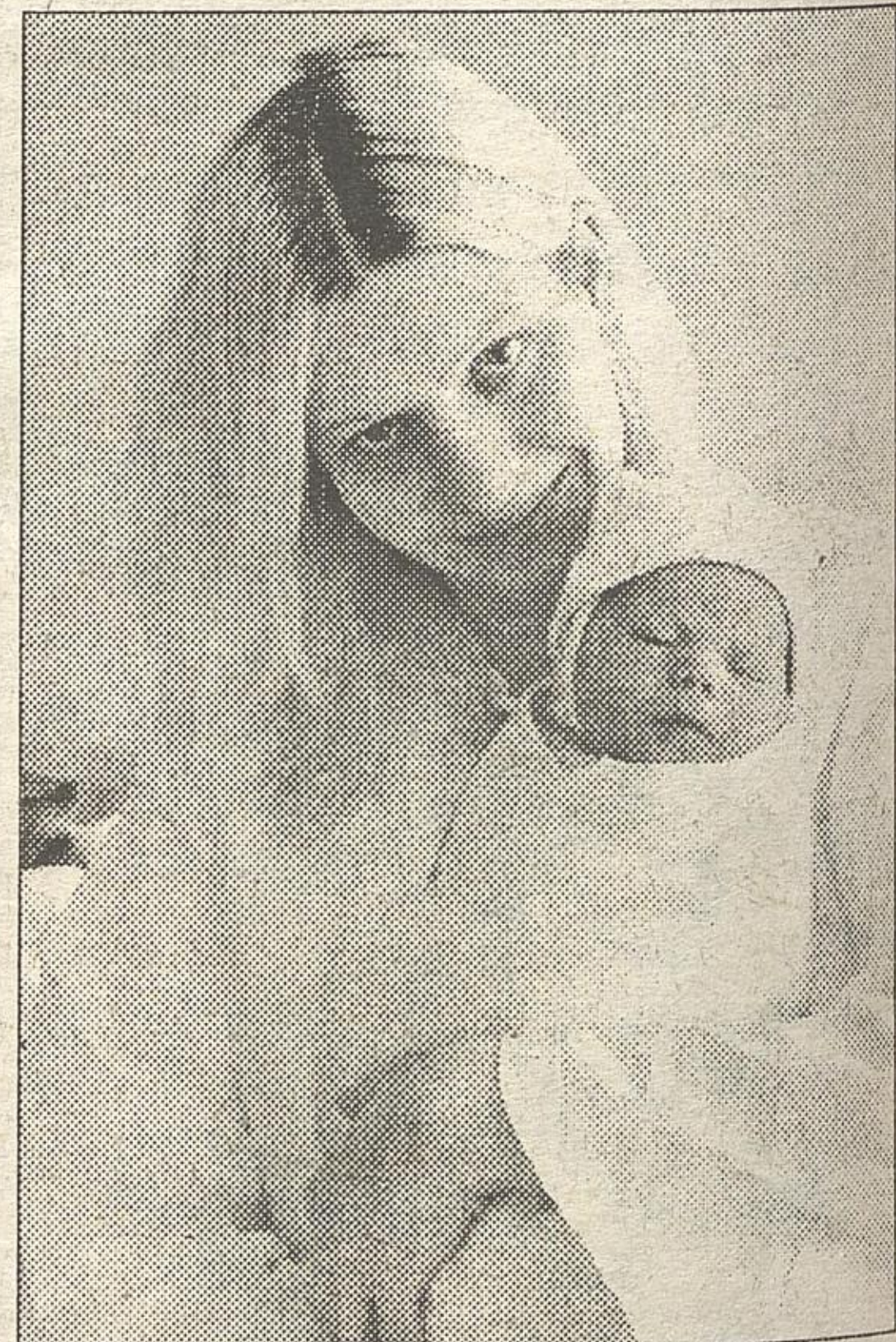
## WITAMY NA ŚWIECIE



**Beata Zaborowska** z córką **Kornelią**. Dziewczynka urodziła się 5 stycznia. Ważyła 2400 g i mierzyła 50 cm.



**Jadwiga Marcińczyk** z synem **Gabrielem**. Chłopiec urodził się 3 stycznia. Ważył 3950 g.



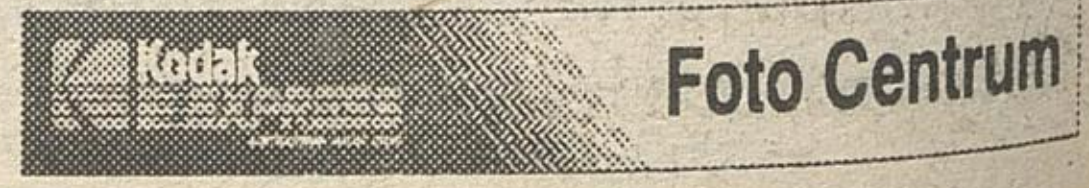
**Marta Szatkowska** z synem **Patrykiem**. Chłopiec urodził się 2 stycznia. Ważył 2800 g i mierzył 52 cm.



**Sylwia Kozłowska** z córką **Zosią**. Dziewczynka urodziła się 4 stycznia. Ważyła 3600 g i mierzyła 57 cm.



**Ewa Owerchuk** z córką **Laurą**. Dziewczynka urodziła się 4 stycznia. Ważyła 3400 g i mierzyła 56 cm. (ap) fot. A. Zgiet





Kilkaset osób z województwa podlaskiego przystąpiło wczoraj do egzaminów dojrzałości

# Matura wieczorową porą

Maturę pisemną z języka polskiego pisali wczoraj zimowi maturzyści, czyli uczniowie liceów dla dorosłych, którzy kończą naukę w semestrze zimowym. Po raz pierwszy też w styczniu mogli podejść do egzaminu dojrzałości ci, którym powinna się noga podczas wiosennych matur w ubiegłym roku.

Matury AD 2003 nie zdało na Podlasiu kilkaset osób. Dotychczas musieli oni czekać na powtórny egzamin do następnej wiosny.

## Po raz pierwszy zimowa poprawka

- Po raz pierwszy osoby, które nie zdały egzaminu dojrzałości w normalnym trybie, mogą podchodzić do niego powtórnie zimą. Z takiej możliwości skorzystały 63 osoby - mówi **Eugeniusz Dworakowski**, wizytator Kuratorium Oświaty w Białymstoku.

Z tej grupy najwięcej, aż 27 osób, nie poradziło sobie wiosną z matematyką. Geografię „oblało” 13 maturzystów. Cztery osoby po raz kolejny zmierzają się z językiem angielskim i historią, jedna będzie zimą zdawać biologię. Na pierwszy ogień poszli jednak ci, którzy musieli zdać raz jeszcze pisemny polski - osiem osób.

## Trudno było „lać wodę”

- Tematy były dość trudne, wymagały wiedzy, trudno było „lać wodę” - ocenia **Maria Antonowicz**, egzaminator.

Maturzyści mogli pisać o literackich obrazach domu rodzinnego lub o motywach literackich, które w szczególny sposób przewijają się przez historię literatury. „Etyka zawodowa” M. Środy była propozycją dla tych, którzy zdecydowali się na tekst publicystyczny. Czwarty, „poetycki” temat proponował analizę porównawczą tekstu A. Mickiewicza „Pielgrzym i wiersze” oraz E. Stachury „Przeżyłem noc właśnie”, bądź też analizę wiersza Stachury.

Jeśli komuś z tej grupy nie powiedzie się również teraz, będzie miał szansę na kolejną próbę wiosną.

## Dorośli też mają egzamin dojrzałości

Język polski był też wczoraj głównym przedmiotem troski dla 800 „dorosłych” maturzystów. W godzinach popołudniowych w kilkunastu podlaskich szkołach rozpoczął się bowiem pierwszy etap egzaminu dojrzałości. Dziś czeka ich egzamin pisemny z drugiego przedmiotu. Najwięcej osób tradycyjnie zdecydowało się na matematykę.

Sporym powodzeniem cieszy się też historia, którą dziś będzie pisać 190 osób. Biologią zajmie się 70 maturzystów, geografią 51, ośmiu będzie pisać z języka angielskiego, 13 z rosyjskiego. Za kilka dni, po ogłoszeniu wyników matur pisemnych rozpoczną się egzaminy ustne.

(ada)

Anna Dobrogowska zdała maturę w Technikum Budowlano-Geodezyjnym w Białymstoku. Niestety, z języka polskiego nie powiodło się. Zdecydowała się na pisanie matury zimą, żeby dać sobie jeszcze szansę na ewentualną, wiosenną powtórkę. Jednak zaraz po wyjściu z sali egzaminacyjnej czuła się dość pewnie: - Wybrałam drugi temat, gdyż tu mogłam wykorzystać lektury, które najbardziej mi pasowały. Powinno być dobrze. Ania uczy się obecnie w Policealnym Studium Informatycznym. Jak skończy tę szkołę zamierza kontynuować naukę na studiach wyższych.

Radio „Racja” może stracić koncesję

## Rozgłośnia nie nadaje

Białostockie Radio „Racja”, jedyna w Polsce rozgłośnia białoruska, może stracić koncesję. Ponieważ rozgłośnia nie nadaje stałego programu już od ponad półtora roku, Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji, rozpoczęła procedurę odebrania stacji pozwolenia.

- Na razie czekamy na pismo z KRRiT. Jak je dostaniemy, będziemy mogli ustosunkować się do przedstawionych w nim zarzutów - twierdzi **Oleg Łatyszonek**, prezes Radio Racja.

Właściciele rozgłośni cały czas starają się zdobyć fundusze na działalność od firm prywatnych i fundacji. Mają nadzieję, że uda się im je znaleźć do wiosny.

Radio „Racja” zaprzestała emisji stałego programu ponad półtora roku temu. Spółka zarządzająca podjęła taką decyzję, gdy zabrakło pieniędzy z organizacji pozarządowych, dotujących stację.

Rozgłośnia powstała cztery lata temu jako jedyna w Polsce niepubliczna i niekomercyjna stacja radiowa. Prawie cały swój program emitowała w języku białoruskim. Słyszalna była na Podlasiu i na Białorusi.

(KP)

## Proces o dzieci

Proces o rozwiązanie rodziny zastępczej państwa S. z Białegostoku rozpoczął się przed białostockim sądem. Trójka dzieci została odebrana rodzinie na początku listopada, bowiem sąd podejrzewał, że nie mają właściwej opieki.

Trójka dzieci w wieku 11, 13 i 14 lat trafiła do Pogotowia Opiekuńczego. Sąd bowiem podejrzewał, że państwo S. obarczają je ciężką pracą, złe karmią, biją, a nawet padły przypuszczenia, że może w tej rodzinie dochodzić do wykorzystywania seksualnego. Państwo S. twierdzą, że nieprawdziwe zarzuty stawia tylko kurator sądowa, uprzedzona do nich. Następną rozprawa ma odbyć się na początku lutego.

(mr)

## NAGRODY DLA CZYTELNIKÓW

70 tys. kuponów i SMS-ów otrzymaliśmy od Państwa w obu częściach głosowania na Małą Miss 2003 i Małego Mistera 2003. Zgodnie z naszą tradycją, oprócz samych zwycięzców plebiscytu, nagradzamy także tych, którzy na nich głosowali. Podczas balu, kończącego i podsumowującego nasz konkurs piękności, dzieci wylosowały trzy osoby, które dostaną od nas pamiątkowe nagrody. **Jadwiga Raczkowska** z Białegostoku wylosowała radiobudzik, **Zbigniew Filipow** otrzyma od nas radiomagnetofon, natomiast **Janina Raczkowska** dostała zegar ścienny. Obie panie odebrały swoje nagrody podczas sobotniej gali. Państwa Filipowa prosimy natomiast, by odebrała swoją nagrodę w redakcji „Gazety Współczesnej”, pok. nr 25, w godzinach od 8.00 do 16.00. Zapraszamy do brania udziału w naszych kolejnych plebiscytach.

(ada)

REKLAMA

**Przedsiębiorstwo PKS w Białymstoku,  
ul. Fabryczna 1**  
wynajmie na działalność gospodarczą  
pomieszczenia po istniejącym banku:

- 150 mkw. sala operacyjna - parter
- 190 mkw. biura - II piętro
- 100 mkw. parking
- pawilon handlowy na Dworcu PKS

Kontakt pod nr. tel. (085) 675-12-21, 675-10-36.

KUPON • PLEBISCYT • KUPON • PLEBISCYT • KUPON

## OSOBOWOŚĆ ROKU 2003

ZGŁASZAM DO TYTUŁU „OSOBOWOŚĆ ROKU 2003” NASTĘPUJĄCEGO KANDYDATA

Nazwisko i imię, funkcja, stanowisko

JAKO PRZEDSTAWICIELA POWIATU (wstawić „X”)

- ☐ Augustów ☐ Białystok (powiat) ☐ Białystok (miasto) ☐ Bielsk Podlaski  
☐ Elk ☐ Giżycko ☐ Gołdap ☐ Grajewo ☐ Hajnówka ☐ Kolno ☐ Łomża  
☐ Mońki ☐ Olecko ☐ Pisz ☐ Sejny ☐ Siemiatycze ☐ Sokółka  
☐ Suwałki ☐ Węgorzewo ☐ Wysokie Mazowieckie ☐ Zambrów

Nazwisko i imię zgłaszającego (do wiadomości redakcji)

Adres

Telefon, adres e-mail

Wypełnione kupony należy przysyłać pod adres: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Osobowość Roku 2003” w terminie do dnia 15 stycznia 2004 r. (decyduje data stempla pocztowego). Kupony można wrzucić do żółtej skrzynki „GW” lub osobiście dostarczyć do redakcji lub oddziału „GW” w Białymstoku, Elku, Suwałkach, Łomży, Bielsku Podlaskim, Hajnówce, Grajewie.

### OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest - „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu Plebiscyt „GW”, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

DRUGA EDYCJA

(data, podpis)

## Trzy dni do końca!

15 stycznia ukaże się ostatni kupon, na którym można wysłać zgłoszenie kandydata na Osobowość Roku 2003. Plebiscyt „Gazety Współczesnej” niebawem wejdzie w najważniejszą i decydującą fazę - rozpoczniemy głosowanie, do którego już dziś zapraszamy wszystkich naszych Czytelników. Póki co, macie jednak jeszcze Państwa trzy dni na to, żeby pomyśleć nad wyborem jakiegoś kandydata. Zastanówcie się, czy ktoś z Waszej miejscowości, powiatu zasługuje na to, żeby jego nazwisko znalazło się na liście kandydatów do tytułu Osobowości Roku 2003. Wasza nominacja będzie pierwszą formą docenienia zasług i dokonań takiej osoby. Natomiast dajcie jej jeszcze szansę na to, by okazała się Osobowością Roku w swoim powiecie, a następnie pretendowała do tytułu Podlasiarza Roku lub Osobowości Mazur. Jeszcze przez kilka dni czekamy na Państwa propozycje. Aby zgłosić kandydata, trzeba wyciąć zamieszczony obok kupon, wypełnić go i wysłać lub przynieść do naszej redakcji. Jedna osoba może zgłosić kilka kandydatur. Ale proszę pamiętać o tym, by na kuponie dokładnie wpisać dane osoby zgłaszającej, gdyż to jest warunek tego, aby zgłoszenie zostało przyjęte. Ostatni kupon ukaże się 15 stycznia.

(ada)



Prokurator zawieszona w czynnościach za...

# Bal z gangsterami

Warszawska prokurator, która bała się w sylwestra razem z przestępcami, została wczoraj zawieszona w czynnościach. Katarzyna Sawicka prowadziła w Prokuraturze Okręgowej w Warszawie m.in. śledztwo w sprawie finansów gangu pruszkowskiego; teraz poprowadzi je inny prokurator.

Tygodnik „Wprost” oraz TVN-24 opublikowały zdjęcie z balu sylwestrowego w stołecznym hotelu „Sobieski”, na którym Sawickiej towarzyszyło m.in. dwóch przestępców (podejrzany o łapówkarstwo był wiceprezes lubelskiej kopalni i gangster o pseudonimie Sproket).

Szef Prokuratury Apelacyjnej w Warszawie Zygmunt Kapusta powiedział wczoraj, że dotychczas ustalono, że w towarzystwie prokurator przebywały na balu w sumie cztery osoby „pozostające w zainteresowaniu organów ścigania”. Kapusta zapewnił, że Sawicka nie prowadziła śledztwa wobec żadnej z nich. Dodał, że spędziła ona z nimi całego sylwestra.

– Bierzemy pod uwagę, że mogło dojść do prowokacji i że pani prokurator została w sposób zamierzony wmanewrowana w tę sytuację – oświadczył Kapusta. Dodał, że niezależnie jednak, jak było, jest to „bul-



Od lewej: Maciej Kujawski rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej, Alina Janczarska p.o. prokuratora Okręgowego oraz Zygmunt Kapusta szef Prokuratury Apelacyjnej podczas konferencji prasowej

wersująca sprawa” i „rzecz niebywała”. Pytany, czy jest prawdą, że Sawicka jest związana z jednym z tej czwórki, Kapusta odparł, iż „bez względu na wszystko, fakt, że znalazła się w tym towarzystwie, świadczy, że nie dochowała należytej staranności w całej sprawie”.

Prokuratura już 5 stycznia zaczęła badać tę sprawę, po uzyskaniu sygnałów – jak się wyraził Kapusta – spoza prokuratury, ale w wyniku czynności służbowych prokuratora. Nie ujawnił szczegółów. 7 stycznia prokurator została odsunięta od prowadzonych śledztw. Tego dnia wszczęto też postępowanie dyscyplinarne. W niedzielę prokurator została przesłuchana – postawiono jej zarzut „uchylenia godności urzędu prokuratora”. Początkowo przeniesiono ją do wydziału sądowego prokuratury, a w ponie-

działek zawieszono w czynnościach służbowych – nie wykonuje żadnych prac do czasu wyjaśnienia sprawy.

9 stycznia wszczęto postępowanie karne w celu wyjaśnienia „wszystkich okoliczności mogących wskazywać na fakt popełnienia przestępstwa”. Chodzi o to, czy nie doszło do ujawnienia tajemnicy służbowej lub państwowej. Jak powiedział Kapusta, materiały tej sprawy trafią do Prokuratury Krajowej z wnioskiem o przekazanie sprawy innej prokuraturze – by zachować pełny obiektywizm.

Kapusta zapowiedział, że wszystkie sprawy, które prowadziła Sawicka, zostaną teraz przeanalizowane. Powołując się na poufność postępowania dyscyplinarnego, Kapusta odmówił ujawnienia, jak prokurator tłumaczy swe postępowanie. (PAP)

Katarzyna Sawicka od sierpnia 2001 r. pracowała w wydziale ds. przestępczości zorganizowanej warszawskiej Prokuratury Okręgowej. Zajmowała się m.in. śledztwem w sprawie finansów „Pruszkowa”, sprawą o „pranie brudnych pieniędzy” oraz o wyłudzenia udziałów w spółce „Euro-Zet”.

## Tomasz Nałęcz zamiast Marka Pola?

Wicemarszałek Sejmu i szef sejmowej komisji śledczej badającej sprawę Rywina Tomasz Nałęcz (UP) powiedział wczoraj w radiowej „Trójce”, że nie zamierza zastępować wicepremiera i ministra infrastruktury Marka Pola w rządzie. Jak dodał, do czasu podpisania sprawozdania komisji nie myśli o niczym innym oprócz sprawy Rywina. Wicemarszałek odniósł się w

ten sposób do spekulacji prasowych, że premier mógłby wymienić Pola na Nałęcza.

– Bronię Marka Pola nie tylko z przyjacielskiej solidarności – powiedział Nałęcz. – Widzę kłopoty, które Pol ma, ale to są kłopoty, które wiąże się z tym, że wziął na siebie odpowiedzialność za najtrudniejszą dziedzinę polskiego życia – dodał. (PAP)

Czarna teczka w centrum Łodzi

## Panika w mieście

Z powodu czarnej teczki pozostawionej przy bankomacie w jednym z łódzkich budynków przez prawie dwie godziny wczoraj było zablokowane centrum miasta. Policja sprawdza, czy właściciel teczki pozostawił ją przez zapomnienie, czy było to działanie celowe.

– Teczka leżała obok bankomatu znajdującego się we wnętrzu piętnastopiętrowego wieżowca w centrum miasta. Zauważyli ją ochroniarze budynku, którzy po kilkudziesięciu minutach powiadomili o niej policję – powiedziała Katarzyna Zdanowska z Komendy Miejskiej Policji w Łodzi.

Evakuowano osoby znajdujące się w wieżowcu. Kilkudziesięciu funkcjonariuszy przeszukiwało budynek, ale oprócz teczki nie znaleziono nic podejrzanego. Po otworzeniu teczki nie znaleziono w niej nic, co mogłoby przypominać bombę. Znaleziono natomiast plik dokumentów.

– Teraz policja sprawdzi, czy została ona pozostawiona przez zapomnienie, czy też było to zaplanowane działanie – powiedziała Zdanowska. (PAP)

## Sto przestępstw podczas WOŚP

W czasie XII Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy policja odnotowała 100 przestępstw, w tym 86 popełnionych na szkodę wolontariuszy, 7 fałszerstw i 7 przywłaszczeń – poinformowała wczoraj Grażyna Puchalska z wydziału prasowego Komendy Głównej Policji.

Wśród przestępstw popełnionych na szkodę wolontariuszy odnotowano 74 kradzieże i 12 rozbojów. Puchalska dodała, że fałszerstwa polegały na podszy-

waniu się pod wolontariuszy, a przywłaszczeń dokonali sami wolontariusze. Do tej pory policja zatrzymała 58 osób podejrzanych o popełnienie tych przestępstw. Najczęściej napadani byli wolontariusze w wieku 12-15 lat. Sprawcami również byli głównie osoby nastoletnie. W skradzionych puszkach były kwoty od kilkunastu do kilkuset zł. Nikt z wolontariuszy nie doznał poważnych obrażeń.

(PAP)

## Pieniądze wrócą do Sejmu

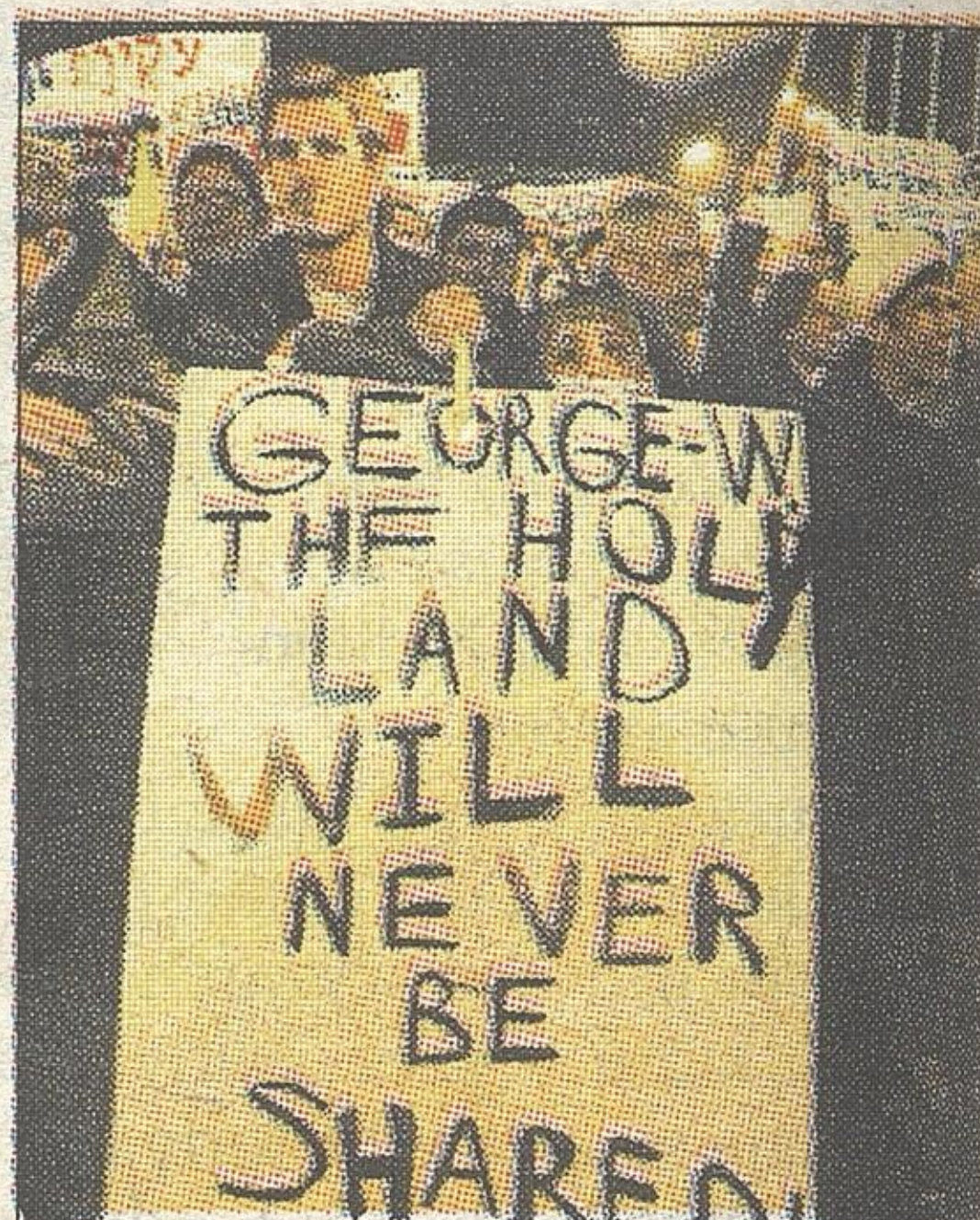
Były poseł Marek Kolasiński (AWS) ma zwrócić Kancelarii Sejmu ponad 270 tys. zł nienależnie pobranych diet poselskich i ryczałtu na biuro. Taki wyrok zapadł wczoraj przed Sądem Okręgowym w Krakowie.

Z powodztwem w tej sprawie wystąpiła przeciwko Kolasińskiemu Kancelaria Sejmu. Domagała się od niego zwrotu ponad 253 tys. zł, pobranych jako uposażenie poselskie, chociaż z powodu prowadzenia działalności gospodarczej upo-

sażenie takie mu się nie należało. Później kancelaria rozszerzyła pozew o zwrot dodatkowo ponad 16 tys. zł na prowadzenie biura, z których były poseł się nie rozliczył.

Zdaniem sądu, pozew był uzasadniony. Marek Kolasiński musi w sumie zwrócić ponad 270 tys. zł z odsetkami od 2001 roku, opłacić 15 tys. zł wpisu sądowego i zwrócić ponad 7 tys. zł kosztów procesowych Kancelarii Sejmu. Wyrok jest nieprawomocny. (PAP)

### KRÓTKO



Szwedzka prokuratura oskarżyła wczoraj Mihajlo Mihajlovicia o zabójstwo minister spraw zagranicznych Anny Lindh. Jego proces ma się rozpocząć w środę. Jeśli Mihajlović zostanie uznany za winnego, może mu grozić nawet dożywocie. 25-letni Mihajlo Mihajlović, urodzony w Szwecji jako dziecko imigrantów z dawnej Jugosławii, przyznał się 6 stycznia do zasztytowania Anny Lindh.

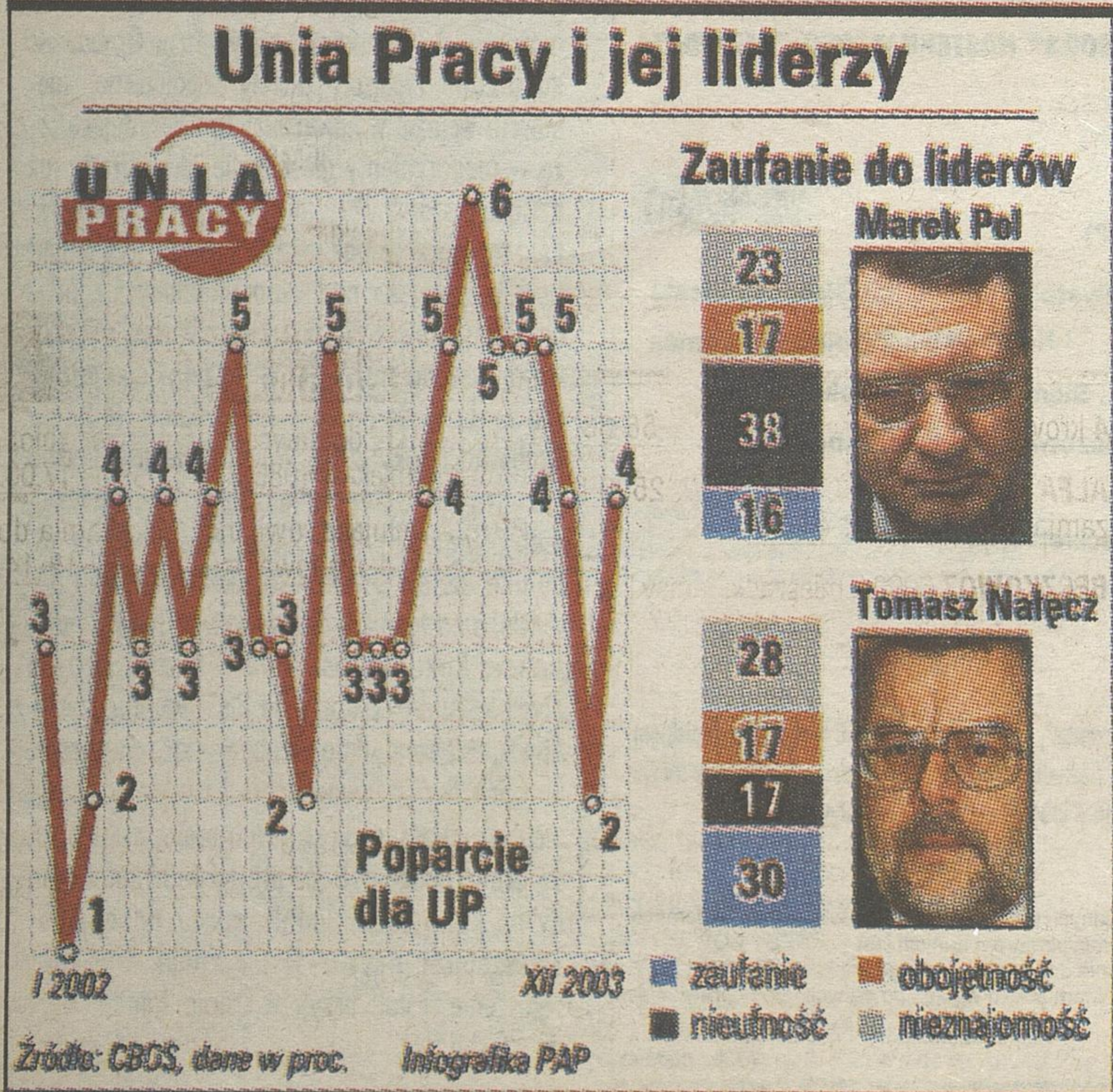
Ponad sto tysięcy Izraelczyków – działaczy prawicowych ugrupowań i osadników – do późna w nocy z niedzieli na poniedziałek protestowało na ulicach Tel Awiwu przeciwko planom demontażu niektórych osiedli żydowskich na Zachodnim Brzegu Jordanu i w Strefie Gazy. Do demonstrantów przyłączyło się kilku ministrów z rządu Izraela – podała wczoraj sieć internetowa BBC.

Grupa inspektorów z Komendy Głównej Policji pojechała wczoraj do Bydgoszczy, by na miejscu zbadać sprawę odsunięcia od śledztwa dotyczącego klubu sportowego Polonia Bydgoszcz i zatrzymania naczelnika sekcji do walki z przestępczością gospodarczą komendy miejskiej Krzysztofa Mikietyńskiego.

Poniedziałkowa „Gazeta Wyborcza” i „Życie Warszawy” napisały, że w momencie kiedy policjanci prowadzący śledztwo ws. bydgoskiego klubu sportowego dostarczyli prokuraturze dowody na powiązanie klubu z SLD-owskim magistratem, biuro spraw wewnętrznych Komendy Głównej Policji zatrzymało ich za wzięcie łapówki w postaci ubrań, a ich bezpośredniemu przełożonemu Krzysztofowi Mikietyńskiemu postawiono zarzut niedopełnienia obowiązków służbowych. (PAP)

### NOTOWANIA Z KANTORÓW – 12.01.2004 r. (za 100)

| KANTOR                      | DOLAR  |         | EURO   |         | FUNT Ang. |         | FRANK Szwaj. |         |
|-----------------------------|--------|---------|--------|---------|-----------|---------|--------------|---------|
|                             | kupno  | sprzed. | kupno  | sprzed. | kupno     | sprzed. | kupno        | sprzed. |
| „LEGIONOWA” Białystok       | 359,0  | 373,0   | 460,0  | 471,0   | 661,0     | 675,0   | 292,0        | 296,0   |
| Ek ul. Wojska Polskiego     | 359,0  | 372,0   | 460,0  | 475,0   | 658,0     | 683,0   | 290,0        | 308,0   |
| Lombard Zambrów             | 365,0  | 366,0   | 468,0  | 470,0   | 668,0     | 672,0   | 294,0        | 297,0   |
| Łomża, ul. Dworna 3         | 363,0  | 366,0   | 466,0  | 468,0   | 662,0     | 665,0   | 294,0        | 296,0   |
| „NON STOP” Suwałki          | 360,0  | 370,0   | 460,0  | 470,0   | 661,0     | 671,0   | 293,5        | 299,0   |
| Ostrołęka ul. Starosty Kosa | 360,0  | 370,0   | 462,0  | 472,0   | 660,0     | 680,0   | 285,0        | 300,0   |
| Kurs NBP                    | 362,19 | 369,51  | 464,46 | 473,84  | 666,99    | 680,47  | 295,98       | 301,96  |





## AUTOKOMISY

**AUTO** Market. Białystok, Botaniczna 3. ☎(085)744-55-48, ☎(085)652-37-24.

**AUTOKOMIS „HETMAN“**, kupno, sprzedaż, zamiana, raty, Hetmańska 35, tel./fax(085)651-41-51.

## INNE

**AUTOMYJNIA** ręczna Karcher nowy HDS-895, z możliwością grzania wody, 7.000 zł. ☎743-19-47 po 20.00.

## ZAKUPY

## HURTOWNIE

**ODZIEŻ** używana, sort-niesort, Holandia, Niemcy, Handlowa 7, ☎(085)868-18-72, 0602-870-530

## PRODUCENCI

**DRZWI** sosnowe - producent. 280 zł/netto. Suwałki. ☎(087)566-24-42.

**PARKIET**, schody, elementy wykończenia z Hajnówki. ☎(085)683-46-38 www.andrewex.net.pl

**PARKIET**. ☎(085)653-75-04.

## NIERUCHOMOŚCI

## BIURA NIERUCHOMOŚCI

**SUWAŁKI - TRANSAKCJA**. ☎(087)566-56-14.

## KUPIĘ

3 ha ziemi - okolice Białegostoku. ☎0604-85-10-80.

**DOM** (Białystok) do 250.000 zł. ☎(085)742-43-42.

**GRAJEWO**, okolice - plnie - dom, budynek gospodarczy, działka, do 100.000 zł. ☎(086)273-81-88.

**KUPIĘ** działkę z linią brzegową: 02-0,5 ha, w atrakcyjnym miejscu (poza Suwałszczyzną): ☎0696-020-745, po 16.00.

## SPRZEDAM

**„CHILDAB“** Sp.J. sprzedaje komfortowe mieszkania 40-80 mkw. w nowo realizowanym budynku mieszkalno-usługowym w Białymstoku przy ulicy Kraszewskiego 17/1. ☎0501-387-887 (poniedziałek - piątek, 16.00 - 20.00; sobota - niedziela 8.00 - 20.00).

**ŁĄKĘ** -1 ha, ze stawem - 900 mkw., okolice Sokółki. ☎(085)711-36-14, 0503-69-18-26.

2 pokoje, cegła, IVp. - Kręta. ☎(085)746-34-50.

**2-POKOJOWE** 43 mkw., centrum, IVp. 110.000 zł. ☎(0-85)652-59-41, ☎0-508-763-201.

**2-POKOJOWE** 48 mkw., Filipów nad Rospudą. ☎(087)569-61-00.

**2-POKOJOWE**, Nowe Miasto, cegła, 6-letnie. ☎(0-85)744-03-77, wieczorem.

**3-POKOJOWE** 60 mkw., Filipów nad Rospudą. ☎(087)569-61-00.

46 mkw. ☎0605-293-630.

**DOM** 320 mkw. całkowita, 240 mkw. użytkowa, 800 mkw. działka, os. Bacieczki, 320.000 zł. ☎0-501-773-093.

**DOM** - Białystok 175.000 zł. ☎0602-718-746.

**DOM** na zamówienie - energooszczędny. ☎0501-613-052.

**DZIAŁKA** 2.200 mkw., uzbrojona, ogrodzona + zabudowania, Suwałki. ☎(087)565-01-24, ☎0601-39-16-42.

**DZIAŁKA** 286 mkw. pod zabudowę szeregową, uzbrojona, pozwolenie na działalność. Suwałki, ☎(087)566-23-16.

**DZIAŁKA** zagospodarowana, dostęp do jeziora - k.Suwałki. ☎0605-915-614.

**DZIAŁKĘ** budowlano-rekreacyjną 3695 mkw., Suwałki: malowniczo - nad Czarną Hańczą. 150.000,- ☎0602-697-685.

**GAZAŻE** - blaszaki najtaniej!!! Transport, montaż w cenie! ☎(089)513-97-78, ☎(058)762-95-12, ☎(018)334-08-10.

**GRAJEWO** - 1/2 bliźniaka, 85 mkw., działka 412 mkw. 100.000 zł. ☎(086)272-26-09.

**GRAJEWO**. Dom parterowy niewykończony (10x12) -mieszkanie, usługi, handel. ☎(086)272-67-50.

**JEDWABNE** -dom /12x12/, budynek gospodarczy, działka 3600 mkw. ☎0502-311-553, (086)272-76-02.

**KAWALERKĘ** 27 mkw. IIp. 5-letnie, I Armii Wojska Polskiego. ☎0-608-344-788.

**KIOSK** handlowy pilnie. ☎(085)718-32-86.

**LOKAL** handlowy 23,5 mkw. - centrum Suwałki. ☎0507-035-155.

**MIESZKANIE** 53 metry Suwałki -Północ 11 Listopada. ☎(087)643-24-23.

**MIESZKANIE** własnościowe 32 mkw. -Hajnówka. ☎(085)742-86-52.

**NOWE** 1-pokojowe, lp. ☎(0-85)651-01-27.

**SUWAŁKI** granice miasta, ziemia rolna (możliwość przekształcenia): 3,21; 2,80; 1,20 ha. 2,50 zł/mkw. ☎(087)567-92-62.

**ZAMINIĘ** M-2 na M-3 lub sprzedam, 7 lat, cegła. ☎(0-85)661-43-49.

## WYNAJME

**3-POKOJOWE** na dłuższy okres. ☎0603-773-664, ☎(085)718-82-38.

**48** mkw. Łapy, Żwirki i Wigury. ☎0605-285-440, ☎(085)663-15-58.

**DO** wynajęcia lokale biurowe po 100 mkw., oddzielne sanitariaty- centrum Suwałki. ☎0504-140-676.

**ELK**. Lokale do 300 mkw. Centrum. ☎(087)610-18-32, ☎0601-395-214.

**KAWALERKA** centrum 550 zł+ opłaty. ☎(0-85)719-77-54.

**LOKAL** w „Siennym Rynku“, I piętro. ☎(085)742-88-48.

**M-4** do wynajęcia. ☎(087)565-72-59, ☎0604-356-249.

**MAGAZYN** 120 mkw w Grajewie na prywatnej posesji, blisko centrum 10zł/mkw. ☎0602-489-849.

**MAGAZYN**, Handlowa. ☎(085)745-50-37.

**POKÓJ** dziewczynie- Suwałki, ☎(087)566-26-41.

**SZCZUCZYN**, Sportowa 30, dom piętrowy -200 mkw, garaż. ☎(086)272-55-19.

**WYNAJME** tanio w Białymstoku 39 mkw., częściowo umeblowane, po remoncie. ☎(086)216-75-20, 0502-299, 400.

## STANCJE

**POKÓJ** dziewczynom. ☎(085)743-38-59.

**POSZUKUJĘ** umeblowanej stacji w Szczuczynie. ☎0698-150-799.

## NAUKA

**AUTOMOBILKLUB**- kursy prawa jazdy. ☎(0-85)732-85-87, ☎732-76-85.

**KASJER** walutowo-złotowy, agent celny, podstawy rachunkowości, podatkowa księga przychodów i rozchodów, inne. ☎(085)676-18-62.

**KURS** prawa jazdy 14.01.04. godz. 17.00-CENTRUM, Lipowa 31/33, lok. 18. ☎(085)742-09-62.

**KURS** prawa jazdy 14.01.04. godz. 18.00-CENTRUM, Sikorskiego 6A, lok.14. ☎(0-85)661-01-10.

**LICEUM** Ogólnokształcące bez wpisowego czesne 100 zł miesięcznie. Białystok, Zwycięstwa 8, budynek Madro IIIp. ☎(085)652-65-02, ☎(085)652-65-03.

**LICEUM** Ogólnokształcące Zaoczne - nabór na semestr wiosenny. Białystok, ul. Brukowa 2, tel. (085)742-04-69.

**POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony i Informatyki** - nabór na semestr wiosenny (technik ochrony, detektyw, technik informatyk). Kursy do licencji I, II stopnia. Białystok, ul. Brukowa 2, tel. (085)742-04-69.

**PRZYJMujemy** zapisy na hotelarstwo, turystykę, gastronomię i informatykę. Białystok, ul. Kraszewskiego 33, tel. (085) 732-42-16

**STUDIUM** - archiwista, ekonomista; LO dla Dorosłych, ul. Boh. Monte Cassino 25 ☎(085) 745-13-73, 0504-211-182

**STUDIUM** bez wpisowego, czesne 100 zł miesięcznie; technik informatyk, technik rachunkowości, technik ekonomista specjalności finanse rachunkowość administracja publiczna, zarządzanie firmą. Białystok, Zwycięstwa 8, budynek Madro IIIp. ☎(085)652-65-02, ☎(085)652-65-03.

## TURYSTYKA

**\*BELGIA** -sobota wieczór, niedziela, poniedziałek. ☎(085)74-74-375.

**ANTWERPIA**, Belgia, osobowym kombi, soboty. ☎0697-110-255.

**BELGIA** -czwartek, środa, piątek. ☎(085)676-36-27.

**BELGIA** -środa, czwartek. Sprinter. ☎(085)718-75-23.

**BELGIA**, Holandia, Niemcy. Grajewo-wtorek, sobota. ☎(0-86)272-83-90, ☎0-692-514-184.

**BELGIA**, Niemcy, Holandia -czwartek, piątek. ☎(085)719-98-82, 0501-503-844.

**BUSEM**, kraj, niedrogo. ☎0602-423-529.

**NIEMCY**- tanio! ☎(087)643-46-63.

**OKĘCIE** i inne, samochodem osobowym. ☎0609-608-136, (0-85)727-00-38.

**OKĘCIE** -tanio. ☎(085)66-11-722.

**TRANSPORT** busem 7-osobowym. ☎(0-86)275-57-01, 0601-067-272.

**USA** wyjazdy. ☎0-603-400-277.

**USA**; doradztwo wizowe - emigracyjne; ☎(085)741-70-74, www.usainfo.pl

**UWAGA**. Oferuję pomoc dla osób starających się o wyjazd do USA. ☎0505-443-124.

**WOLNE** miejsca do Niemiec, dn. 15.01.2004r. Hannover, Frankfurt a.M, Mannheim. ☎0504-064-862.

**WYJAZDY** -USA. ☎0507-34-34-00.

## MATRYMONIALNE

**BIURO** MARIAŻ. ☎(0-85)675-13-15, ☎0-604-167-379.

## ZDROWIE

**\*LECZENIE** prostaty i hemoroidów, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

**\*RZUCI** PALENIE. PROMOCJA. ☎(085)744-97-97.

**ALERGIA**. Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urzędzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

**ALKOHOLIZM, NERWICE, DEPRESJE. ZABURZENIA SEKSUALNE. ODRUCIA ALKOHOLOWE. WSZCZEPIANIE ESPERALU. PSYCHIATRY - DR E., A. CHOROSZUCHA. CODZIENNIE (9.00-18.00). UL. PODLEŚNA 16, LOK. 2, ☎(085)732-77-35.**

**APARATY** słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

**ARCISZEWSKI** Krzysztof dr n. med. MAMMOGRAFIA (nowoczesny aparat - promocyjna cena), USG. Klinika Ginekologiczno-Położnicza (operacje ginekologiczne i porody refundowane przez NFZ), Ośrodek Internistyczno-Diabetologiczny (wizyty refundowane przez NFZ). Białystok, ul. Zamenhofa 19, tel.(085)732-32-02.

**BADANIE** KOMPUTEROWE STANU ZDROWIA CAŁEGO ORGANIZMU, ul. św. Rocha 10, lok. 202, ☎(085) 744-97-97.

**BADANIE** włosów. ☎(085)654-34-77.

**BEZOPERACYJNE** leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-34-77.

**BIELACTWO**, łuszczycyca. (085)654-34-77.

**MEDYCYNĄ** PRACY. ☎(085)675-25-74.

**SEKSUALNE** ZABURZENIA (impotencja, przedwczesny wytrysk; inne). Centrum Psychiatryczne Dr Choroszuca, ul. Podleśna 16, lok. 2, ☎(085)732-77-35, 0502-445-555.

**STOMATOLOGIA** -codziennie. ☎(085)748-21-41, Słonimska 21.

**TRANSPLANTACJA** włosów Medical Hair, bezpłatne konsultacje - Białystok 21 stycznia. Infolinia 0-801-321-370, GSM 0609-202-229.

**UZDROWICIEL** - bioterapia. Łomża - Augustów - Giżycko - Kętrzyn. ☎692-311-566.

## ZWIERZĘTA

**OWCZARKI** niemieckie. ☎0601-155-766.

**PARĘ** minikucyków szetlandzkich oraz kucyki, Fiord. ☎(087)566-52-36, ☎0600-989-388.

**SZKOLENIE** psów, sprzedaż, owczarki niemieckie, teriery rosyjskie. ☎(087)619-91-28, 0501-492-844.

**WYNAJME** pomieszczenia dla koni z dobrym wybiegiem, blisko miasta. ☎0605-199-431.

## BIZNES

**DZIAŁALNOŚĆ** solarium, ksero, Mońki (4 urzędzenia ergoline). ☎(0-85)653-13-17 po 21.00, ☎0-600-481-903.

**LOMBARD** - Lipowa 4. ☎(0-85)732-97-79.

**POŻYCZKI**, (zastaw), samochody- skup. ☎0-606-176-088.

**OSKREDYTY** - tanio. ☎(085)744-50-08.

**SPRZEDAM** aptekę w Białymstoku. ☎0691-769-605.

**SUPERSZYBKE** TANIE POŻYCZKI BEZ PORĘCZENIA I WPLAT! Jeśli masz już kredyty- to zmień na tani! Po co przepłacać jeśli można mniej! ☎(085)744-58-42, ☎0502-096-322.

**SZYBKA** pomoc w wypełnianiu wniosku, biznesplanu, SAPARD, Działanie 1, 2. ☎0691-769-606.

## ROLNICTWO

## KUPIĘ

**ŻYTO**, pszenżyto, pszenicę, mieszankę. ☎0601-894-103.

**BYDŁO** opasowe -byki, jałowki. ☎(069)177-63-00.

**KUPIĘ** krowy rzeźne. ☎(085)749-35-40.

**ŚWIERK**, sosna, osika. ☎0-502-368-651.

**OLCHA**. ☎0-502-368-651.

**PRASY**, ciągniki -sprawne, do remontu. ☎0501-128-587.

**ZIEMIANKI**. ☎(087)565-77-59.

**ZIEMIANKI**. ☎0609-844-630.

## SPRZEDAM

4 krowy wysoko cielne. ☎(085)716-56-83.

**ALFA** Laval 330, 550, 850, 1200, 2500 l, zamiana. ☎(087)423-41-39.

**BECZKOWÓZ** 6000 l, mieszadła, prasy kostkujące, siewniki, plugi. ☎(086)272-24-54, 0602-505-623.

**BECZKOWOZY** różne, wycinaki. ☎0606-886-140.

**BELE** - sianokiszonka, kukurydza - kisonka. ☎0507-647-144.

**BELE** - sianokiszonka. ☎0609-534-715.

**C-330** -lub zamienię na kombajn zbożowy z dopłatą. ☎(086)273-21-02.

**C-330** sprzedam. ☎(086)277-19-70.

**C-330**, C-360, C-360-3P, C-385, U-912, U-914, U-1014, U-1224. Prasy, przyczepy, cyklopy. Raty -zamiana. Toczyłowo k.Grajewu. ☎0502-387-992.

**C-330**, T-25 oraz inne. ☎0-602-118-639.

**CIĄGNIK** C-360 z turem, stan bdb. ☎(086)2169-153.

**CIĄGNIK** MF 255 (1990) 16.500 zł. ☎(086)272-97-34.

**CIĄGNIK** U-1634, stan bdb. ☎0605-203-483.

**CIĄGNIKI** importowane Ursus, Zetor, MTZ- różne typy. Plugi „Krewland“. Kombajny, prasy, oraz inne maszyny. Zamiana! ☎(087)64-49-377, ☎0608-09-41-70.

**CIĄGNIKI** używane. ☎(086)476-19-15.

**CIĄGNIKI**, prasy, kombajny, plugi, sieczkarnie, siewniki, przyczepy, inne. Raty, zamiana! ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

AKUMULATORY  
PROMOCYJNE CENY!

Motozbyt Białystok  
ul. Elewatorska 52.  
tel (085) 6518-512

**DOJARKA** przewodowa, przyczepa samozbierająca/kiszonka/, sieczkarnia jednorzędowa „Krone“. ☎(086)472-14-23.

**DOJARKE** 2-konwiozą, dmuchawę do siana. ☎0605-199-431.

**DOJARKE** rurowiągowa, przyczepę 4,5t wywrotkę, ciągnik Zetor 10540 (1997). ☎(0-85)715-18-95.

**DUŻY** wybór ciągników, sieczkarnie, prasy, przyczepy, wycinaki, beczkowozy. Taflę k.Stawisk, ☎(086)474-26-29, 0604-423-193.

**JAŁOWICE** CIELNE HODOWLANE. Import: Holandia, Niemcy, Dania; krajowe. Ubezpieczenie; dostawa. Pytaj o nasienie buhajów - import z Włoch i Danii! PH „KONRAD“ Łomża, ul. Nowogrodzka 159, tel. (086)216-93-92, 215-11-15.



Wszystkim, którzy wspierali nas  
pomocą i modlitwą w trudnych  
chwilach choroby i śmierci w dniu  
6.01.2004

## STANISŁAWA TWAROWSKIEGO

serdecznie  
dziękujemy  
żona i dzieci

**ROZRZUTNIKI** obornika 1,2-osiove Tandem. ☎(087)516-36-58.

**SCHŁADZALNIKI mleka:** 1000 l - 3.800; 1500 l - 8.000; 2000 l - 8.500; 3000 l - 9.500 montaż, raty. ☎0606-886-140

**SIANOKISZONKA.** ☎(0-86)270-21-64.

**SIEWNIK** zbożowy 30 lej. zespolony, 600 zł. ☎(0-86)275-06-05.

**SIEWNIKI**, prasy, kombajny. ☎(087)569-41-42.

**URSUS 1012** (1988). 20.000 zł. ☎0606-597-364.

**URSUS 1014** (199), 40.000 PLN, Anna 10.000 PLN. ☎0601-737-689.

**URSUS 1014** (1994), stan bdb. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

**URSUS 1224** (1990) i właściciel C-360 okazja. ☎(086)274-51-65.

**URSUS 4512** (1991), stan dobry, 22.000 zł. ☎(086)476-11-64.

**URSUS 912** części, głowica, obciążniki, inne. ☎(086)274-51-65.

**URSUS 914** (1992), stan idealny, cena do uzgodnienia. ☎(0-86)476-05-72.

**URSUS:** C-330, C-360, tanio. ☎(086)273-21-26.

**URSUSY:** 360, 385, 912. ☎(087)516-36-58.

WYSŁODKI suche - z dostawą!  
☎0602-778-757.

**ZBIORNIK** mleka „Alfa-Laval” 650l, 3.500 zł. ☎(086)279-03-13.

**ZBIORNIKI** od 750 do 2000 l (wannowe), orkany MENGELE, siewniki, belarki, ciągnik FERGUSON 2620, 120 KM. ☎(087)423-01-92 Jeże k.Pisza.

**ZETORY:** 5011, 5211, 8011, 8111, 8145, 12245. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

## RÓŻNE

### KUPIĘ

**DLUŻYCE** iglastą oraz brzozę. ☎(087)567-24-31, ☎0604-224-918.

**DĘBOWA** fryzję parkietową. ☎(085)683-46-38.

**TOPOLE**, osikę. ☎0692-763-419.

### SPRZEDAM

**BLACHA DACHÓWKOWA  
I DACHÓWKA - TANIO.**  
☎(085)868-18-14.

**BRYKIET** opałowy. ☎(085)7-180-856, 0607-986-888.

**DREWNO** opałowe - dowóz. ☎(0-85)718-48-78.

**DREWNO** opałowe. Suwałki, ☎(087)563-91-36.

**GARAŻE**, blaszaki, transport, montaż. PRO-DUCENT. ☎(052)348-71-48, 0608-414-949, (041)26-32-742, (086)271-69-22.

**KARCHER** gorąca woda, duży, 2.000 zł. ☎0693-720-815.

KOTŁY ACV, De Detrich, Viessmann,  
do końca stycznia rabat 20%  
- „ALWAX”. ☎(086)272-22-88.

**KROKWIE**, łaty, deski. ☎0607-049-499.

**KROKWIE**, deski - na zamówienie. ☎(086)272-50-51.

**LADE**, szafę, komorę chłodniczą, wagę elektryczną, maszynkę elektryczną do mielienia mięsa. ☎(085)737-10-58.

**NAGRZEWNICA** olej opałowy, 200 KW, 3.500 zł. ☎0693-720-815.

**OBRAZY** olejne plenery tanio. ☎0602-811-201.

**SPRZEDAM** świeżo kiszona kapustę 1200 kg w beczkach 120 kg 1 zł/kg. ☎(086)275-29-43.

**SPRZEDAM** olchę. ☎(085)6-616-671.

**STACJA** transformatorowa 15/0,4kW (2x120). ☎(086)272-54-68.

**STRAGAN** przy Kawalerskiej. ☎(085)66-17-805.

**SZAMBA** metalowe od 3 do 60 tysięcy litrów. ☎(087)566-78-97.

**TELEFON** komórkowy Motorola 365 kolorowy wyświetlacz, aparat cyfrowy „Nowy”, 830 zł. ☎(0-86)475-01-27.

**TELEFON** SIEMENS C25, tanio. ☎0503-413-383.

**WIDLAKI** 1,2 t 3,5 t bliźniaki, 6.500 zł. ☎0692-161-456.

### INNE

**WRÓŻKA** Cecylia. ☎(085)652-44-17, 0507-628-847.

## KOMPUTERY

### SPRZEDAM

**LAPTOP** DELL P-III 500 12Gb matr.14, grf. 8mb + torba. ☎0602-489-849.

## USŁUGI

### AUTOMOTO

**AUTOALARMY**, centralne zamki, domykanie szyb, radioodtwarzacze; komis. ☎(0-85)654-43-10.

**BLACHARKA** samochodowa, remonty silników; tanio. Okolice Raczek. ☎0697-220-811.

**MONTAŻ** samochodowych instalacji gazowych; Jarnuty 11 k. Łomży. ☎(0-86)216-97-03, 0503-010-038.

### TYNKARSKIE

**TYNKI** gipsowe agregatem oraz remonty A-Z, doświadczenie; VAT. ☎0602-521-018, (0-86)477-16-93.

### BUDOWA, REMONT

**ŻALUZJE**, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel. (0-85)732-90-25.

**BRAMY**, ogrodzenia, napędy. ☎(0-85)676-09-95.

**C.O.** w miedzi wykonam; tanio, profesjonalnie. ☎(0-85)741-93-17.

**CYKLINOWANIE**, centralne ogrzewanie, remonty. ☎(0-85)743-32-21, 0504-119-775.

**DOMKI** letniskowe, garaże, ogrodzenia, kamień, klinier; remonty. ☎0691-727-904.

**DOMY** drewniane mieszkalne letniskowe. ☎0606-133-334, ☎(085)655-27-64.

**DRZWI**, okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel. (0-85)732-90-25.

**DWIG** 10 ton. Podnośnik kosowy. ☎(0-85)732-53-21, 0602-324-202.

**GIPSOWANIE**, malowanie, glazura, terakota, panele; solidnie, tanio. Suwałki. ☎0508-753-056, 0501-661-847.

**GLAZURA**, terakota - generalne wykończenie wnętrz. Grajewo. ☎0692-337-567, ☎(086)272-88-76.

**GLAZURA**, terakota, remonty. ☎(0-85)743-39-88.

**JEŻELI** masz wilgoć na ścianach, zaparowane okna - zamów system wentylacji HIGRO. Osuszy skutecznie mieszkanie! Szulc, ☎0601-347-610.

**KORDULA**. Ogrodzenia, bramy, drzwi, automatyka. Duży wybór. Niskie ceny. ☎(85)6632639

**KOWALSTWO**, balustrady, ogrodzenia. ☎(0-85)741-96-56.

**KRYCIE** dachów - tanio. ☎0602-333-644.

**MEBLE**, schody, wykonanie i montaż. ☎(0-86)216-78-97, 0605-821-460.

**POMNIKI**, tanio. ☎(0-85)718-89-48, 0607-288-718.

**POMNIKI**, tanio. ☎(0-85)741-27-32, 0501-284-985.

**REMONTOWO-BUDOWLANE.** ☎0600-485-510.

**RENTY** mieszkań - profesjonalnie, Grajewo. ☎0506-816-594.

RENTY od A do Z.  
☎(0-85)719-48-46, 0504-103-625.

**RENTY** -solidnie i szybko. ☎(085)71-25-106, 0603-424-784.

**RENTY**, wykończenia, solidnie, tanio. ☎0602-250-026.

**SCHODY** drewniane -doświadczenie. ☎(0-85)653-18-38, 739-24-80.

**STANY** surowe, remonty, wykończeniówka pod klucz, docieplanie, hydraulika, elektryka. ☎0608-500-955, (0-87)423-76-92.

**STUDNIE.** ☎(0-85)654-70-00, 0604-651-727.

**SUCHE** tynki, malowanie, gipsowanie. ☎(085)716-23-52.

**SUCHE** tynki, szpachlowanie, malowanie, mury, klinier, ogrodzenia. ☎(0-85)749-21-38, 0600-220-366.

**TYNKI**, ocieplenia, glazura, terakota, parkany z kamienia, cegły. ☎0692-824-561.

**USŁUGI** ogólnobudowlane z praktyką na Zachodzie plus kominki. ☎0506-980-510.

**WYKOPIE** stawy, plantowanie ziemi. ☎0608-426-260.

### ELEKTRYCZNE

**DOMOFONY**, telefony, faksy. ☎(0-85)744-80-63.

### HYDRAULICZNE

**CEZAR** - kotłownie, systemy grzewcze, instalacje wod.-kan., centralnego ogrzewania, instalacje gazowe - sprzedaż, montaż, serwis. ☎(0-85)74-74-334, 0600-875-879.

**HYDRAULIK** solidnie. ☎(0-85)741-93-82.

**HYDRAULIK**, przełącza wodno-kanalizacyjne. ☎(0-85)654-41-00, 0501-924-501.

### GAZOWE

**NAPRAWA**, instalowanie. ☎(085)65-17-640.

### ANTENY

**ANTENY:** montaż, naprawa. ☎(0-85)654-56-78.

**PROMOCJA** Cyfra+. ☎(0-85)654-56-78.

**SPRZEDAŻ** kart Cyfra+. ☎(0-85)654-54-68.

**ZESTAW** satelitarny bez abonamentu. ☎(0-85)654-56-78.

### MEBLE

**KUCHNIE**, szafy, zabudowy, regały. ☎(085)716-18-52, 0605-735-308.

**TANIA**, solidna stolarka kuchenna; drobne naprawy stolarskie. ☎(0-85)661-41-26, 0506-205-272.

**TAPICER**, naprawy. ☎(0-85)743-30-93.

TAPICERSTWO - naprawy, przeróbki.  
☎(0-85)741-93-33.

### NAPRAWA AGD

**AGD** -automatyczne pralki. ☎(0-85)651-58-72.

**AUTOMATYCZNE** pralki. ☎(0-85)742-03-96, Mysłiński.

**PRALKI**, lodówki. Serwis Ardo. ☎(0-85)742-45-26, Stelmazuk.

### NAPRAWA RTV

**TELEWIZORY**, magnetowidy. ☎(085)661-76-31, ☎0602-120-966.

### CZYSZCZENIE DYWANÓW

**CZYSZCZENIE** obrębianie dywanów, futrzaków, tapicerki, żaluzji. Odbieramy, odwozimy. ☎(085)732-60-62, ☎0607-149-302.

### REMONTY

**MALOWANIE**, tapetowanie, panele. ☎606-475-442.

### OKNA I DRZWI

**ATROS.** Okna, drzwi - rabaty do 37%, ☎(085)652-58-56.

### ŚLUSARSKIE

**KRATY**, ogrodzenia, wiaty i schody. ☎(0-85)654-39-54.

### KLIMATYZACJA

„KLIMART” - klimatyzacja  
pomieszczeń, ul. Branickiego 31.  
☎(085)743-74-65.

WENTYLACJA domów, klimatyzacja.  
KLI-WENT.  
☎(0-85)743-55-67, 0501-183-530.

### TRANSPORT

**BUS** ciężarowo-osobowy, przejazdy, przewozy. ☎0602-345-350.

**BUSEM** osobowo-towarowym, Okęcie, przystęgi, wesela, inne; tanio. ☎0693-319-157.

**DYSPOZYCYJNY**, polonez truck. ☎0501-591-891.

**S. Wierzbicki**  
**DOM**  
**POGRZEBOWY**

Jesteśmy do Państwa dyspozycji  
przez całą dobę.  
Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny.  
Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafie, wiece, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.

Białystok, ul. Branickiego 17  
tel. 741-57-73, 741-71-01

**MERCEDES** sprinter MAX -przewóz osób, rzeczy (Faktura Vat). ☎0508-154-969.

**OKĘCIE**, inne; najtaniej. ☎0501-703-269.

**TRANSPORT** do 12 t. ☎(0-85)718-75-98, ☎0-604-42-66-25.

**ZŁOM** wywioz, faktura, gotówka, własny transport. ☎(0-85)654-54-00, 0503-057-090.

### INNE

**KOMPUTERY** - naprawa, montaż, instalacja oprogramowania. ☎(0-85)676-19-51, 0503-074-722.

**NAGROBK** granitowe, podwójne już od 5.500 zł. ☎0601-566-181.

**PIECZĄTKI**, wizytówki, grawerton, pu-chary, Mickiewicza 44a, ☎(085)732-33-06.

SZAMBO - wywóz nieczystości,  
☎(085)651-59-30 (całodobowo),  
0603-073-237.

USŁUGI KOMINIARSKIE  
Suwałki, Wigierska 34.  
☎(0-87)565-07-55, 0607-093-445.

**USŁUGI** transportowe naczepą 13-60, niskonpodwoziówką 25 ton, przewóz bel. ☎0502-258-522.

XERO A-4 10 gr, od 100 stron 8 gr,  
kolor A-4 1.50 zł; laminowanie,  
bindowanie, oprawa prac. Dobra  
jakość, szybka obsługa.  
Waszyngtona 14a.  
☎(0-85)650-50-60, 0608-036-011.

**KOMPLEKSOWE KRYCIE DACHÓW**, WIĘZ-BY, DOCIEPLANIE PODDASZY. Sprzedaż materiałów, kosztorys, doradztwo, VAT. SOLIDNIE, TANIO. ☎0509-147-078.

### IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

**CHOINKI**, zimowiska, imprezy, wesela; KUKLE. ☎(0-87)516-52-95, 0604-190-168.

**DOBRY DJ:** karaoke, bale, bankiety, wesela. ☎0603-228-241.

**NOWA KLIMATYZOWANA**  
**SALA BANKIETOWA ORGANIZUJE**  
**WESELA, BANKIETY, WSZELKIE**  
**IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE.**  
**WESELA PRAWOSŁAWNE,**  
**CENY PROMOCYJNE.**  
☎(0-85)651-32-89, 0602-335-702.

**WESELA**, bankiety - sala klimatyzowana. ☎(0-85)653-69-27.

**WYPOŻYCZANIE** zastawy stołowej. ☎(087)517-33-00.

**ZESPÓŁ Mega-Dance:** bale, wesela, również prawosławne. ☎0507-543-940.

**ZESPÓŁ;** tanio, profesjonalnie. ☎0502-038-944.

Wyrazy  
głębokiego  
współczucia  
**JACKOWI**  
**WISZOWATEMU**  
z powodu śmierci  
**BRATA**

składają:  
pracownicy i słuchacze  
Nauczycielskiego Kolegium  
Języków Obcych w Łomży

Wyrazy  
współczucia  
koleżance  
**KATARZYNIE**  
**ŁUKOWSKIEJ**  
z powodu śmierci  
**OJCA**

składają:  
Dyrekcja i Pracownicy  
Wigierskiego Parku  
Narodowego

Rodzinom  
**WIESI**  
**PODURGIEL**  
**I MARCINA**  
**OSTROKOŁOWICZA**  
wyrazy szczerzego  
współczucia  
i żalu z powodu  
tragicznej śmierci bliskich

składają  
koleżanki i koledzy

Wyrazy głębokiego żalu i współczucia  
Pani  
**JOLANCIE KŁOSOWSKIEJ**  
z powodu śmierci  
**TEŚCIOWEJ**

składają:  
Kierownictwo i pracownicy  
Drugiego Urzędu Skarbowego w Białymstoku



| NARUSZENIE                                                                                                                                                                                                                  | GRZYWNA       |                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                                                                                                                                                                                                           |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>I. PRZEPISY O RUCHU PIESZYCH</b>                                                                                                                                                                                         | <b>W ZŁ</b>   | <b>* o 31-40 km/h</b>                                                                                                                                                                                                                                           | od 200 do 300 | Holowanie pojazdu na połączeniu giętkim, jeżeli w pojeździe tym działanie układu hamulcowego uzależnione jest od pracy silnika, a silnik jest unieruchomiony                                              | 250           |
| Wchodzenie na jezdnię bezpośrednio przed jadący pojazd:                                                                                                                                                                     |               | <b>* o 41-50 km/h</b>                                                                                                                                                                                                                                           | od 300 do 400 | Holowanie więcej niż jednego pojazdu, z wyjątkiem pojazdu członowego                                                                                                                                      | 250           |
| 1) na przejściach dla pieszych                                                                                                                                                                                              | 50            | <b>* o 51 km/h i więcej</b>                                                                                                                                                                                                                                     | od 400 do 500 | Holowanie pojazdem z przyczepą (naczepą)                                                                                                                                                                  | 250           |
| 2) w miejscach innych niż przejścia dla pieszych                                                                                                                                                                            | 100           | <b>D Zmiana kierunku jazdy lub pasa ruchu</b>                                                                                                                                                                                                                   | od 200 do 400 | Naruszenie przez kierującego warunków holowania poprzez:                                                                                                                                                  |               |
| Wchodzenie na jezdnię spoza pojazdu lub innej przeszkody ograniczającej widoczność drogi                                                                                                                                    | 100           | Zawracanie w warunkach, w których mogłoby to zagrazać bezpieczeństwu ruchu lub ruch ten utrudnić                                                                                                                                                                | 200           | 1) niewłączenie w pojeździe holującym świateł mijania                                                                                                                                                     | 100           |
| Przechodzenie przez jezdnię w miejscu, w którym urządzenia zabezpieczające lub przeszkoda oddzielają drogę dla pieszych albo chodnik od jezdni                                                                              | 50            | Zawracanie w tunelach, na mostach i wiaduktach oraz na drogach jednokierunkowych                                                                                                                                                                                | 200           | 2) nieprawidłowe połączenie pojazdu holowanego z holującym                                                                                                                                                | 150           |
| Niestosowanie się do znaków drogowych dotyczących ruchu pieszych                                                                                                                                                            | 50            | Utrudnianie lub tamowanie ruchu poprzez brak lub błędne sygnalizowanie manewru                                                                                                                                                                                  | 150           | 3) brak lub niewłaściwe oznaczenie pojazdu holowanego                                                                                                                                                     | 150           |
| Przechodzenie przez jezdnię w miejscach o ograniczonej widoczności drogi:                                                                                                                                                   |               | Nieodpowiednie ustawienie pojazdu na jezdni przed skręceniem                                                                                                                                                                                                    | 250           | 4) niezachowanie właściwej odległości między pojazdami holowanym a holującym                                                                                                                              | 100           |
| 1) na obszarze zabudowanym                                                                                                                                                                                                  | 50            | Nieustąpienie pierwszeństwa przez kierującego pojazdem zmieniającego zajmowany pas ruchu                                                                                                                                                                        | 250           | 5) niewłaściwe oznakowanie połączenia między pojazdami (holu) albo brak takiego oznakowania                                                                                                               | 50            |
| 2) na obszarze niezabudowanym                                                                                                                                                                                               | 100           | <b>E Wymijanie, omijanie i cofanie</b>                                                                                                                                                                                                                          | 500           | <b>J Przepisy o ruchu rowerów, motorowerów, pojazdów zaprzęgowych oraz ruchu zwierząt</b>                                                                                                                 |               |
| Zwalnianie kroku lub zatrzymywanie się bez uzasadnionej potrzeby podczas przechodzenia przez jezdnię lub torowisko                                                                                                          | 50            | Omijanie pojazdu, który jechał w tym samym kierunku, lecz zatrzymał się w celu ustąpienia pierwszeństwa pieszemu                                                                                                                                                | 250           | Naruszenie przez kierującego rowerem obowiązku przewożenia dziecka do lat 7 na dodatkowym siedelku                                                                                                        | 50            |
| Przebieganie przez jezdnię                                                                                                                                                                                                  | 50            | Omijanie pojazdu oczekującego na otwarcie ruchu przez przejazd kolejowy w sytuacji, w której wymagało to wjechania na część jezdni przeznaczoną dla przeciwnego kierunku ruchu                                                                                  | 200           | Nieustąpienie pierwszeństwa pieszym przez kierującego rowerem kozystającego z drogi dla rowerów i pieszych                                                                                                | 50            |
| Chodzenie po torowisku                                                                                                                                                                                                      | 50            | Utrudnianie ruchu podczas cofania                                                                                                                                                                                                                               | od 50 do 200  | Naruszenie przez kierującego rowerem lub motorowerem zakazu jazdy po jezdni obok innego uczestnika ruchu                                                                                                  | 50            |
| Wchodzenie na torowisko, gdy zapory lub półzapory są opuszczone lub rozpoczęto ich opuszczanie                                                                                                                              | 100           | Naruszenie zakazów cofania w tunelach, na mostach i wiaduktach                                                                                                                                                                                                  | 200           | Naruszenie przez kierującego rowerem lub motorowerem zakazu jazdy bez trzymania co najmniej jednej ręki na kierownicy oraz nóg na pedalach lub podnóżkach                                                 | 50            |
| Naruszenie obowiązku korzystania przez pieszego z chodnika lub drogi dla pieszych, a w razie ich braku – z pobocza                                                                                                          | 50            | <b>F Wyprzedzanie</b>                                                                                                                                                                                                                                           | 200           | Naruszenie przez kierującego rowerem lub motorowerem zakazu jazdy bez trzymania co najmniej jednej ręki na kierownicy oraz nóg na pedalach lub podnóżkach                                                 | 100           |
| Naruszenie przez pieszego idącego po poboczu lub jezdni obowiązku poruszania się po lewej stronie drogi                                                                                                                     | 50            | Wyprzedzanie na przejściach dla pieszych lub bezpośrednio przed nimi                                                                                                                                                                                            | 200           | Naruszenie przez kierującego rowerem lub motorowerem zakazu czepiania się pojazdów                                                                                                                        | 150           |
| Naruszenie przez pieszych obowiązku poruszania się po jezdni jeden za drugim                                                                                                                                                | 50            | Wyprzedzanie na przejazdach dla rowerzystów lub bezpośrednio przed nimi                                                                                                                                                                                         | 250           | Naruszenie przez kierującego rowerem na przejeździe dla rowerzystów zakazu wjeżdżania bezpośrednio przed jadący pojazd                                                                                    | 100           |
| Naruszenie obowiązku korzystania z przejść dla pieszych podczas przechodzenia przez jezdnię lub torowisko                                                                                                                   | 50            | Naruszenie przez kierującego obowiązku upewnienia się przed wyprzedzaniem, czy kierujący jadący za nim nie rozpoczął manewru wyprzedzania                                                                                                                       | 300           | Naruszenie przez kierującego rowerem na przejeździe dla rowerzystów zakazu zwalniania lub zatrzymywania się bez uzasadnionej przyczyny                                                                    | 50            |
| Korzystanie z dróg niedostępnych dla pieszych                                                                                                                                                                               | 50            | Naruszenie zakazu wyprzedzania pojazdu silnikowego przy dojeżdżaniu do wierzchołka wzniesienia                                                                                                                                                                  | 300           | Naruszenie przez kierującego rowerem przepisów o korzystaniu z chodnika                                                                                                                                   | 100           |
| Naruszenie przepisów dotyczących ruchu pieszych na drogach dla rowerów                                                                                                                                                      | 50            | Naruszenie zakazu wyprzedzania na zakrętach oznaczonych znakami ostrzegawczymi                                                                                                                                                                                  | 300           | Naruszenie, przez kierującego pojazdem zaprzęgowym, zakazu jazdy obok innego uczestnika ruchu na jezdni                                                                                                   | 100           |
| <b>II. PRZEPISY DOTYCZĄCE RUCHU POJAZDÓW</b>                                                                                                                                                                                |               | Naruszenie zakazu wyprzedzania na skrzyżowaniach                                                                                                                                                                                                                | 300           | Naruszenie, przez kierującego pojazdem zaprzęgowym, zakazu pozostawiania pojazdu niezabezpieczonego przed ruszeniem                                                                                       | 50            |
| <b>A Zasady ogólne i przepisy porządkowe</b>                                                                                                                                                                                |               | Wyprzedzanie na przejazdach kolejowych albo tramwajowych i bezpośrednio przed nimi                                                                                                                                                                              | 200           | Naruszenie, przez kierującego pojazdem zaprzęgowym, zakazu jazdy pojazdami na płozach bez dzwonków lub grzechotek                                                                                         | 100           |
| Zajmowanie więcej niż jednego, wyznaczonego na jezdni, pasa ruchu                                                                                                                                                           | 150           | Wyprzedzanie z niewłaściwej strony lub bez zachowania bezpiecznego odstępu                                                                                                                                                                                      | 350           | Naruszenie przez jeźdźcę lub poganiacza obowiązku korzystania z określonej drogi lub części drogi                                                                                                         | 50            |
| Naruszenie obowiązku poruszania się po poboczu przez kierującego pojazdem zaprzęgowym, rowerem, motorowerem, wózkiem ręcznym albo osobę prowadzącą pojazd napędzany silnikiem                                               | 250           | Zwiększanie prędkości przez kierującego pojazdem wyprzedzanym                                                                                                                                                                                                   | 100           | Pędzenie zwierząt płochliwych, niesprawnych fizycznie lub niedających sobą kierować                                                                                                                       | 50            |
| Nieustąpienie miejsca nadjeżdżającemu pojazdowi szynowemu przez kierującego pojazdem                                                                                                                                        | 100           | Niestosowanie się przez kierującego pojazdem wolnobieżnym, ciągnikiem rolniczym lub pojazdem bez silnika do obowiązku usunięcia się jak najbardziej w prawo i – w razie potrzeby – zatrzymania się w celu ułatwienia wyprzedzenia                               | 300           | Pędzenie zwierząt bez odpowiedniego nadzoru, a pojedynczych bez uwięzi                                                                                                                                    | 50            |
| Niekorzystanie z pasów bezpieczeństwa podczas jazdy                                                                                                                                                                         | 150           | Wyprzedzanie pojazdu uprzywilejowanego na obszarze zabudowanym                                                                                                                                                                                                  | 350           | Naruszenie przez poganiacza obowiązku poruszania się po lewej stronie pędzonych zwierząt                                                                                                                  | 50            |
| Przewożenie dziecka w pojeździe:                                                                                                                                                                                            |               | <b>G Przecinanie się kierunków ruchu</b>                                                                                                                                                                                                                        | 350           | Naruszenie przez poganiacza obowiązku używania, w okresie niedostatecznej widoczności, odpowiedniego oświetlenia                                                                                          | 50            |
| 1) poza fotelikiem ochronnym lub innym urządzeniem do przewożenia dzieci                                                                                                                                                    | 100           | Nieustąpienie przez kierującego pojazdem pierwszeństwa pieszym znajdującym się na przejściu                                                                                                                                                                     | 350           | Naruszenie przez poganiacza zakazu pędzenia zwierząt po określonych drogach                                                                                                                               | 50            |
| 2) w foteliku ochronnym, siedzącego tyłem do kierunku jazdy na przednim siedzeniu pojazdu wyposażonego w poduszkę powietrzną dla pasażera                                                                                   | 100           | Nieustąpienie przez kierującego pojazdem pierwszeństwa na skrzyżowaniu pieszym przy skręcaniu w drogę poprzeczną                                                                                                                                                | 350           | Naruszenie przez poganiacza zakazu przepędzania zwierząt w poprzek drogi w miejscu niewidocznym na dostateczną odległość                                                                                  | 50            |
| Kierowanie pojazdem przewożącym pasażerów niekorzystających z pasów bezpieczeństwa                                                                                                                                          | 100           | Nieustąpienie przez kierującego pojazdem pierwszeństwa pieszym przy przejeżdżaniu przez chodnik lub drogę dla pieszych albo podczas jazdy po placu, na którym ruch pieszych i pojazdów odbywa się po tej samej powierzchni                                      | 350           | Naruszenie przez poganiacza zakazu zatrzymywania zwierząt na jezdni                                                                                                                                       | 50            |
| Nieużywanie hełmu ochronnego przez kierującego motocyklem lub motorowerem                                                                                                                                                   | 100           | Nieustąpienie przez kierującego pojazdem pierwszeństwa rowerowi znajdującemu się na przejeździe dla rowerzystów                                                                                                                                                 | 350           | Naruszenie przez poganiacza zakazu dopuszczania do zajmowania przez zwierzęta więcej niż prawej połowy jezdni albo drogi dla pieszych lub rowerów                                                         | 50            |
| Kierowanie motocyklem lub motorowerem przewożącym pasażerów nieużywających hełmu ochronnego                                                                                                                                 | 150           | Nieustąpienie przez kierującego pojazdem pierwszeństwa rowerowi przy przejeżdżaniu przez drogę dla rowerów poza jezdnią                                                                                                                                         | 350           | Naruszenie nakazu, aby w czasie postoju na drodze poza obszarem zabudowanym pojazd zaprzęgowy znajdował się poza jezdnią                                                                                  | 50            |
| Przewożenie osoby w stanie nietrzeźwości, stanie po użyciu alkoholu lub środka działającego podobnie do alkoholu na rowerze lub motorowerze albo motocyklu poza bocznym wózkiem                                             | 200           | Niezatrzymanie pojazdu w celu umożliwienia przejścia przez jezdnię osobie niepełnosprawnej, używającej specjalnego znaku lub osobie o widocznej ograniczonej sprawności ruchowej                                                                                | 300           | Pozostawienie pojazdu zaprzęgowego na postoju bez zachowania środków ostrożności niezbędnych do uniknięcia wypadku                                                                                        | 50            |
| Korzystanie podczas jazdy z telefonu wymagające trzymania słuchawki lub mikrofonu w ręku przez kierującego pojazdem                                                                                                         | 100           | Naruszenie obowiązku usunięcia pojazdu unieruchomionego na przejeździe kolejowym (tramwajowym) lub ostrzegania kierujących pojazdami szynowymi w sytuacji, w której usunięcie pojazdu nie było możliwe                                                          | 100           | Naruszenie wprowadzonych przez radę powiatu zakazów pędzenia zwierząt                                                                                                                                     | 300           |
| Wjeżdżanie na pas między jezdniami                                                                                                                                                                                          | 150           | Naruszenie obowiązku zatrzymania pojazdu w takim miejscu i na taki czas, aby umożliwić pieszym swobodny dostęp do pojazdów komunikacji publicznej - w przypadku braku wysepki dla pasażerów na przystanku                                                       | 300           | <b>K Autostrady i drogi ekspresowe</b>                                                                                                                                                                    |               |
| Niedopełnienie obowiązków przez uczestników wypadku poprzez nieusunięcie pojazdu z miejsca wypadku, w którym nie było zabitego lub ranego                                                                                   | 300           | Naruszenie zakazu objeżdżania opuszczonych zapór lub półzapór oraz wjeżdżania na przejazd, jeśli opuszczanie ich zostało rozpoczęte lub podnoszenie ich nie zostało zakończone                                                                                  | 300           | Naruszenie zakazu zawracania na autostradzie lub drodze ekspresowej                                                                                                                                       | 300           |
| Nieużywanie elementów odbłaskowych w sposób widoczny dla innych uczestników ruchu przez osobę wykonującą roboty lub inne czynności na drodze                                                                                | 300           | Naruszenie zakazu wjeżdżania na przejazd, jeśli po jego drugiej stronie nie ma miejsca do kontynuowania jazdy                                                                                                                                                   | 250           | Cofanie na autostradzie lub drodze ekspresowej                                                                                                                                                            | 250           |
| Brak oznaczenia lub niewłaściwe oznaczenie pojazdów do nauki jazdy lub przeprowadzania egzaminu państwowego                                                                                                                 | 300           | Jazda wzdłuż po chodniku lub przejściu dla pieszych pojazdem silnikowym                                                                                                                                                                                         | 50            | Wjazd na autostradę lub drogę ekspresową pojazdem, dla ruchu którego drogi te nie są przeznaczone                                                                                                         | 300           |
| <b>B Włączanie się do ruchu</b>                                                                                                                                                                                             |               | Jazda wzdłuż po chodniku lub przejściu dla pieszych innym pojazdem niż pojazd silnikowy                                                                                                                                                                         | 300           | Zatrzymanie lub postój pojazdu na autostradzie lub drodze ekspresowej w innych miejscach niż wyznaczone w tym celu                                                                                        | 300           |
| Nieustąpienie pierwszeństwa innemu pojazdowi lub uczestnikowi ruchu podczas włączania się do ruchu                                                                                                                          | 200           | Naruszenie przez kierującego zakazu wjeżdżania na skrzyżowanie, jeśli na skrzyżowaniu lub za nim nie ma miejsca do kontynuowania jazdy                                                                                                                          | 200           | Nieusunięcie z jezdni pojazdu unieruchomionego z przyczyn technicznych oraz nieostrzeżenie innych uczestników ruchu                                                                                       | 300           |
| Uniemożliwienie włączenia się do ruchu autobusowi (trolejbusowi) sygnalizującemu zamiar zmiany pasa ruchu lub wjechania z zatoki na jezdnię z oznaczonego przystanku na obszarze zabudowanym                                | 200           | <b>H Ostrzeżenie oraz jazda w warunkach zmniejszonej przejrzystości powietrza</b>                                                                                                                                                                               | 200           | Niesygnalizowanie lub niewłaściwe sygnalizowanie postoju pojazdu silnikowego z powodu uszkodzenia lub wypadku na autostradzie lub drodze ekspresowej                                                      | 300           |
| Naruszenie obowiązków przez kierującego pojazdem zbliżającego się do miejsca postoju autobusu szkolnego                                                                                                                     | 200           | Niewłączenie przez kierującego pojazdem wymaganych świateł w czasie jazdy w warunkach zmniejszonej przejrzystości powietrza                                                                                                                                     | 100           | <b>L Zatrzymanie i postój</b>                                                                                                                                                                             |               |
| <b>C Prędkość i hamowanie</b>                                                                                                                                                                                               |               | Naruszenie przez kierującego pojazdem innym niż silnikowy zakazu wyprzedzania innych pojazdów w czasie jazdy w warunkach zmniejszonej przejrzystości powietrza oraz korzystania z pobocza drogi, a jeżeli nie jest to możliwe – jak najbliższej krawędzi jezdni | 100           | Zatrzymanie lub postój pojazdu w warunkach, w których nie jest on z dostatecznej odległości widoczny dla innych kierujących lub powoduje utrudnienie ruchu                                                | od 100 do 300 |
| Przekroczenie dopuszczalnej prędkości do 10 km/h                                                                                                                                                                            | do 50         | Nadużywanie sygnałów dźwiękowych lub świetlnych                                                                                                                                                                                                                 | 100           | Zatrzymywanie pojazdu:                                                                                                                                                                                    |               |
| Przekroczenie dopuszczalnej prędkości o 11 – 20 km/h                                                                                                                                                                        | od 50 do 100  | Używanie sygnałów dźwiękowych na obszarze zabudowanym                                                                                                                                                                                                           | 100           | 1) na przejeździe kolejowym lub tramwajowym, na skrzyżowaniu oraz w odległości mniejszej niż 10 m od przejazdu lub skrzyżowania                                                                           | 300           |
| Przekroczenie dopuszczalnej prędkości o 21 – 30 km/h                                                                                                                                                                        | od 100 do 200 | Używanie tylnych świateł przeciwmglowych przy normalnej przejrzystości powietrza                                                                                                                                                                                | 100           | 2) na przejściu dla pieszych lub na przejeździe dla rowerzystów oraz w odległości mniejszej niż 10 m przed tym przejściem lub przejazdem, a na drodze dwukierunkowej o dwóch pasach ruchu – także za nimi | od 100 do 300 |
| Przekroczenie dopuszczalnej prędkości o 31 – 40 km/h                                                                                                                                                                        | od 200 do 300 | <b>I Holowanie</b>                                                                                                                                                                                                                                              | 250           | 3) w tunelu, na moście lub na wiadukcie                                                                                                                                                                   | 200           |
| Przekroczenie dopuszczalnej prędkości o 41 – 50 km/h                                                                                                                                                                        | od 300 do 400 | Holowanie pojazdu, którego kierujący nie ma wymaganych uprawnień do kierowania tym pojazdem                                                                                                                                                                     | 250           | 4) na jezdni wzdłuż linii ciągłej oraz w pobliżu jej punktów krańcowych, jeżeli kierujący pojazdami wielośladowymi są zmuszeni do najeżdżania na tę linię                                                 | 100           |
| Przekroczenie dopuszczalnej prędkości o 51 km/h i więcej                                                                                                                                                                    | od 400 do 500 | Holowanie pojazdu na połączeniu sztywnym, jeżeli nie jest sprawny co najmniej jeden układ hamulcowy, albo na połączeniu giętkim, jeżeli nie są sprawne dwa układy hamulcowe                                                                                     | 250           | 5) na jezdni obok linii przerywanej wyznaczającej krawędź jezdni oraz na jezdni lub na poboczu obok linii ciągłej wyznaczającej krawędź jezdni                                                            | 100           |
| Hamowanie w sposób powodujący zagrożenie bezpieczeństwa ruchu lub jego utrudnienie                                                                                                                                          | od 100 do 300 | Holowanie pojazdu o niesprawnym układzie kierowniczym lub niesprawnych hamulcach                                                                                                                                                                                | 250           | 6) w odległości mniejszej niż 10 m od przedniej strony znaku lub sygnału drogowego, jeżeli pojazd je zasłania                                                                                             | 100           |
| Jazda z prędkością utrudniającą ruch innym kierującym                                                                                                                                                                       | od 50 do 200  |                                                                                                                                                                                                                                                                 |               | 7) przy lewej krawędzi jezdni                                                                                                                                                                             | 100           |
| Niezachowanie przez kierujących pojazdami objętymi indywidualnym ograniczeniem prędkości albo pojazdami lub zespołami pojazdów o długości większej niż 7 metrów niezbędnego odstępu od pojazdów znajdujących się przed nimi | 200           |                                                                                                                                                                                                                                                                 |               | 8) na pasie między jezdniami                                                                                                                                                                              | 100           |
| Przekroczenie indywidualnie określonej dopuszczalnej prędkości dla danego pojazdu:                                                                                                                                          |               |                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                                                                                                                                                                                                           |               |
| * do 10 km/h                                                                                                                                                                                                                | do 50         |                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                                                                                                                                                                                                           |               |
| * o 11-20 km/h                                                                                                                                                                                                              | od 50 do 100  |                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                                                                                                                                                                                                           |               |
| * o 21-30 km/h                                                                                                                                                                                                              | od 100 do 200 |                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                                                                                                                                                                                                           |               |



## KUPON NR 2



183 233 361 475 536

194 290 348 442 582

## DODATKOWA SZANSA SMS!

Codziennie można wygrać nagrodę wysyłając SMS pod numer 7240

wpisując w treści hasło z danego dnia.

Dzisiaj wpisz:

otrzymasz dodatkowy zestaw liczb, który pomoże ci wygrać prezentowaną obok nagrodę

\* KOSZT SMS 2,44 zł (w tym VAT)

## Nagrody czekają!

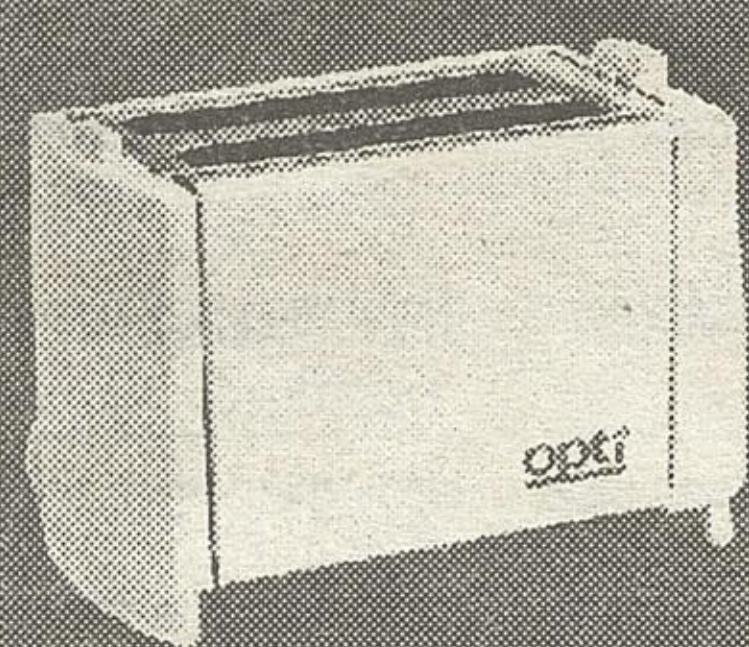
Wczoraj ruszyła po raz kolejny wielka konkursowa karuzela. Będziemy się na niej kręcić do kwietnia 2004 roku. W trakcie 8 etapów będzie można wygrać supernagrody etapów, wartościowe nagrody tygodnia, nagrody gotówkowe po 100 złotych oraz upominki. Codziennie będzie też do wygrania specjalna nagroda SMS. Nagrody prezentowane na zdjęciach i wymieniane w gazecie już czekają.

Po zakończeniu wszystkich 8 zakreślanek odbędzie się wielkie losowanie. Jest to prawdziwa szansa na zdobycie największej w

regionie nagrody – 20.000 złotych lub samochodu osobowego.

Konieczne trzeba więc zbierać karty konkursowe i kupony z gazety, aby kompletować z nich zestawy na losowanie.

W piątek, w magazynowym wydaniu opublikowaliśmy pełną listę laureatów z losowania nagrody głównej oraz nagród niewygranych w czasie trwania poprzedniego konkursu. Na razie więc przez nasze Biuro Gry przewija się tłum szczęśliwców, którzy wygrali w NOVEJ, ale już dzisiaj spodziewamy się pierwszych zgłoszeń z SZANSY. Oby było ich jak najwięcej! (TO)

NAGRODA  
DZISIAJ SMS

## BIURO GRY

Jeśli masz pytania lub uwagi związane z loterią SZANSA skontaktuj się z nami telefonicznie bądź listownie.

Na pewno Ci pomożemy!

Biuro Gry, ul. Suraska 1, pok. 25,

15-950 Białystok

tel. (085) 748 74 23,

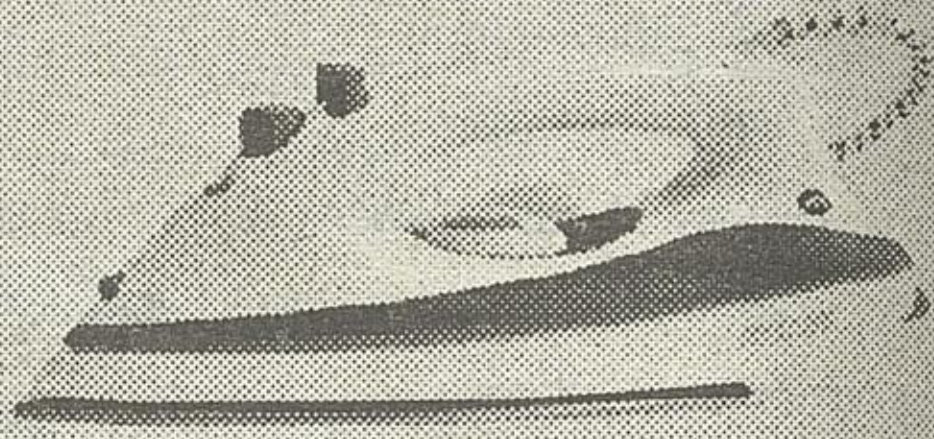
w godzinach 8.00-16.00

## NAGRODA ETAPU:



kuchenka  
mikrofalowa

## NAGRODA TYGODNIA:



żelazko

## GOTÓWKA:

100 zł

## UPOMINKI:

prześcieradło frotte  
ręcznik frotte  
suszarka do włosów

## NARUSZENIE

## GRZYWNA

2) oznaczenie pojazdu tablicami informującymi, że przewożone są nim dzieci lub młodzież, w czasie gdy dzieci lub młodzież nie są przewożone

3) kierującego innym pojazdem

Naruszenie przepisów dotyczących przewozu osób niepełnosprawnych

przez kierującego pojazdem przewożącym takie osoby

Niezachowanie szczególnej ostrożności przez kierującego pojazdem,

który omija pojazd przeznaczony do przewozu osób niepełnosprawnych

Naruszenie przepisów o obowiązku wysyłania przez pojazdy żółtych

sygnałów błyskowych

Bezpodstawne używanie żółtego sygnału błyskowego

Ozdabianie tablic rejestracyjnych oraz umieszczanie z przodu lub z

tyłu pojazdu znaków, napisów lub przedmiotów ograniczających czytelność tych tablic

Używanie pojazdu na obszarze zabudowanym w sposób powodujący

uciążliwość związane z nadmierną emisją spalin do środowiska lub

nadmiernym hałasem

Nieoznaczenie pojazdu zarejestrowanego za granicą znakiem okre-

ślającym państwo rejestracji

Umieszczenie na pojeździe znaku określającego inne państwo niż to,

w którym pojazd został zarejestrowany

Pozostawienie pracującego silnika podczas postoju na obszarze za-

budowanym

**O Przewóz ładunków i ciągnięcie przyczep**

Umieszczenie na pojeździe ładunku w sposób zasłaniający światła

lub urządzenia sygnalizacyjne

Umieszczenie na pojeździe ładunku w sposób zasłaniający tablice re-

jestacyjne lub inne tablice albo znaki, w które pojazd jest wyposażony

Przewożenie ładunku nieoznaczonego lub oznaczonego w niewłaści-

wy sposób

Niezabezpieczenie urządzeń służących do mocowania ładunku przed roz-

luzowaniem, swobodnym zwisanie lub spadnięciem podczas jazdy

Naruszenie przepisów o przewozie ładunków sypkich

Ciągnięcie przyczepy o rzeczywistej masie całkowitej większej niż do-

puszczalna w odniesieniu do określonego rodzaju pojazdu ciągnącego

**P Przewóz osób**

Przewóz osób pojazdem nieprzeznaczonym lub nieprzystosowanym

do tego celu

Przewóz osób w liczbie przekraczającej liczbę miejsc określonych w

dowodzie rejestracyjnym pojazdu

Naruszenie warunków przewozu osób w przyczepach

Naruszenie warunków dopuszczalności przewozu osób samochodem

ciężarowym poza kabiną kierowcy

Naruszenie zakazu palenia tytoniu lub spożywania pokarmów w czasie jazdy

**III. KIERUJĄCY**

Kierowanie pojazdem silnikowym lub tramwajem przez osobę niemającą:

1) uprawnień do kierowania pojazdami

2) uprawnień wymaganych dla danego rodzaju pojazdu

Kierowanie bez uprawnień rowerem lub pojazdem zaprzęgowym

Kierowanie pojazdem przez osobę nieposiadającą przy sobie wyma-

ganych dokumentów

**IV. INNE WYKROCZENIA**

Samowolne umieszczanie, usuwanie, włączanie, wyłączanie, zmiana polo-

żenia lub zasłanianie znaku, sygnału drogowego oraz urządzenia ostrze-

gawczo-zabezpieczającego lub kontrolnego

Używanie pojazdu niszczącego nawierzchnię drogi

Dopuszczenie przez właściciela, posiadacza, użytkownika lub prowa-

dzącego pojazd do prowadzenia pojazdu na drodze publicznej przez

osobę niemającą wymaganych uprawnień

50

200

200

200

200

200

100

50

do 300

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

Dopuszczenie przez właściciela, posiadacza, użytkownika lub prowa-

dzącego pojazd:

1) pojazdu do jazdy na drodze publicznej nienależycie zaopatrzonego

w wymagane urządzenia lub przyrządy albo pomimo że nie nadają się

one do spełnienia swojego przeznaczenia

2) pojazdu do jazdy na drodze publicznej pomimo braku wymaganych

dokumentów stwierdzających dopuszczenie pojazdu do ruchu

Zaśmiecanie lub zanieczyszczanie drogi publicznej

Samowolne umieszczanie na drodze znaków, napisów lub symboli

Wypasanie zwierzęcia gospodarskiego w pasie drogowym

Uchylanie się od obowiązku utrzymania w należytym stanie zjazdów z

drog publicznych do przyległych nieruchomości

Uchylanie się od obowiązku oczyszczania i usuwania błota, kurzu, śniegu lub

lodów z odcinków dróg publicznych o twardej nawierzchni przechodzących

przez obszary o zabudowie ciągłej lub skupionej poza miastami lub osiedlami

**V. ZNAKI I SYGNAŁY DROGOWE**

Niestosowanie się do znaków:

1) B-3 do B-7 „zakaz wjazdu...”

2) B-13 do B-14 „zakaz wjazdu...”

3) C-12 „ruch okrężny”

4) B-15 do B-19 „zakaz wjazdu...”

5) B-8 do B-12 „zakaz wjazdu...”

6) B-29 „zakaz używania sygnałów dźwiękowych”

7) B-31 „pierwszeństwo dla nadjeżdżających z przeciwka”

8) B-32 „stój - kontrola celna” lub jego odpowiedników

9) B-35 „zakaz postoju”

10) B-36 „zakaz zatrzymywania się”

11) B-37 lub B-38 „zakaz postoju w dni...”

12) B-39 „strefa ograniczonego postoju”

13) C-1 do C-11 „nakaz jazdy...”

14) C-13 „droga dla rowerów”

15) C-14 „prędkość minimalna”

16) C-17 „nakazany kierunek jazdy dla pojazdów z materiałami niebezpiecznymi”

17) BT-1 „ograniczenie prędkości”

18) BT-3 „blokada zwrotnicy”

19) P-2 „linia pojedyncza ciągła”

20) P-3 „linia jednostronnie przekraczalna”

21) P-4 „linia podwójna ciągła”

22) P-7b „linia krawędziowa ciągła”

23) P-17 „linia przystankowa”

24) C-18 „nakaz używania łańcuchów przeciwpoślizgowych”

25) P-21 „powierzchnia wyłączona”

Niezatrzymanie pojazdu w związku ze znakiem B-20 „stop”

Niezatrzymanie pojazdu we właściwym miejscu w związku z nadawa-

nym sygnałem świetlnym

Naruszenie postanowień wynikających ze znaków:

1) D-11 „początek pasa ruchu dla autobusów” lub D-12 „pas ruchu dla

autobusów” oraz P-22 „BUS”

2) D-13 „początek pasa ruchu powolnego”

3) D-18 lub D-18a „parking...”

4) D-19 „postój taksówek”

5) F-10 „kierunki na pasach ruchu” lub F-11 „kierunki na pasie ruchu”

oraz P-8a, P-8b lub P-8c „strzałka kierunkowa...”

6) BT-4 „stop - zwrotnica eksploatowana jednostronnie”

7) P-18 „stanowisko postojowe”

8) P-20 „koperta”

Niestosowanie się do sygnałów świetlnych przez:

1) wejście na przejście dla pieszych, jeżeli sygnalizator S-5 nadaje sy-

gnał czerwony

2) kierującego kolumną pieszych, jeźdźca lub poganiacza

od 50 do 200

50

od 50 do 200

100

50

200

200

250

250

250

150

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100



WTOREK 13.01.2004

Imieniny: Weroniki, Bogumity, Hilarego

**TVP 1**

06:00 Telezakupy  
06:15 Kawa czy herbata  
08:00 Wiadomości, pogoda  
08:15 Weroniczka 17  
08:25 Moda na sukces; odc. 2104  
08:50 Listy od Feliksa  
09:15 Jedynećka; pr. dla dzieci  
09:40 Bajeczki Jedynećki  
09:50 Rok 2030; Sąd i kara; serial  
10:20 Siódme niebo; Powroty; serial prod. USA  
11:05 Zooteka; mag. poradnikowy dla hodowców zwierząt  
11:25 Rośliny z warzywnika; Pomidor; cykl dokumentalny  
11:30 Zwierzęta świata; Modry Dunaj, Morze Czarne; odc. 1; film dokumentalny  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:20 Tak jak w Unii  
12:45 Plebania; odc. 375; serial  
13:10 Sąsiedzi; serial komediowy



13:40 Lokatorzy; serial komediowy  
14:10 Stalingrad; odc. 1 - Natarcie; serial dok. prod. niem.  
14:50 Moja składka w ZUS  
15:00 Wiadomości  
15:10 Reportaż  
15:35 Otwarte drzwi; mag. katolicki  
16:00 Rower Błęka  
16:25 Moda na sukces; odc. 2104  
16:50 Sportowy Express  
17:00 Teleexpress  
17:15 Moja składka w ZUS  
17:20 Gość Jedyński  
17:35 Klan; odc. 781; telenowela  
18:05 Forum; pr. publicystyczny  
18:50 Eurowizja 2004 - konkurs polski  
19:00 Wieczorynka  
19:30 Wiadomości, sport, pogoda  
20:15 W krainie dreszczowców; Chore myśli; thriller prod. kanadyjskiej; reż. Jason Hreno  
21:50 Zawsze po 21-je  
22:25 Plus minus - mag. ekonom.  
22:50 Kronika Rajdu Dakar  
23:05 Monitor Wiadomości  
23:20 Prawdziwy koniec wielkiej wojny; Byliśmy, jesteśmy, będziemy; film dokumentalny  
23:40 Przyjaciele i kochankowie; komedia obyczajowa prod. USA; reż. George Haas  
01:25 Zakończenie programu

**TVP 2**

07:05 Studio urody  
07:15 Dwójka Dzieciom; WOW; odc. 11; serial prod. pol.-niem.  
07:40 Dwójka Dzieciom; Mieszkaniec zegara z kurantem; Kasztaniaki  
08:00 Czarne chmury; odc. 5; serial TVP  
08:50 Pytanie na śniadanie  
10:20 Studio urody  
10:35 Europa da się lubić...; Absurda Europa; talk show



11:25 National Geographic proponuje; Kłopoty z wielkimi kotami; film dok. prod. USA  
12:20 Znaki czasu; magazyn  
12:40 Telezakupy  
13:00 Panorama  
13:15 Złotopolscy; odc. 428 - Jestem przy tobie, Hubert; telenowela TVP  
13:40 Cena życia; odc. 11 - Na równi pochyłej; serial  
14:25 Selekcja; program wojskowy  
15:00 Szansa na sukces; Elita  
16:00 Panorama, pogoda  
16:25 Film dla niesłyszących; M jak miłość; odc. 193; serial  
17:15 Holdys Guru; widowisko  
17:50 Program lokalny  
18:30 Panorama, pogoda  
19:00 Jeden z dziesięciu; teleturniej  
19:30 Telewizyjne Wiadomości Literackie; mag. kulturalny  
20:05 M jak miłość; odc. 194; serial TVP  
20:55 Magazyn Ekspresu Reporterów  
21:45 Przystanek praca; magazyn  
22:00 Panorama  
22:20 Sport-telegram  
22:26 Pogoda  
22:35 Wieczór filmowy Kocham Kino; Ta przeklęta niedziela; film fab. prod. angielskiej; reż. John Schlesinger; wyk. Peter Finch, Glenda Jackson  
00:25 Wieczór filmowy Kocham Kino; Anabioza; dokument fabularyzowany /Srebrna Kijanka Camerimage 2003/; reż. Maciej Majchrzak  
00:35 Wieczór artystyczny; Muzyczne Rozmaitości; Zespół „13.12”  
01:10 Zakończenie programu

**TVP 3**

06:00 Piosenka na życzenie  
06:45 TV Market  
07:00 Power Rangers, odc. 86  
07:30 Przygody Jackie Chana, odc. 3; serial animowany  
08:00 V.I.P. 3, odc. 55; serial sens.  
09:00 Rodzina zastępcza, odc. 94  
09:30 Przyjaciele 6, odc. 133; serial komediowy  
10:00 Tajne przez poufne, odc. 3  
11:00 IDOL 3  
12:00 Domowa kawiarenka, odc. 23  
12:30 Interwencja  
12:50 Serca na rozdrużu, odc. 42  
13:45 4 x 4  
14:15 Power Rangers, odc. 87  
14:40 Transformery, odc. 37; serial animowany  
15:10 Najzabawniejsze zwierzęta świata, odc. 58  
15:45 Informacje  
16:10 Interwencja  
16:30 Zostać miss 2, odc. 19; serial obyczajowy  
17:30 Hugo Express  
17:55 Przyjaciele 6, odc. 134  
18:30 Informacje + sport  
19:00 Prognoza pogody  
19:10 Rodzina zastępcza, odc. 95 i 96; serial obyczajowy  
20:10 Miodowe lata, odc. 77; serial komediowy  
21:00 Samo życie, odc. 303; serial  
21:30 Studio LOTTO  
21:35 FILM TYGODNIA: Swing; komedia muzyczna; Wielka Brytania, reż. Nick Mead; wyk. Hugo Speer, Lisa Stansfield, Paul Usher, Rita Tushingham  
Beztroski młodzieniec Martin, aresztowany wskutek nieporozumienia, zaprzysiężnia się w więzieniu z czarnoskórym saksofonistą Jackiem. Po zwolnieniu zakłada zespół saksofonistów wędrujących ulicami. Martin przez cały czas szuka Joan, która rzuciła go dla policjanta Andiego, który go aresztował.  
23:30 Biznes informacje  
23:50 Prognoza pogody  
23:55 Graffiti  
00:15 Księżyc w rymsztoku; dramat kryminalny; Francja-USA., reż. Jean-Jacques Beineix; wyk. Gérard Depardieu, Nastassja Kinski, Victoria Abril  
Gerard podejmuje na własną rękę śledztwo w sprawie morderstwa siostry. Wkrótce popada w konflikt z rodziną, której członkowie reprezentują różne powikłania psychologiczne. Przez wiele lat lekceważył je, nie zdając sobie sprawy z własnej apodyktyczności.  
02:35 Muzyka na BIS  
05:00 Pożegnanie

**TVN**

05:00 Uwaga!  
05:20 Prawdziwa miłość (81)  
06:10 Telesklep  
06:50 Biały welon (30) - telenowela  
07:40 Ścieżki miłości (188)  
Patricię odwiedza znajoma i mówi jej, że widziała, jak Alicia całowała się z Javierem Loyolą juniorem. Alan oświadcza się Rocio, mając nadzieję, że w ten sposób ukryje swoje prawdziwe skłonności seksualne.  
08:30 Ptaki ciernistych krzewów (5) - serial obyczajowy, USA  
09:20 Tele Gra - teleturniej na żywo  
10:20 Twoja droga do gwiazd - program rozrywkowy  
11:50 Rozmowy w toku  
12:45 Na Wspólnej (222) - serial  
13:15 Nikita (85) - serial przyg.  
14:10 Brzydula (142) - telenowela  
15:00 Ptaki ciernistych krzewów (6) - serial obyczajowy, USA  
16:00 Fakty, pogoda  
16:20 Biały welon (31) - telenowela  
17:10 Prawdziwa miłość (82)  
18:00 Rozmowy w toku  
19:00 TVN Fakty  
19:30 Sport, pogoda  
19:45 Uwaga!  
20:10 Na Wspólnej (223) - serial obyczajowy  
20:40 Człowiek - cel - film sensacyjny, USA, reż. Robert Ellis Miller, wyk. Jack Scalia, Roxann Biggs, Bruce A. Young  
Constantin Harper, zwany przez przyjaciół „Connie”, jest jednym z najlepszych maklerów na Wall Street. Niesłusznie oskarżony o defraudację pieniędzy trafia do więzienia. Dopiero po trzech latach, oczyszczony z zarzutów wychodzi na wolność. Przyjaciel z więzienia prosi go, aby ochraniał jego siostrę, której grozi śmiertelne niebezpieczeństwo. Connie zgadza się mu pomóc. Mając za sobą kryminalną przeszłość, nie może liczyć na powrót do zawodu. Wykorzystując więc zdobytą w więzieniu sprawność fizyczną, postanawia zostać zawodowym ochroniarzem.  
22:35 Detektyw - serial fab.-dok.  
23:05 Fakty Wieczorne  
23:30 Gliniarze bez odznak (10) - serial sensacyjny, USA



00:25 Superwizjer - magazyn  
00:55 Nic straconego - powtórki

**TV4**

06:20 Strefa P - mag. muzyczny  
06:45 Informator Prawny - mag.  
07:00 Muzyczne listy  
08:00 Zamek czarodziejów (13)  
08:30 Różowa Pantera (5) - serial animowany dla dzieci  
09:00 Kolorowy dom (11) - serial  
09:30 VIP - wydarzenia i plotki  
10:00 Drogówka - mag. policyjny  
10:30 KINomaniaK  
11:00 Cud miłości (73) - telenowela  
11:45 Informator Prawny - mag.  
12:00 V Max - mag. motoryzacyjny  
12:30 Gdzie diabeł mówi dobranoc (pilot cz. 1) - serial  
13:30 Muzyczne listy  
14:30 Kameleon (2) (13) - serial  
15:30 Hoboczeki (99) - serial  
16:00 Różowa Pantera (6) - serial  
16:30 Cud miłości (74) - telenowela  
17:30 Dharma i Greg 4 (19) - serial  
18:00 Z życia wzięte (103) - serial  
18:30 Daję słowo - teleturniej  
19:00 Żniwo ognia - film kryminalny; USA, reż. Arthur Allan Seidelman; wyk. Lolita Davidovich, J.A. Preston, Patty Duke



Seria podpaleń sprowadza do osady amiszów agentkę FBI Sally Russell, która zamieszkuje w domu owdowiowej Annie Beiler. Przelamanie wzajemnych obaw i uprzedzeń wychowanych w odmiennych kulturach kobiet wydaje się kluczem do schwytania tajemniczego podpalacza.  
21:00 Dziennik  
21:20 Informacje sportowe  
21:27 Prognoza pogody  
21:30 Pałac Wagabundów (1) - serial  
22:00 JOKER - pr. rozrywkowy  
23:00 Sztukateria - pr. kulturalny  
23:30 Cena macierzyństwa - thriller psychologiczny; USA  
01:15 X laski - pr. rozrywkowy  
01:45 Muzyczne listy  
02:35 VIP - wydarzenia i plotki  
03:00 V Max - mag. motoryzacyjny  
03:25 Zakończenie programu

**TV Polonia**

06:00 Między Odrą a Renem; 06:15 Kawa czy herbata; 08:00 Wiadomości; 08:15 Weroniczka 17; 08:25 Klan; odc. 772; 08:45 Eurotel; 09:00 Tydzień przygód w Afryce; odc. 5; 09:10 Plastelinek i przyjaciele; 09:35 Dwa światy; odc. 15; 10:05 Współczesna proza polska; 10:25 Poetycki odcinek; 10:28 Romantyczne podróże do Polski; cz. 2; 10:45 Poetycki odcinek; 10:50 Eurowizja 2004; 11:05 Ze sztuką na ty; 11:30 P. Anderszewski nagrywa Mozarta; 12:00 Wiadomości; 12:10 Plebania; odc. 123; 12:35 Sportowy tydzień; 13:05 Tylko tato; 13:30 Ludzie listy piszą; 13:50 Salon lwowski; 14:05 Studnia; 14:35 Zaproszenie; 15:00 Wiadomości; 15:10 Herbatka u Tadka; 16:00 Klan; odc. 772; 16:25 30 ton! - lista, lista - lista przebojów; 17:00 Teleexpress; 17:15 Sportowy Express; 17:20 Gość Jedyński; 17:35 Plastelinek i przyjaciele; 18:00 Dwa światy; odc. 15; 18:25 Mag. olimpijski - Echa stadionów; 19:00 Wieści polonijne; 19:15 Dobranocka; 19:30 Wiadomości; 20:10 Klan; odc. 772; 20:35 Plebania; odc. 123; 21:00 Wideoteka Dorosłego Człowieka; 21:30 Tylko tato; 21:55 Ojczyzna-polszczyzna; 22:10 Ze sztuką na ty; 22:35 Hit kultury; 23:00 Panorama; 23:30 Forum; 00:15 Berliński express; 00:25 Wiadomości; 00:40 Plus minus; 01:05 Powtórki

**TVP 3**  
BIAŁYSTOK

6.50 Echa dnia 7.15 Telezakupy 7.30 Kurier 7.40 Prognoza pogody 7.45 Obiektyw 8.00 Kowalski i Schmidt 8.30 Kurier 8.40 Prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja posiedzenia Senatu RP 16.00 Moje życie z telewizją 16.05 Konser 16.15 Obiektyw - Flesz 16.20 Gość dnia 16.30 Kurier 16.40 Prognoza pogody 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Kowalski i Schmidt 17.30 Kurier 17.45 Prognoza pogody 17.50 Magazyn Łomżyński 18.00 Obiektyw 18.20 Szerokiej drogi 18.25 Kartka z kalendarza 18.30 Kurier Kulturalny 18.45 Prognoza pogody 18.50 Podlaskie Forum Parlamentarne 19.10 Moje życie z Telewizją 19.15 Moc jest w Tobie 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.45 Studio pogoda 20.55 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.30 Kurier gospodarczy 21.40 Prognoza pogody 21.45 Obiektyw 22.00 Magazyn Łomżyński 22.15 To jest temat 22.30 Kurier 22.45 Kurier Sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Zapiski - film dok. 0.00 Kochankowie mimo woli - film fab., USA 1997

## RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok  
FM 99,4 98,6 MHz

ul. Świerkowa 1, Białystok, tel. (085) 744 20 00, (085) 744 22 22  
Wiadomości Radia Białystok co godzinę wydania główne 7.00, 16.00 Przegląd prasy: 6.22 Sport: 7.09, 8.05, 16.10, 19.04, 21.05 Moto Radio: 6.44, 7.39, 15.05, 16.11 Informacje z przejść granicznych: 6.44, 7.39, 15.05, Okolice kultury: 8.40, 10.55, 13.24, 15.49 Wiadomości w skrócie: 6.30, 7.30, 8.30

5.00 FAKTY I MUZYKA - prow. Andrzej Ryzkowski; 5.10 Zielone studio; 5.35 Dlaczego w trawie piskczy - Gawęda Simony Kossak; 8.20 Dlaczego w trawie piskczy - Gawęda Simony Kossak; 9.10 Dzień jak żaden inny - prowadzi W. Szymański; 9.40 Wielkie Miasto Białystok odc. 7; 11.15 Reportaż - Układ z Bogiem - rep. Romy Leszczyńskiej; 11.55 Europa za 5 dwunastą; 12.40 Dlaczego w trawie piskczy - Gawęda Simony Kossak; 13.10 Szlachetne zdrowie - aud. Dariusza Kucia; 14.05 Dzień jak żaden inny - prowadzi Barbara Maj; 18.30 Litewski magazyn radiowy - aud. Zyty Wasiluk; 18.45 Pod znakiem Pogoni - aud. Jerzego Leszczyńskiego; 19.15 Wielkie Miasto Białystok odc. 7; 19.25 Poradnik językowy - Słowo o słowie - prof. Jerzy Bralczyk; 19.30 Reportaż - Układ z Bogiem - rep. Romy Leszczyńskiej; 19.50 Czas poetów - Katarzyna Ewa Zdanowicz; 19.55 English to go; 20.05 Szczodry wieczór - prow. Jerzy Leszczyński, Sławomir Sawczuk

## RADIO PLUS ŁOMŻA

(88,8 MHz)

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.08, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie

5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangelia; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarzą w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debeściak; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP O! Ładnie; 13.16 Nie święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-20.00 David Fox Show; 21.00-21.45 Lista plus minus; 21.45 Dziennik Radia Watykan; 22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie

## RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00

Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00

5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa naj-

ważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 11.15 Policyjny telefon dla Ciebie - aud. Szymona Kozica; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.35 Zdrowie w Radiu 5 - aud. Dariusza Rajtacza; 12.30-13.00 Grająca szafa Radia 5 - propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca szafa Radia 5; 15.20 Klakson - nie tylko dla kierowców; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakiecik - magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.30 CKM - Magazyn dla Panów; 20.15 „Opowieści nie całkiem zwyczajne”; 0.03 Kartka z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwoń, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą

## RADIO PLUS BIAŁYSTOK

(103,3 MHz)

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888. Wiadomości ogólnopolskie co godzinę od 6.00 do 22.00 Wiadomości lokalne - Puls Białegostoku 7.30, 8.30, 16.15, 16.30, 20.30, 21.30 Sytuacja na białostockich drogach (TRAFFIC) 7.29; 8.29, 16.29 Serwis sportowy 7.06, 8.04, 9.06, 19.04, 20.06

6.00-9.00 PORANEK DA SIĘ LUBIĆ - zaprasza Piotr Świergalski 6.45 Ewangelia na dziś - ks. Zbigniew Kaplański 7.45 Patron dnia - Artur Moczarski 7.57 Komentarz dnia 8.30 Audycje: poniedziałek - Opowieści z kraju i ze świata - Wojciech Ciejrowski 8.45 Nauczanie Jana Paw-

ła II oraz SMS-owa akcja charytatywna 10.00-11.00 UKRYTA PIOSENKA - zabawa na antenie 10.00-20.00 ŁAGODNE PRZEBÓJE - zaprasza Mateusz Bosak, Maciej Uchmański i Agnieszka Ponikiewska 20.00-22.00 PROSTO Z SERCA - program muzyczny z udziałem słuchaczy 22.00-23.00 Żyć nie umierać - program publicystyczny (wtorek, środa, czwartek) - zaprasza Artur Moczarski 23.00-5.55 NOC ŁAGODNIE NASTROJONA

PROGRAM I  
(225 kHz, 106 MHz)

PROGRAM II  
(88,3; 92,0; 98,5 MHz)

RADIO MARYJA

(100,4, 103,3; 103,6; 105,5;  
107,9 MHz)

RADIO RMF FM

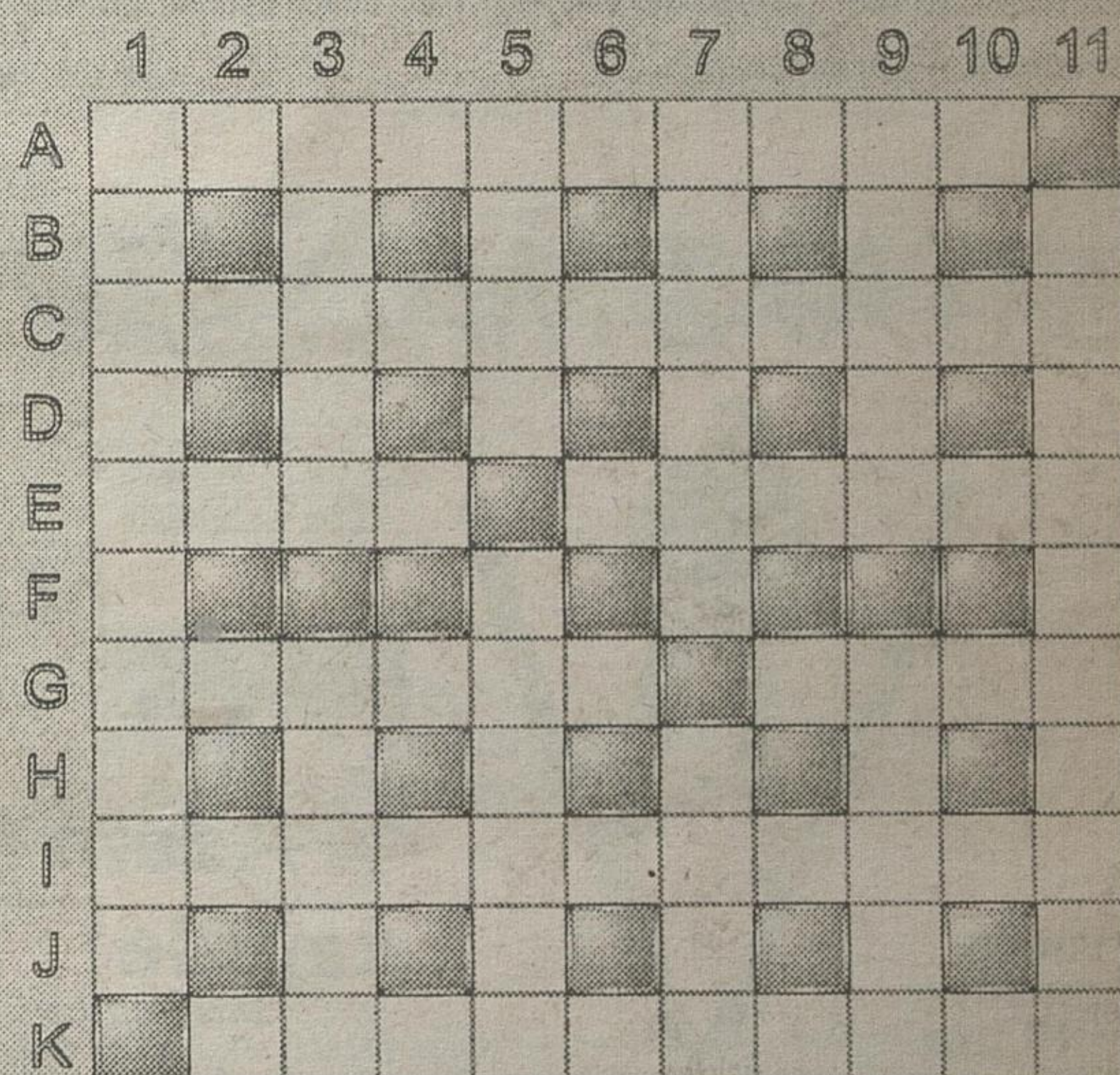
(89,0; 89,4;  
100,2 MHz)

RADIO ZET

(101,4 MHz - Elk, Goldap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz - Białystok, Łomża, Biełsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz - Elk, Olecko, Kętrzyn, Giżycko, Goldap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz - Siemiatyże; 102,8 MHz - Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka, 107,7 MHz - Mrągowo)

## KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

Litery z pól:  
J-11, F-1,  
K-8, E-3, A-5,  
C-9, G-6 utworzą  
DRUGĄ część wspólczesnej mądrości.



POZIOMO: A) nagroda dla żołnierza lub więźnia, C) wygłasza odczyt, E) pod kranem ■ stary, dzielny żołnierz, G) zawód świętego Józefa z Nazaretu ■ u lisa - kita, u wilka - polano, I) „pobory” małolata, K) ustopniowany układ stanowisk.

PIONOWO: 1) łączy słupki bramki, 3) jaskółcze lub angielskie ■ Greczynka wśród naszych piosenkarek, 5) męska albo żeńska ■ długi, luźny żakiet bez kołnierza, 7) nasiona lnu, konopi itp. ■ też świnią, 9) statek rybacki ■ bałaganlarski towarzysz kapusty, 11) kawalerka.

HELLES

KUPON 2/B



#### 4. PIŁKARSKI PLEBISCYT „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ” – NOTOWANIE 12.01.2004

Tę nie przewidywaliśmy w najniższych ocenianych. Ostatnie dni plebiscytu przyniosły wręcz powódz kuponów. Tylko w poniedziałek listonosz przyniósł do naszej redakcji grubo ponad tysiąc kuponów. Niemal wszystkie zostały wysłane ostatniego dnia „kuponowego” głosowania – 9 stycznia.

Nie podaliśmy trudowi przeliczenia tak ogromnej ilości (zwłaszcza, że wcześniej nasi Czytelnicy też nie próżnowali). Ciągłe nie zdołaliśmy przeliczyć wszystkich nadesłanych – w tej chwili na przejrzenie czeka ich prawie 1500. Na pewno jednak zdążymy do dnia rozstrzygnięcia naszego plebiscytu.

Nie ma żadnej wątpliwości, że ubiegłoroczny rekord – nieco ponad 3,5 tysiąca głosów – został już pobity. Zapowiada się, że liczba SMS-ów i kuponów w obecnym plebiscycie przekroczy 5 tysięcy!

##### PIEKARZ ROKU

1. Przemysław Kulig 2738
2. Marcin Danielewicz 2231
3. Dariusz Łatka 1810
4. Rafał Boguski 1554
5. Wojciech Kobeszko 1321



10. Marcin Wincel 1300
6. Robert Flery 1257
8. Andrzej Olszewski 1215
7. Krzysztof Zalewski 1081
9. Mariusz Dzienis 899

##### TRENER ROKU

1. Witold Mroziowski 970



2. Piotr Pawluczuk 496
5. Piotr Zajczkowski 315
4. Grzegorz Szerszenowicz 233
3. Tadeusz Gaszyński 210
6. Jerzy Bołtuć 85

##### ODKRYCIE ROKU

1. Paweł Strózik 542
2. Karol Salik 532
3. Robert Speichler 492
3. Łukasz Tyckowski 353
5. Łukasz Tupalski 258
6. Radosław Korzątkowski 63

LICZNIK: 3927 głosów.

#### GŁOSUJ NA SWOJEGO KANDYDATA I WYGRAJ WIEŻĘ HI-FI ORAZ INNE NAGRODY!



#### 4. Plebiscyt Piłkarski

„Gazety Współczesnej” na Piłkarza, Trenera  
i Odkrycie 2003 Roku na Podlasiu.  
Oto kandydaci:

##### PIEKARZ ROKU

- (kod 01) Rafał BOGUSKI
- (02) Marcin DANIELEWICZ
- (03) Mariusz DZIENIS
- (04) Robert FLERY
- (05) Wojciech KOBESZKO
- (06) Przemysław KULIG
- (07) Dariusz ŁATKA
- (08) Andrzej OLSZEWSKI
- (09) Marcin WINCEL
- (10) Krzysztof ZALEWSKI

Aby zagłosować na swojego kandydata

wyślij SMS pod numer **7240**

o treści oscar (tu wpisz nr kodu kandydata) np. oscar 23. SMS-y przyjmowane będą do 14 stycznia 2004 roku do godz. 24. Jeden poprawny SMS dla Piłkarza Roku to 2 pkt dla wybranego piłkarza w punktacji plebiscytowej. Jeden poprawny SMS na Trenera lub Odkrycie Roku to jeden głos w punktacji plebiscytowej. Każdy Czytelnik może przesłać dowolną ilość SMS-ów. Szczegółowy regulamin 4. Plebiscytu Piłkarskiego „Gazety Współczesnej” na Piłkarza, Trenera i Odkrycie 2003 Roku na Podlasiu na stronie [www.wspolczesna.pl](http://www.wspolczesna.pl) oraz do wglądu w redakcji „GW”.

W dniu rozstrzygnięcia Plebiscytu zadzwonimy do 5 wylosowanych osób spośród wszystkich uczestników głosowania, które po prawidłowej odpowiedzi na zadane pytania otrzymają nagrody: wieżę hi-fi, radiobudzik lub zegar firmowy.

Opłata za jeden SMS to 2,44 zł (w tym VAT)

#### LATAJ Z MAŁYSZEM

10



Pytanie  
bonusowe  
za 10 punktów

Ilu Polaków awansuje  
do czołowej 30-tki niedzielnego  
konkursu w Zakopanem?

Adam Małysz  
zajmie  miejsce

sobota, 17 stycznia

niedziela, 18 stycznia

Imię i nazwisko:

Adres:

Tel.:

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest – „KRESY BZ” sp. z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu „LATAJ Z MAŁYSZEM”, 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

Piłkarze Jagiellonii podpisali nowe kontrakty. Teraz czekamy na Żaluskę.

## Czterech na 3 lata

Mariusz Dzienis, Przemysław Kulig, Robert Speichler i Krzysztof Zalewski złożyli wczoraj swoje autografy na aneksach do umów kontraktowych. W ten sposób przedłużyli swoje kontrakty z Jagiellonią do 2007 roku.

– W środę spotykam się z Robertem Kildanowiczem, menadżerem Łukasza Tupalskiego – powiedział Wiesław Wołoszyn, wiceprezes „Jagi”. – Nie mam wątpliwości, że z nim też podpiszemy kontrakt na 3 lata. Czy we środę – najpewniej tak, ale sprawa może przeciągnąć się do końca tygodnia. Zapewniam jednak, że na zgrupowanie piłkarze wyjadą już z zakończonymi negocjacjami z klubem. Z pozostałymi – starszymi zawodnikami – porozmawiamy o kontraktach, gdy zacznie się sezon. Dlaczego wtedy? Bo to starsi zawodnicy, mają swój wiek, a zdrowie jest najważniejsze – zakończył enigmatycznie Wołoszyn.

Piłkarze nie kryli zadowolenia z podpisania umów, chociaż nie ukrywali, że spodziewali się lepszych warunków.

– Warunki mogłyby być lepsze, ale najważniejsze, że zostają w Białymstoku – ocenił Robert Speichler. – Teraz spokojnie skoncentruję się na treningach.

Wśród ćwiczących jest już Jacek Kocur, który przez najbliższych kilka dni będzie testowany przez trenera Witolda Mroziewskiego. Jutro, najdalej pojutrze spodziewany jest przyjazd Łukasza Żaluskę, kandydata na nowego bramkarza Jagiellonii. Wczoraj nie trenowali Andrzej Olszewski (ma kilkudniowe zwolnienie z powodu rwy kulszowej), Tomasz Wołczyk oraz Piotr Cyniewski, którzy wypełniają obowiązki studenckie. (PS)



Jacek Kocur – testowany  
w Jagiellonii

Polskie siatkarki bez szans na wyjazd do Aten

## Nie ma miejsca dla mistrzyń

Reprezentacja Polski nie zagra w turnieju interkontynentalnym siatkarek, ostatniej imprezie kwalifikacyjnej przed igrzyskami olimpijskimi w Atenach – zdecydowała w poniedziałek Międzynarodowa Federacja Siatkówki (FIBV).

W komunikacie, który FIVB przekazała redakcjom, poinformowała że wśród ośmiu zespołów zakwalifikowanych do turnieju w Japonii wystąpią tylko dwie drużyny z Europy – Rosja i Włochy.

O olimpijski awans walczyć będą natomiast polscy siatkarze. Wystąpią oni w jednym z trzech turniejów kwalifikacyjnych, których gospodarzami będą Japonia, Hiszpania i Portugalia. W Japonii o dwa miejsca na igrzyska walczyć będzie osiem drużyn. Awans uzyska zwycięzca oraz najwyższej sklasyfikowa-

na drużyna z Azji. W Portugalii i Hiszpanii wystąpią po cztery zespoły, a do Aten pojadą tylko zwycięzcy.

Polskie siatkarki, po sukcesie w ubiegłorocznych mistrzostwach Europy i porażce w kwalifikacyjnej imprezie w Baku, miały jeszcze cież nadziei na występ w interkontynentalnym turnieju w Japonii, gdzie toczyć się będzie walka o cztery miejsca na igrzyskach. Pechowo dla Polek w Baku nie powiodło się jednak Włoszkom i Rosjankom, które są wyżej sklasyfikowane w światowym rankingu FIVB i to właśnie one otrzymały jeszcze jedną szansę.

Trudno w to uwierzyć, ale pożegnanie mistrzyń Europy z olimpijskimi szansami wydaje się nieuniknione. (PAP, miłk)

Drugoligowcy chcą zmian

## Jednym głosem

Poszerzenie od najbliższego sezonu piłkarskiej ekstraklasy do szesnastu zespołów jest głównym założeniem projektu zmian przygotowywanym przez drugoligowe kluby. Wczoraj w zajeździe „Ted” w Radomsku działacze ustalili wspólne stanowisko w tej sprawie.

– Wszyscy byli jednomyślni, co do poszerzenia najwyższej klasy rozgrywkowej. Czterdziestomilionowy naród zasługuje, by w najwyższej lidze występowało szesnaście zespołów – relacjonował obecny w Radomsku dyrektor operacyjny białostockiej Jagiellonii Artur Kapelko.

– Rozmawialiśmy także o Szczakowiance. Nie było mowy o żadnym bojkocie. Nikt nie zapowie-

ział, że nie zagra ze śląskim zespołem, gdyby temu przywrócono odebrane wcześniej dziesięć punktów – mówił Kapelko.

Obradom w Radomsku przysłuchiwali się prezes Piłkarskiej Ligi Polskiej Zbigniew Koźmiński oraz dyrektor PALP Leszek Miklas. – Na razie najważniejsza jest sprawa powiększenia pierwszej ligi – powiedział Koźmiński.

Dodatkowo Kapelko wraz z przedstawicielem Arki Gdynia zaproponowali zorganizowanie spotkania, na którym przedyskutowana zostanie sprawa sponsoringu tytułarnego drugiej ligi. Zebranie takie ma odbyć się w ciągu najbliższych tygodni w Warszawie. (KS)

## Pięciosetówka liderów

W minionym tygodniu doszło do konfrontacji na szczycie wojewódzkich rozgrywek siatkarzy. MUKS 15 Białystok po bardzo ciężkim boju wygrał z Remeksem Wasilków zachowując status niepokonanej drużyny.

Wyniki setów najlepiej świadczą o tym, że był to zacięty mecz. Każda partia kończyła się jedynie dwupunktowym zwycięstwem któregoś z zespołów, a dwukrotnie drużyny walczyły „na przewagę”.

Kilka dni później MUKS odniósł większy sukces ogrywając w meczu towarzyskim w Białymstoku wicelidera II ligi Moderadora Hajnowka 3:2. Choć w dziesięciu na dziesięć takich spotkań prawdopodobnie lepsi byłiby hajnowianie, to jednak tego dnia triumfował zespół Witolda Kaczmarska.

Nie zgodzę się, że ten wynik da nam wielkiego „kopa”, chłopcy mają go już od dawna – mówi ze śmiechem białostocki szkoleniowiec. – Moi podopieczni zaczynają wreszcie tworzyć drużynę.

Zagłębie spotkanie 9 kolejki: SUKSS

Suwałki – Biebrza Lipsk 0:3.

Wyniki 10. kolejki: Mlekpól Grajewo

– SUKSS Suwałki 3:0 (25:22,

25:18, 25:12), MUKS „15” B-stok

– Remex Wasilków 3:2 (25:23,

29:27, 23:25, 25:27, 15:13), OSIR

Sokółka – Dojlidy Białystok 2:3

(14:25, 19:25, 25:22, 26:24,

11:15).

|                    |      |    |       |
|--------------------|------|----|-------|
| 1. MUKS 15         | 10-0 | 20 | 30:7  |
| 2. Remex           | 7-3  | 17 | 25:12 |
| 3. Mlekpól         | 6-3  | 15 | 19:13 |
| 4. Biebrza         | 5-4  | 14 | 19:15 |
| 5. WSFIZ Białystok | 4-5  | 13 | 17:21 |
| 6. Dojlidy         | 3-6  | 11 | 16:21 |
| 7. OSIR Sokółka    | 1-9  | 11 | 13:27 |
| 8. SUKSS Suwałki   | 1-9  | 11 | 14:27 |

(miłk)

#### TOTOLOTEK

12 STYCZNIA 2004 R.

MULTI LOTEK

1, 14, 18, 20, 23, 29, 31, 37, 39,  
44, 45, 48, 53, 54, 57, 59, 71, 75, 76, 80

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

1 oraz 4, 28, 29, 34



PAV



Drugoligowa rzeczywistość. W Jagiellonii nie śpią na pieniądzach, więc wielkich transferów też nie ma.

# Eldorado? Nie u nas!

Przed początkiem drugoligowego sezonu piłkarskiego kibice Jagiellonii zacierali ręce z radości. Białostocki klub wzmocnił swój skład kilkoma wartościowymi zawodnikami. Wielu fanów liczyło na kolejne transfery w czasie przerwy zimowej. Niestety, w obecnych realiach marzenia o graczach z „górnej półki” należy odłożyć na bliżej nieokreśloną przyszłość.

Marcin Bojarski do Cracovii Kraków, Piotr Gierczak do Szczakowianki Jaworzno, Tomasz Moskała do Pogoni Szczecin. Niektóre rozszady kadrowe robią wrażenie. Jak na tym tle wypada nasza „Jaga”? Pozyskanie Marcina Warakomskiego, który ostatnio błakał się gdzieś w Finlandii z pewnością nikogo nie zważyło z nóg. Również testowany Jacek Kocur jest dla większości postacią zgoła anonimową. Trochę więcej powiedzieć można o Łukaszu Załusce. Jednak i tak lepiej chyba by było użyć sformułowania o uzupełnieniu składu, aniżeli jego istotnym wzmocnieniu. A trzeba jeszcze trzymać kciuki, aby żaden z białostockich piłkarzy nie zdecydował się na zmianę barw klubowych.

Podlascy fani muszą zrozumieć w jakiej sytuacji finansowej znajduje się ich ukochany klub. – My nie możemy pozwolić sobie na nieudane transfery – na każdym kroku uparczywie powtarza trener „żółto-czerwonych” Witold Mroziwski i ostrożnie

sprawdza mało znanych, a przy tym najlepiej bezpłatnych graczy.

W Krakowie, Szczecinie lub Lubinie kluby dysponują zdecydowanie większymi budżetami i podobnych problemów nie mają. I choć Zagłębie na razie nie jest aktywne na rynku transferowym, to „miedzi” tam na pewno nie zabraknie (budżet klubu jest płynny, a działacze zapowiedzieli, że w przypadku awansu do ekstraklasy ich piłkarze staną się zamożnymi ludźmi). Kłopoty związane z aferą barażową przeżywa Szczakowianka, nie najlepiej dzieje się w Radomsku, ale to również wciąż potężniejsze kluby niż Jaga. Białostoczan nie stać na to, by „kopać się z koniem”. Mimo że jej sytuacja finansowa powoli się stabilizuje, nadal jest średniakiem w tym towarzystwie.

Nie ma powodów do smutku. Pod okiem dobrego fachowca, jakim bez wątpienia jest Mroziwski, wielu piłkarzy uczyniło ogromny postęp. Kto w Polsce słyszał jeszcze niedawno chociażby o Przemku Kuligu, czy Łukaszu Tupalskim, którzy dzisiaj znajdują się na liście życzeń pierwszoligowców? Konsekwentna praca nad budową markowej drużyny jest często droższa wszystkich pieniędzy i mamy nadzieję, że to motto będzie przyświecać także w Jagiellonii.

Krzysztof Sokółski  
Miłosz Karbowski

## TRANSFEROWE HITY

### POGOŃ SZCZECIN

Przybyli: Łukasz Adamski (Błękitni Stargard Szczeciński). W kręgu zainteresowań: Tomasz Moskała, Jan Woś (oba Groclin Grodzisk Wielkopolski).

### CRACOVIA KRAKÓW

Przybyli: Marcin Bojarski, Stanisław Wróbel (oba GKS Katowice).

### SZCZAKOWIANKA JAWORZNO

Przybyli: Piotr Gierczak (Górniki Zabrze).

### ARKA GDYNIA

Przybyli: Robert Dymkowski (Widzew Łódź).

### PODBESKIDZIE BIELSKO-BIAŁA

Przybyli: Bogdan Prusek (Groclin Grodzisk Wielkopolski).



## SZACUNKOWE BUDŻETY DRUGOLIGOWEJ CZOŁÓWKI

graf. tm

W II lidze wiosną zagra 17 zespołów. Kto zyska, a kto straci?

# KSZO Ostrowiec Świętokrzyski na aucie

Niemal pewne jest, że w rundzie wiosennej w II lidze wystartuje tylko 17 zespołów. Osiemnastym – nieobecnym drugoligowcem



Wojciech Kobeszko strzelił wydawało się bezcennego gola w Ostrowcu Świętokrzyskim. Prawdopodobnie zostanie mu tylko satysfakcja, bo Jagiellonia straci trzy zdobyte tam punkty.

– jest KSZO Ostrowiec Świętokrzyski, który jest już praktycznie bankrutem. Długi tego klubu szacowane są na sumę ponad 20 milionów złotych i lada dzień ma on zostać postawiony w stan likwidacji. Drużyna praktycznie już nie istnieje – KSZO albo rozwiązało z graczami kontrakty, albo też oni sami ubiegają się o to w PZPN powołując się na wielomiesięczne zaległości kontraktowe. Ostrowiec opuszcza także Czesław Palik, trener tej drużyny, który usiłował do końca ratować przed upadkiem drugoligowy futbol w Ostrowcu.

## Składka nie doszła do skutku

Nieoficjalnie wiadomo, że PZPN jest niemal pewny, że KSZO nie zagra wiosną w II lidze. Nic nie wyszło bowiem z planów ratowania KSZO poprzez „składkę” drugoligowych klubów, byle tylko rywal dokończył sezon. – KSZO jest już bankrutem i nic mu już nie pomoże. No, chyba cud albo mocno nawiedzony sponsor – oświadczył anonimowy działacz drugoligowego klubu.

Innym klubem, któremu groziło wycofanie z II ligi, byli Błękitni Stargard Szczeciński.

Potężne kłopoty finansowe spowodowały, że w ostatniej kolejce rundy jesiennej piłkarze nie pojechali na spotkanie w Opocznie oddając mecz walkowerem.

Klub rozwiązał kontrakty z większością zawodników, a ostatnio także z trenerem Jerzym Engelem juniorem. Zastąpił go Jan Jucha. – Mogę zapewnić, że Błękitni wystartują w rozgrywkach II ligi – powiedział rzecznik prasowy klubu Dariusz Czaczyk.

## Błękitni chcą przetrwać

Gracze mają dokończyć sezon opierając się na piłkarzach z regionu, zawodnikach nie mieszczących się w drużynie Pogoni i tych w rozpadającej się trzecioligowej Zorzy Dobrzany. Błękitni mają dotrzeć do końca rozgrywek i szykować się do walki w przyszłym sezonie w III lidze.

Na wycofaniu KSZO straci także białostocka Jagiellonia, która wygrała w Ostrowcu 1:0. Najbardziej zaś ta wieść ucieszy działacza Stasiaka Opoczno (przegrał 1:4), Podbeskidzia (0:1), Pogoni (1:3) i Szczakowianki (1:1).

## Tabela po wycofaniu KSZO

|                             |    |    |    |   |    |       |
|-----------------------------|----|----|----|---|----|-------|
| 1. Pogoń Szczecin           | 16 | 32 | 9  | 5 | 2  | 28:10 |
| 2. RKS Radomsko             | 16 | 30 | 8  | 6 | 2  | 21:13 |
| 3. Cracovia Kraków          | 16 | 28 | 8  | 4 | 4  | 27:15 |
| 4. Szczakowianka            | 16 | 26 | 11 | 4 | 1  | 32:14 |
| 5. GKS Bełchatów            | 16 | 26 | 7  | 5 | 4  | 21:15 |
| 6. Zagłębie Lubin           | 16 | 26 | 7  | 5 | 4  | 19:17 |
| 7. Jagiellonia Białystok    | 16 | 24 | 7  | 3 | 6  | 22:19 |
| 8. Piast Gliwice            | 16 | 23 | 7  | 2 | 7  | 20:21 |
| 9. Tłoki Gorzyce            | 16 | 21 | 5  | 6 | 5  | 20:21 |
| 10. Podbeskidzie            | 16 | 21 | 6  | 3 | 7  | 21:26 |
| 11. Ruch Chorzów            | 16 | 18 | 3  | 9 | 4  | 22:20 |
| 12. Stasiak Opoczno         | 16 | 18 | 5  | 3 | 8  | 17:19 |
| 13. ŁKS Łódź                | 16 | 16 | 3  | 7 | 6  | 12:19 |
| 14. Arka Gdynia             | 16 | 15 | 2  | 9 | 5  | 11:17 |
| 15. Aluminium Konin         | 16 | 14 | 3  | 5 | 8  | 11:24 |
| 16. Polar Wrocław           | 16 | 14 | 3  | 5 | 8  | 15:29 |
| 17. Błękitni Stargard Szcz. | 16 | 4  | 0  | 4 | 12 | 7:27  |

(PS)

ISSN 0137-9488



0 07





# NA KŁOPOTY współczesna

Duże firmy mają własny urząd skarbowy, który ma...

## Służyć pomocą i radą

Podlaski Urząd Skarbowy, obejmujący swoim zakresem działalność podatkową o szczególnym znaczeniu dla gospodarki budżetowej, tj. najbardziej znaczących pod względem rozmiarów działalności firmy z całego województwa podlaskiego, rozpoczął działalność od 1 stycznia br. Dla tych firm właściwym organem podatkowym, w tym także w zakresie kontroli firmy, jest naczelnik Podlaskiego Urzędu Skarbowego w Białymstoku.

Powołanie w Polsce 20 nowych, wyspecjalizowanych urzędów skarbowych ds. obsługi tzw. „dużych podatników”, jest ostatnim etapem wdrażanego rządowego programu przebudowy aparatu skarbowego, którego głównym celem jest przybliżenie organizacji i kompetencji administracji skarbowej do standardów stosowanych w krajach Unii Europejskiej, a także wyraźna poprawa jego funkcjonowania w zakresie obsługi tej grupy podatników.

– Od pierwszego dnia funkcjonowania urzędu dokładam wszelkich starań, aby realizacja obowiązków podatkowych przez firmy była powinnością satysfakcjonującą, a kontakt z urzędnikiem obsługującym podatnika sprawiał zadowolenie – twierdzi Edward Kosakowski, tworzący Podlaski Urząd Skarbowy z upoważnienia ministra finansów. – Chciałbym też, aby zmienił się stosunek do tego urzędu, by był on traktowany jako partner, który ma za zadanie nie tylko „ściągać podatki”, ale służyć pomocą i radą, nie tylko kontrolować,

ale także współpracować z podatnikiem.

Do obsługi każdej firmy wyznaczana będzie tzw. osoba kontaktowa, znana z imienia i nazwiska, będąca do dyspozycji firm we wszystkich sprawach związanych z urzędem. Do niej mają być kierowane (osobiście, telefonicznie, pocztą elektroniczną) wszelkie problemy, prośby, uwagi i propozycje w zakresie usprawniania obsługi podatników i doskonalenia form współpracy. Do jej zadań należeć będzie również informowanie m.in. o zmieniającym się prawie, o nowych obowiązkach, powstających zagrożeniach, o zbliżających się terminach płatności i podatków.

– Będziemy rozmawiać z przedstawicielami firm i to nie tylko przy okazji kontroli czy załatwiania konkretnej sprawy. Zamierzamy spotykać się także z pracownikami firm w ich siedzibach, aby poznawać bliżej problemy i starać się je rozwiązywać – twierdzi Edward Kosakowski. – Zdaję sobie sprawę, że będziemy też napotykać różne przeszkody i trudności, gdyż to zupełnie nowe podejście do podatników. Zmiana relacji między urzędem a podatnikiem wymaga zmiany świadomości po „obu stronach”. Dlatego na wszelkie uwagi, propozycje innych rozwiązań usprawniających właściwą realizację zadań czekam pod osobistym adresem poczty elektronicznej:

[edward.kosakowski@pd.mofnet.gov.pl](mailto:edward.kosakowski@pd.mofnet.gov.pl)

Na ten adres przedstawiciele firm mogą także kierować swoje propozycje związane z funkcjonowaniem urzędu.



Podlaski Urząd Skarbowy jest jednostką wyspecjalizowaną ds. obsługi tzw. „dużych podatników”. Stworzenie tego typu jednostek ma poprawić funkcjonowanie „skarbowki” w zakresie obsługi największych podatników.

### NUMERY RACHUNKÓW BANKOWYCH

Narodowy Bank Polski O/O Białystok

- 35101010490042552221000000 – podatek dochodowy od osób prawnych
- 82101010490042552222000000 – podatek od towarów i usług, podatek od gier
- 32101010490042552223000000 – podatek dochodowy od osób fizycznych
- 29101010490042552225000000 – dochody państwowych jednostek budżetowych
- 26101010490042552227000000 – pozostałe dochody z tytułów podatkowych i niepodatkowych należności budżetowych

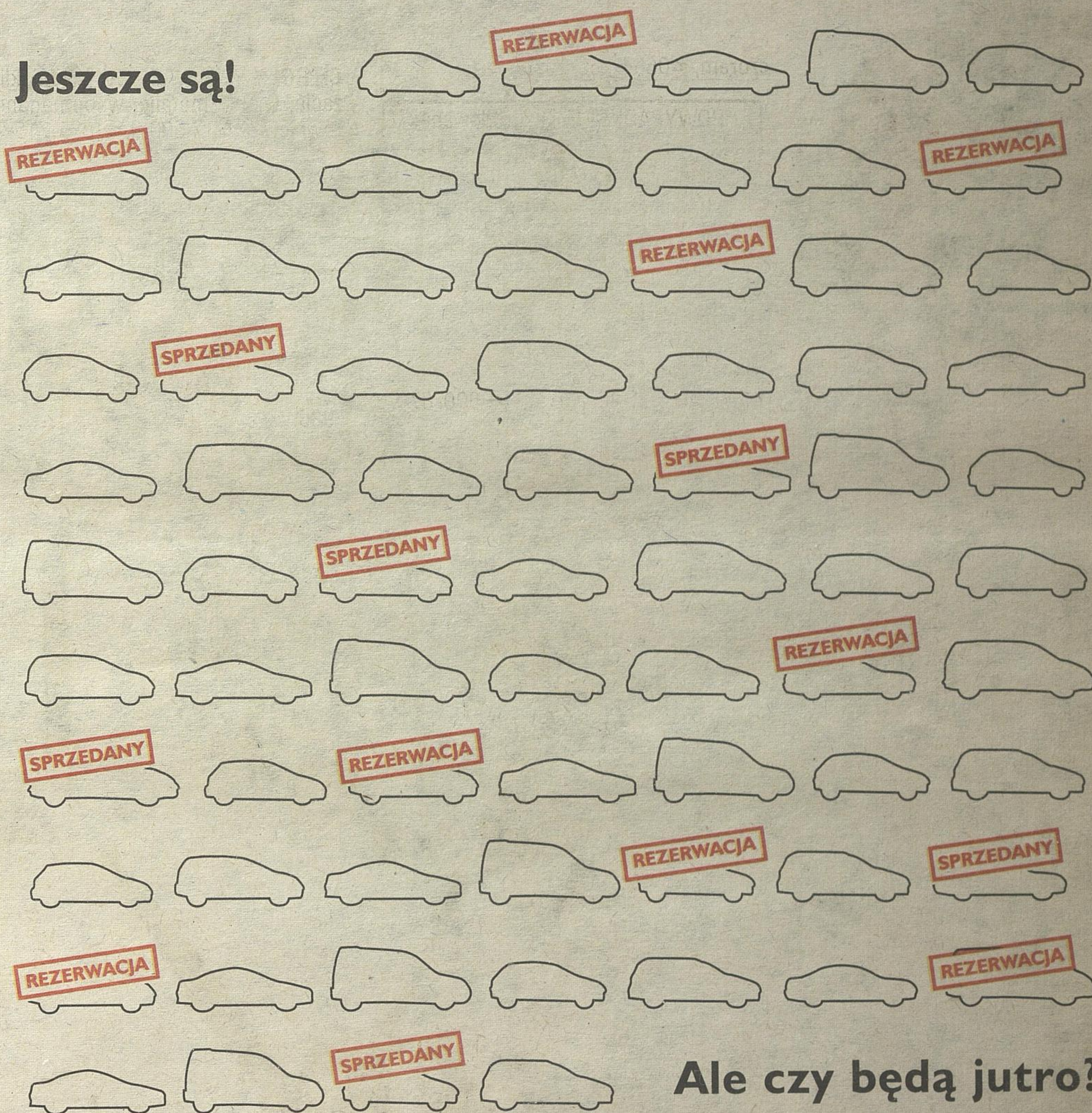
Podlaski Urząd Skarbowy w Białymstoku

■ 15-219 Białystok, ul. Świętojańska 13 (budynek Pierwszego Urzędu Skarbowego w Białymstoku)

■ lokalizacja dodatkowa – 15-111 Białystok, ul. 1000-lecia Państwa Polskiego (budynek Urzędu Kontroli Skarbowej w Białymstoku – I i II piętro)

REKLAMA

Jeszcze są!



Ale czy będą jutro?

**Wyjątkowe oferty na samochody z 2003 r.!**  
**Czym prędzej odwiedź najbliższy salon Peugeot!**

[www.peugeot.com.pl](http://www.peugeot.com.pl)

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonach Peugeot.

**Białystok**  
POZNAŃSKI AUTO  
ul. 27 Lipca 1/1  
tel. 0-85/675-57-21

**Elk**  
AUTO SERWIS  
ul. Suwalska 88  
tel. 0-87/621-59-71

**Łomża**  
MOTOS  
al. Piłsudskiego 85  
tel. 0-86/218-64-66

**Suwałki**  
AUTO SERWIS  
ul. Sejneńska 24  
tel. 0-87/565-30-92

**ZADZWOŃ DO NAS:**

BEZPŁATNA INFOLINIA: 0 800 127 067

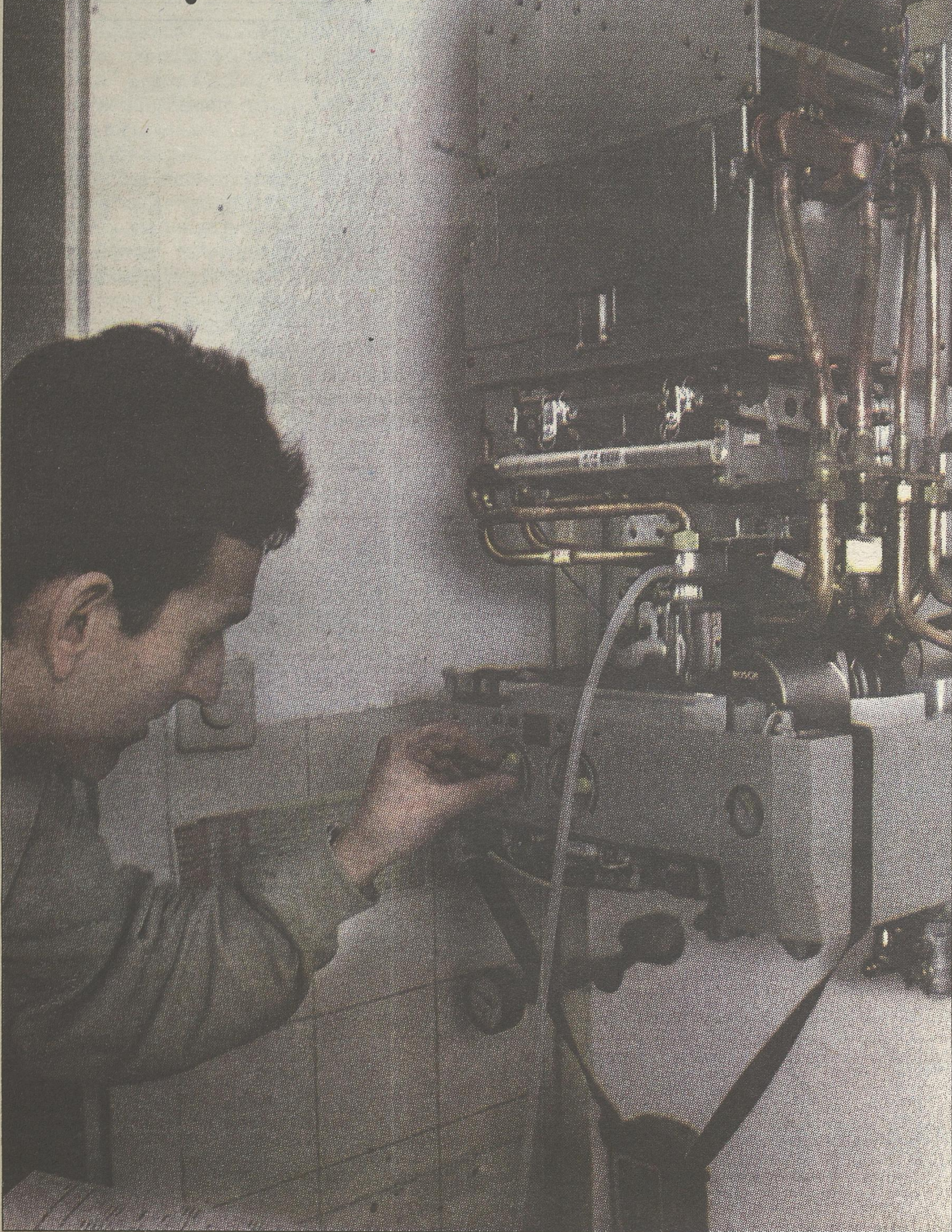
TELEFON: 0 85 748 74 66; e-mail [naklopoty@wspolczesna.pl](mailto:naklopoty@wspolczesna.pl)

ADRES: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok



Konserwacja i serwisowanie urządzeń grzewczych

## Ciepło do kontroli



Każde urządzenie grzewcze, tak jak samochód, wymaga stałej konserwacji. Co sezon trzeba sprawdzić i oczyścić szereg jego elementów, takich jak np. palniki, wymienniki ciepła, filtry.

Czytaj na str. IV

Stagnacja w budownictwie europejskim w 2003 roku

## Źle w ceglach piszczy

Stan europejskiego rynku budowlanego wskazuje na pogorszenie koniunktury budowlanej w Europie, głównie w wyniku dalszego osłabienia koniunktury gospodarczej, już nie tylko w Niemczech, ale również we Francji i Włoszech. Taka jest ocena stowarzyszenia EUROCONSTRUCT2, wygłoszona po seminarium, które odbyło się na Maderze w Portugalii pod koniec ubiegłego roku.

Według wstępnych ocen, wartość produkcji budowlanej zrealizowanej w 2003 roku w 15 krajach Europy Zachodniej zrzeszonych w Euroconstruct obniży się o 0,2 proc. w stosunku do

2002 roku i wyniesie 980 mld euro, tj. o 1,6 mld euro mniej niż w roku poprzednim, natomiast w 4 stowarzyszonych krajach Europy Środkowej regres będzie jeszcze głębszy i produkcja obniży się o 0,6 proc. – głównie w następstwie kryzysu w budownictwie polskim.

W latach 2002-2003 nastąpiło nasilenie tendencji recesyjnych w budownictwie w 9 spośród 15 krajów Europy Zachodniej zrzeszonych w Euroconstruct. W Niemczech rok 2003 był już 5., natomiast w pięciu innych krajach, tj. Belgii, Francji, Holandii, Portugalii i Szwecji był drugim kolejnym, w którym zanotowano spadek produkcji. Znaczące obniżenie rocz-

nego tempa wzrostu produkcji budowlanej w 2003 roku poniżej 2 proc. zanotowano w Irlandii, która w drugiej połowie lat 90-tych notowała stale dwucyfrowe wzrosty produkcji.

Wzrost produkcji budowlanej w 2003 roku wystąpił tylko w 6 krajach, największy zanotowano w Wielkiej Brytanii o 4,4 proc. oraz w Hiszpanii o 4 proc.

W Niemczech, największym kraju Euroconstructu w wyniku trwającej od 5 lat recesji w budownictwie wskaźnik ten ukształtował się poniżej średniej i wyniósł tylko 2295 euro na 1 mieszkańca, a dla porównania w Polsce 4 razy mniej, tylko 532 euro.

oprac. BK

Za tydzień rusza trzynasta edycja największych polskich targów budowlanych

## Budma 2004

Budma – największe w Polsce przedsięwzięcie promocyjne poświęcone budownictwu, spotkanie całego środowiska budowlanego, miejsce prezentacji rynkowych nowości – jej najbliższa, trzynasta już edycja rozpoczyna się za tydzień.

Krajami partnerskimi BUDMY 2004 – targów organizowanych pod hasłem „Budujemy platformę wzajemnej współpracy” – są Rosja i Białoruś.

Forum Budowlane Polska-Rosja-Białoruś, nad którym patronat sprawuje prezes Rady Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej Leszek Miller, to największe wydarzenie tegorocznych targów. W Poznaniu obecni będą przedstawiciele resortów budownictwa państw partnerskich; partnerstwo to ma też swoje odzwierciedlenie w programie wydarzeń, m.in. Forum Budowlanego oraz Targowych Spotkań z Architekturą.

Równolegle z targami BUDMA organizowane są również Międzynarodowe Targi Maszyn, Narzędzi i Sprzętu Budowlanego BUMASZ, a także Międzynarodowa Wystawa Zabezpieczeń SECUREX.

BUDMA od lat cieszy się ogromną popularnością wśród wystawców i zwiedzających. Są to największe targi budowlane Europy Środkowo-wschodniej. W roku 2004 swoją najnowszą ofertę przedstawi ok. tysiąca wystawców i firm reprezentowanych z blisko 30 państw; targowe ekspozycje przygotowane zostaną na powierzchni blisko 40 tys. mkw. Zarówno pod względem liczby wystawiających się firm, jak i powierzchni ekspozycji, BUDMA 2004 porównywalna jest z targami sprzed roku.

Dla producentów, dystrybutorów, dostawców, a także końcowych użytkowników targi będą okazją nie tylko do zaprezentowania i poznania najnowszych materiałów i technologii, ale tak-

że do bezpośredniego porównania dostępnych na rynku ofert oraz dokonania optymalnych wyborów. W porównaniu z poprzednią edycją, tematyka targów poszerzona została o produkty związane z wyposażeniem łazienek. BUDMA 2004 obejmuje więc następujące grupy towarowe: materiały budowlane, chemia budowlana, izolacje, nawierzchnie, posadzki i podłogi, dachy, wyroby metalowe, elementy mocujące, elektronarzędzia, szkło, systemy profili, okna, osłony, drzwi, okucia, bramy, komunikacja wewnętrzna, płytki ceramiczne, łazienka, a także oprogramowanie oraz usługi i doradztwo budowlane. Z naszego regionu na targach spotkamy m.in.: firmy z Białegostoku: Gin-Mix, MTE Service, Makro-Plast, MTM Styl; z Elku – Cezar i Dach, Devo z Łomży oraz Sokółka Okna i Drzwi.

Razem z BUDMA, odbędą się także targi BUMASZ, które gromadzą wystawców oferujących maszyny i urządzenia budowlane, szalunki i rusztowania, dźwigi i urządzenia transportowe, maszyny i sprzęt do robót ziemnych i budowy dróg, narzędzia budowlane. Nasz region zaprezentują m.in.: Altrad Spomasz SA Białystok i Jazon Białystok.

Pokrewna tematyka obu imprez sprawia, że oferta, którą w styczniu 2004 przedstawią uczestniczące w tych targach firmy, będzie miała kompleksowy charakter. Ponadto zwiedzający będą mogli zapoznać się z najnowszymi propozycjami firm uczestniczących w targach SECUREX. Ich oferta to m.in. mechaniczne i elektroniczne systemy zabezpieczeń, kontrola dostępu i nadzoru, systemy antynapadowe i antywłamaniowe, elektroniczne systemy zarządzania budynkiem, ochrona informacji i danych, usługi w zakresie ochrony i nadzoru.

Targi rozpoczynają się we wtorek, 20 stycznia, potrwać cztery dni.

BK

## My się zimy nie boimy

Budowanie zimą to zazwyczaj niewygodny czas: chwyli, nie chwyli? Mróz, oczywiście. Bowiern przy obniżonych temperaturach nie powinno się prowadzić prac budowlanych na zewnątrz budynku. Co jednak zrobić, gdy harmonogram prac się przesunął i przynajmniej pewne roboty zakończyć trzeba?

Rozwiązania techniczne umożliwiające stworzenie warunków, pozwalających na budowanie przy obniżonych temperaturach (od +5 st. C do -15 st. C), ale jest to wyjście bardzo kosztowne. Dlatego zanim się na nie zdecydujemy, zastanówmy się, czy takie przedsięwzięcie będzie opłacalne.

Jeżeli budynek jest w stanie surowym zamkniętym, umożliwiającym uruchomienie wewnątrz ogrzewania, można w nim murować, kłaść tynki, gładzie, płytki itp., niezależnie od pory roku. Do ogrzania pomieszczenia możemy użyć ogrzewania centralnego lub specjalnych nagrzewnic czy przenośnych piecyków węglowych, odprowadzających spaliny na zewnątrz. Pamiętajmy, że nie wolno korzystać z otwartego ognia! Musimy również zapewnić odpowiednią wentylację, która będzie od-

prowadzała wilgoć z budynku. Podczas tynkowania w pomieszczeniu powinniśmy utrzymywać temperaturę co najmniej +15 st. C i wilgotność nie przekraczającą 70 proc. Spadek temperatury może spowodować lub nawet wstrzymać (przy temperaturze 0 st. C) proces wiązania i twardnienia zapraw.

Zimą nie wolno stosować zapraw wapiennych, ponieważ zawierają one dużą ilość wody. Zaprawy cementowo-wapienne mogą być stosowane tylko w pomieszczeniach, w których

Cd na str. III

**ELMiR**

**SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi**

**RATY RABATY**

**STUDIO KUCHENNE**

**ZAŚCIANKI, SZ. BARANOWICKA 64/1,**  
tel./fax 746-62-06, fax 746-62-07

**DH KORAL**  
ul. WYSZYŃSKIEGO 2/1, lok. 111  
tel. 744-44-30



Stropy z elementów ceramicznych

# Ackerman nad głową

Ceramiczne wyroby stropowe produkowane są głównie do dwóch typów stropów: monolitycznych i belkowo-pustakowych. Produkowane są pustaki i belki z zastosowaniem elementów ceramicznych.

W kilku ostatnich wydaniach Współczesnych Dymów i Wnętrz „budowaliśmy” ściany domów mieszkalnych z wyrobów ceramicznych. „Postawiliśmy” już ściany trójwarstwowe, dwuwarstwowe i jednowarstwowe. Dziś napiszemy o sposobie budowania ceramicznych stropów.

Stropy z zastosowaniem elementów ceramicznych są jeszcze nie dość popularne.

– Ceramiczne elementy stropowe są bardzo wdzięcznym materiałem budowlanym – wyjaśnia Aleksander Bondaruk, prezes Przedsiębiorstwa Ceramiki Budowlanej z Lewkowa. – Stropy z ceramiki nie powodują spękań na sufitach, łatwo się je wykonuje i są jednocześnie niesamowicie dźwiękochonne. Oprócz produkcji elementów szkolimy też wykonawców w zakresie montowania stropów ceramicznych. Okazuje się, że dopiero po takim praktycznym przeszkoleniu wykonawcy nie boją się montowania stropów z ceramiki.

Do stropów monolitycznych najczęściej wytwarzane są

## pustaki Ackermana

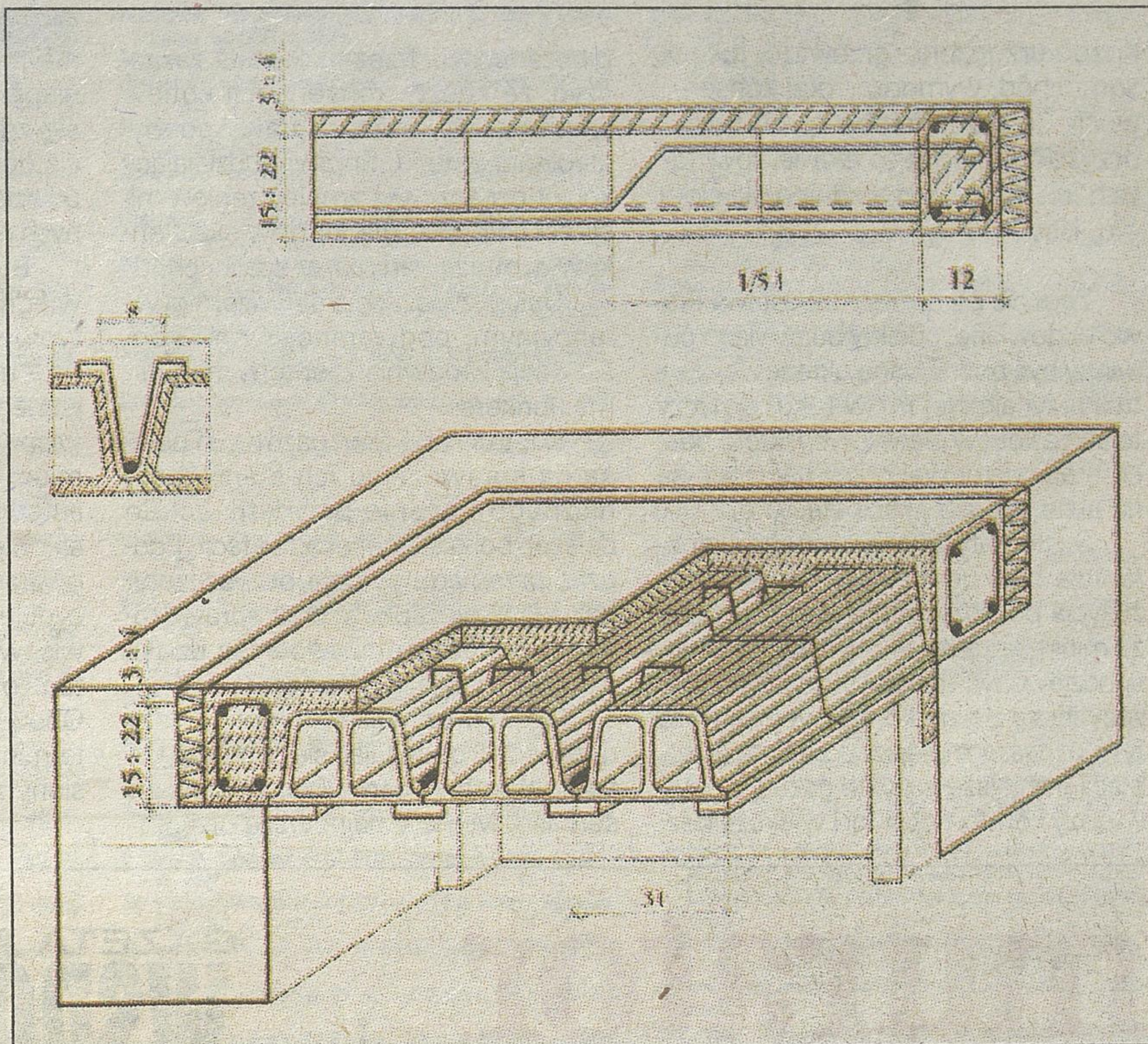
Służą one do wypełnienia przestrzeni między żebrami nośnymi stropu wylewanego na budowie.

Gęstożebrowy strop żelbetowy Ackermana chętnie stosuje się w budownictwie tradycyjnym. Pod względem konstrukcyjnym jest prosty w wykonaniu. Jako wypełnienie stosuje się ceramiczne pustaki stropowe Ackermana. Wytwarzane są one w trzech typach – 18, 20, 22, gdzie liczba oznacza wysokość elementu w centymetrach. W zależności od długości rozróżnia się dwie odmiany: 200 o długości 195 mm i 300 o długości 295 mm. Żebra wytwarza się bezpośrednio na budowie w czasie układania pustaków.

Po doprowadzeniu ścian do gotowości ułożenia stropu i ich spoziomowaniu przystępuje się do postawienia rusztowania i deskowania dla pustaków Ackermana. Stosuje się do tego stemple z okrągłaków o średnicy nie mniejszej niż 14 cm. Układa się na nich poprzecznicę – rygiel – z desek o grubości co najmniej 38 mm. Stemple powinny być wzmocnione deskami o grubości 24-32 mm przybitymi do nich na krzyż.

Na rygach układa się deskowanie z prześwitami 2-3 cm rozmieszczonymi jednak w taki sposób, aby pod żebrami wypadła deska. Poziom deskowania reguluje się przez podbicie klinów pod stemple.

Po wypoziomowaniu deskowania przystępuje się do układania pustaków. Długości powinny one przylegać do siebie tak ściśle, aby beton nie przedostawał się do ich wnętrza. Pustaki skrajne, dochodzące do wieńca wymagają zabetonowania ich otworów – deklowania, w celu zabezpiecze-



Strop Ackermana

nia przed przedostaniem się betonu do wnętrza w czasie wylewania wieńca.

Po zakończeniu prac przygotowawczych przystępuje się do zbrojenia żebra. W stropach o rozpiętościach stosowanych w budownictwie mieszkaniowym zbrojenie składa się z jednego pręta ze stali gładkiej St0S. Zamiast tej stosuje się też stal twardą o znaku 34 GS. Pręty stali zbrojeniowej umieszcza się w dolnej części belki w odległości ok. 2 cm od dolnej powierzchni stropu, zawieszając je na strzemionach wygiętych w sposób pokazany na rysunku. Sporządza się je ze stali gładkiej o średnicy 4,5-6 mm. Strzemiona łączy się prętem zbrojeniowym żebra za pomocą drutu wiązałkowego, ich rozstaw wynosi zwykle 33 cm.

W ten sposób wykonane zbrojenie układa się w wytworzonych po ułożeniu pustaków żebrach, opierając odgięte ramiona strzemion na górnej ścianie pustaków. Co drugi pręt zbrojenia żeber jest odgięty pod kątem ok. 45 stopni w odległości ok. 1/5 rozpiętości stropu.

Po ułożeniu zbrojenia żeber zalewa się pustaki obficie wodą z węża, aby oczyścić ich powierzchnię z kurzu oraz nasycić je wodą i w ten sposób zapobiec odciąganiu jej z betonu. Na powierzchni pustaków układa się warstwę nadbetonu o grubości 3-4 cm w celu pokrycia nierówności i zabezpieczenia pustaków przed uszkodzeniami. Służy on jednocześnie jako podkład pod przyszłą podłogę. Wyrównuje

się go za pomocą łaty drewnianej, prowadzonej przez murarza po uprzednio ułożonych i wypoziomowanych listwach.

Strop po zabetonowaniu powinien przez co najmniej siedem dni nie być udostępniany do użytkowania. Po tym czasie można usunąć deskowanie. Przy ustawianiu lekkich ścian działowych na stropie nie stosuje się wzmocnienia, lecz ustawia je bezpośrednio na nadbetonie. W przypadku cięższych ścian, należy zastosować żebra wzmacniające.

## Na ogół wszystkie produkowane stropy belkowo-pustakowe

z wykorzystaniem elementów ceramicznych (stopka belki oraz pustaki wypełniające przestrzeń między belkami) ujęte są pod nazwą stropów Ceram. Do tych stropów produkowane są pustaki i kształtki ceramiczne oraz prefabrykowane belki stropowe ceramiczno-żelbetowe o długości na ogół do 6 m, ale również dłuższe do 7,2 m. Stropy są wykonywane z prefabrykowanych belek staloceramicznych, które składają się z lekkiej przestrzennej kratownicy stalowej i dodatkowych prętów zbrojenia, umieszczonych w pasie dolnym. Między nimi układane są kształtki ceramiczne spajane betonem. Beton wylewany na budowie wypełnia przestrzeń między pustakami a nad nimi tworzy płytę nadbetonu. Szczegóły pokazuje rysunek.

BK

Cd ze str. I

temperatura nie spada poniżej -10 st. C., i to pod warunkiem, że użyte zostaną specjalne dodatki. Zaprawy używane zimą powinny mieć więcej cementu niż stosowane w pozostałych porach roku, żeby – ze względu na mniejszą wówczas zawartość wody – zachować odpowiedni czas wiązania. Aby przyspieszyć wiązanie i twardnienie zaprawy w obniżonej temperaturze, możemy wykorzystać różne środki chemiczne, np. chlorek sodowy, chlorek wapniowy, węglan potasowy, azotan sodowy. Szczegółowe informacje na temat ich przeznaczenia, działania i przechowywania znaleźć można w instrukcji ITB nr 282 „Wytczne wykonywania robót budowlano-montażowych w okresie obniżonych temperatur”.

Według tej instrukcji prace murarskie i tynkarskie można wykonywać zimą następującymi metodami:

## Metoda zachowania ciepła

Do murowania i tynkowania ścian używa się podgrzanej zaprawy z dodatkami zapewniającymi ścianie temperaturę wyższą niż temperatura otoczenia. Świeżo wykonane ściany zabezpiecza się przed stygnięciem za pomocą różnego rodzaju osłon, takich jak brezenty, maty z trzciny lub słomy, osłony z tworzyw sztucznych itp. W ten sposób można stawiać mury nawet przy temperaturze do -10 st. C.

## Metoda zimnych składników

Przy tej metodzie nie stosuje się żadnych osłon cieplnych, jedynie dodatki przyspieszające wiązanie i twardnienie zaprawy. Można ją stosować nawet przy temperaturach zew-

trnych dochodzących do -15 st. C. Nie można jednak wykonywać w ten sposób konstrukcji narażonych na stałe lub zmienne działanie wody (np. ław, murów fundamentowych).

## Podgrzewanie

Odcinki murów, wykonane metodą zachowania ciepła albo zimnych składników, ocieplamy od zewnątrz za pomocą osłon aż do chwili, w której uzyskają wymaganą wytrzymałość. Metodę tę można stosować nawet przy temperaturach dochodzących do -15 st. C.

## Zamrażanie

Zaprawa po ułożeniu, jeszcze przed związaniem, zamarza i pozostaje w tym stanie przez całą zimę. Dopiero wiosną, gdy odmarza, zaczyna wiązać. Metoda ta nie jest polecana w polskich warunkach klimatycznych ze względu na ciągłe wahania temperatury – od ujemnej do dodatniej.

W oparciu o informacje Grupy Atlas oprac. BK

**BIURO**  
REKLAM I OGŁOSZEŃ

Białystok

748-74-30

GAZETA  
**Współczesna**

**Eco** SERVICE

15-703 Białystok, ul. Zwycięstwa 10A  
tel. (085) 652-58-37, 664-34-64, fax 652-64-24  
e-mail: biuro@eco-service.pl

**SPRZĄTAMY I ... INSTALUJEMY POSADZKI**

## UTRZYMANIE CZYSTOŚCI

- KOMPLEKSOWE UTRZYMANIE CZYSTOŚCI OBIEKTÓW
- ZABEZPIECZANIE POSADZEK TWARDYCH
- SYSTEMY MAT WEJŚCIOWYCH
- SPRZĄTANIE POINWESTYCJNE

## POSADZKI

- POSADZKI PRZEWODZĄCE I ANTYELEKTROSTATYCZNE
- POSADZKI Z ŻYWIĆ EPOKSYDOWYCH (ISPO CONCRETIN)
- WYKŁADZINY: PCV (POLYFLOR), LINOLEUM, FLOTEX, DYWANOWA
- POSADZKI JASTRYCHOWE I SAMOPOZIOMUJĄCE (UZIN)
- ANTYSTATYKACJA POWIERZCHNIOWA POSADZEK

**GOTOWE DO ODBIORU**

**LOKALE NA BIURA  
GABINETY  
PRACOWNIE  
SKLEPY**

w centrum  
Białegostoku,  
przy ul. Przejazd 2A



**Kombinat Budowlany Sp. z o.o.**  
Białystok, ul. Legionowa 14/16  
Biuro sprzedaży: tel. 741 50 87, 741 50 29  
Kompletna oferta: www.kombinatbud.com.pl

**CERAMIKA BUDOWLANA  
LEWKOWO**

**PAMIĘTAJ !!!**

OD NOWEGO ROKU ZMIANY  
W ULGACH BUDOWLANYCH  
**22% VAT TO JUŻ FAKT**

**NIE ZWLEKAJ Z ZAKUPEM !!!**  
Skorzystaj z promocji !!!

**CERAMIKA BUDOWLANA LEWKOWO Sp. z o.o.**

Lewkowo Str. 64, 17-003 Narwa, tel. 652-64-24  
Skarbnik tel. (085) 652-64-24  
Dział Handlowy tel. fax (085) 652-64-16

**KUPON**  
Co to za roślina?

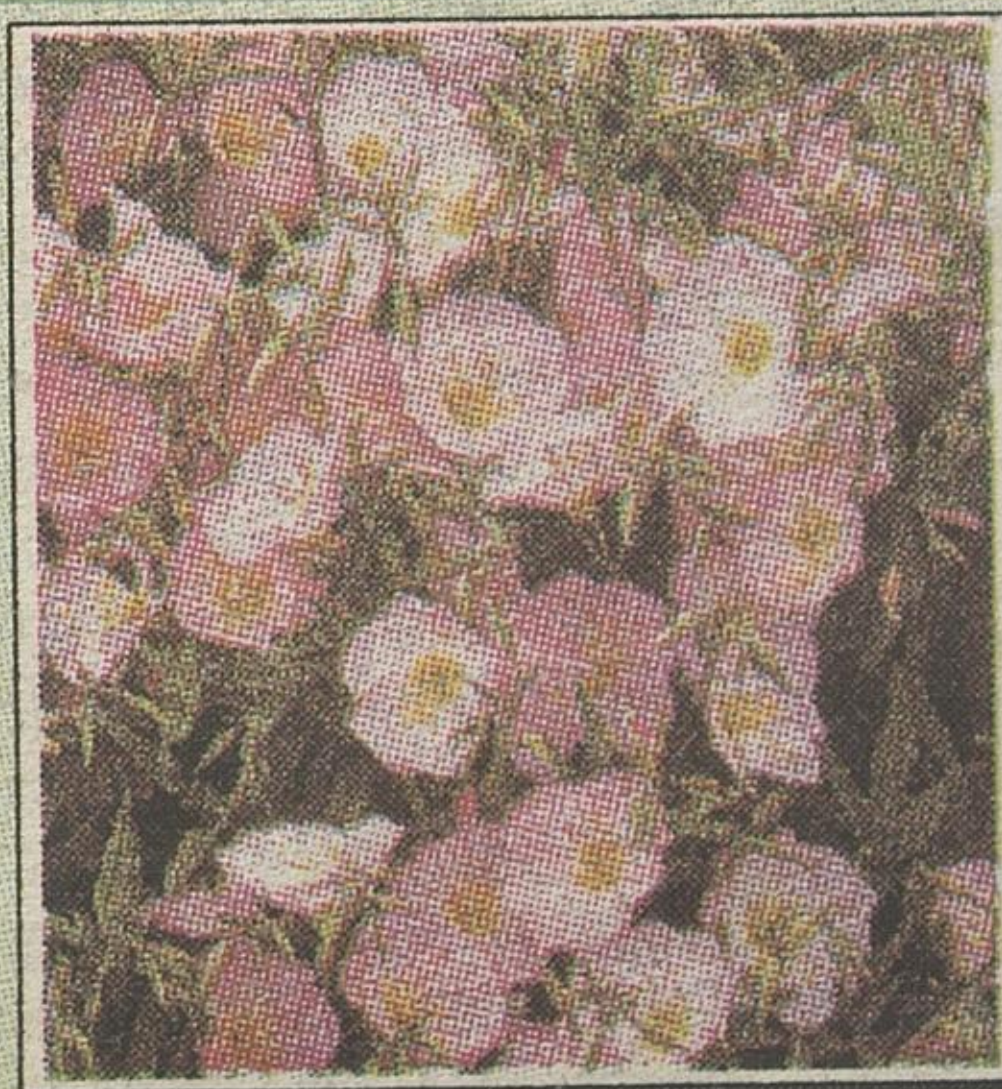
Odpowiedź: .....

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych  
osobowych do potrzeb konkursu.

(czytelny podpis)



Wypełniony kupon prosimy dostarczyć  
pocztą lub osobiście do 23 stycznia 2004 r.

do redakcji „Gazety Współczesnej”,

ul. Suraska 1, 15-950 Białystok,

z dopiskiem na kopercie

„Co to za roślina”.

Wśród osób, które prześlą prawidłową

odповідź i złożą czytelny podpis

na kuponie, rozlosujemy

pięć nagród, ufundowanych

przez Specjalistyczne Gospodarstwo

Ogrodnicze „Egzoland” w Białymstoku.

Rozwiązanie konkursu z 30 grudnia 2003 r.

Poprawna odpowiedź:

**SCINDAPSUS ŻŁOTY (SCINDAPSUS AUREUS).**

Nagrody wylosowali:

Regina Głód – Chodory, Aniela Zakrzewska – Puńsk,

Ula Pereszczako – Jaświły, Danuta Sobko,

Marcin Smolak – Białystok.

Nagrody można odbierać w dowolnym terminie

w siedzibie Specjalistycznego Gospodarstwa

Ogrodniczego „Egzoland”

w Białymstoku przy ul. Sokolej 28,

przedstawiając część dzisiejszego kuponu

z rozwiązaniem konkursu.

Gratulujemy zwycięzcom i zapraszamy

do dalszej zabawy.

**Okna**  
PVC



**BOMIKUS**  
tel. 676 05 31  
ul. Kombatantów 4



**SM im A. Mickiewicza w Białymstoku**  
ul. Świętojańska 13/1, tel. 7-416-434

## rozpoczyna realizację budynku

przy ul. Branickiego 25A:

- 36,7 mkw., 2 pokoje + aneks kuchenny - 8 szt.
- 45,2 mkw., 2 pokoje + kuchnia - 8 szt.
- 48,1 mkw., 2 pokoje + kuchnia - 4 szt.
- 48,9 mkw., 2 pokoje + kuchnia - 4 szt.
- garaże o metrażu od 17,4 mkw. do 28,0 mkw. - 5 szt.

Koszt budowy 1 mkw. mieszkania od 1.900 zł do 2.200 zł.

### Nasze atuty:

- atrakcyjne położenie budynku
- elastyczność w ustalaniu rat

### Blizsze informacje można uzyskać

w dziale mieszkaniowym, p. 203, tel. 7-416-434 wew. 15  
i dziale inwestycji, p. 209 i 210, tel. 7-416-434 wew. 21 i 22.

D12304jwbb

## Konserwacja i serwisowanie urządzeń grzewczych

# Ciepło do kontroli

Każde urządzenie grzewcze, tak jak samochód, wymaga stałej konserwacji. Co sezon trzeba sprawdzić i oczyścić szereg jego elementów, takich jak np. palniki, wymienniki ciepła, filtry.

Zgodnie z artykułem 62 ustawy Prawo budowlane, obiekty budowlane powinny być poddawane okresowej kontroli przynajmniej raz w roku. Dotyczy to także kotłów grzewczych, które podczas standardowej pracy narażone są na duże zużycie eksploatacyjne.

Systematyczna konserwacja gwarantuje brak usterek wynikających ze zużycia poszczególnych części, a także minimalizuje ryzyko wystąpienia niespodziewanych awarii i wszystkich wiążących się z nimi konsekwencji. Poza tym oznacza mniejsze koszty eksploatacji (mniejsze zużycie gazu i wody), wyższy komfort obsługi i większe bez-

pieczeństwo. Trzeba również zaznaczyć, że koszty konserwacji kotłów są niższe niż koszty naprawy po wystąpieniu usterki. Sprawnie działający kocioł oznacza też zmniejszenie emisji szkodliwych dla środowiska tlenków azotu zawartych w spalinach.

Usługi związane z serwisem gwarancyjnym, pogwarancyjnym i konserwacją zapewnia klientom m.in. firma Junkers.

Kontrola urządzeń gazowych polega na sprawdzeniu ich stanu technicznego i ocenie przydatności do dalszej, bezpiecznej eksploatacji. Podczas przeglądu zostają oczyszczone palniki, filtry, zapłony oraz sprawdzona szczelność i prawidłowość działania całej instalacji grzewczej.

Dlatego czynnikiem, który należy uwzględnić decydując się na zakup kotła konkretnej marki, jest dostęp do serwisu. Mimo iż najnowsze urządze-

nia psują się relatywnie rzadko, to nieprzewidziana awaria zawsze może się zdarzyć. A wtedy łatwość dotarcia do serwisanta oraz sprawność jego działania i dostęp do części zamiennych nabierają szczególnego znaczenia.

By ułatwić użytkownikom odpowiednią konserwację kotła, Junkers wprowadził dodatkową, unikalną usługę – umowę serwisową. Wykupienie jednego z trzech pakietów umowy serwisowej (Standard, Premium lub Premium Plus), oznacza przejęcie przez autoryzowanych serwisantów Junkersa opieki nad urządzeniem po okresie gwarancyjnym. Użytkownik, który zdecyduje się na podpisanie umowy serwisowej z Junkersem, nie musi pamiętać o koniecznych przeglądach. Obowiązek pamiętania o właściwych terminach konserwacji zostaje przeniesiony z użytkownika na firmę.

oprac. BK

## murator

ZBUDUJESZ WYMARZONY DOM

## GAZETA Współczesna

### Radzę Czytelnikom

#### Co jest przychodem z wynajmu?

*Czy obliczając wysokość podatku zryczałtowanego od wynajęcia domu lub mieszkania za przychód należy uznać – oprócz czynszu, który najemca płaci właścicielowi – również pokrywane przez najemcę koszty korzystania z mediów, w tym opłaty za zużytą wodę, gaz, prąd, połączenia telefoniczne?*

Od 1 stycznia 2003 roku część podatników osiągających przychody z wynajmu mieszkań lub domów może opodatkować je w formie ryczałtu. Przy tej formie opodatkowania nie ma możliwości pomniejszenia przychodu o koszty jego uzyskania. Wynajmujący musi więc opłacać podatek od całego przychodu, nawet jeżeli ponosi koszty jego uzyskania.

W praktyce często się zdarza, że najemca oprócz kwoty czynszu opłaca także inne należności, które można podzielić na dwie grupy:

■ opłaty stałe, jakie z mocy prawa zobowiązany jest ponosić wynajmujący, na przykład podatek od nieruchomości, stałe opłaty za media, abonamenty;

■ opłaty powstające w wyniku działań najemcy zaspokajających jego potrzeby, na przykład opłaty za zużytą wodę, gaz, energię elektryczną bądź za rozmowy telefoniczne.

Jeżeli najemca pokrywa opłaty stałe, z tego tytułu niewątpliwie powstaje przychód dla wynajmującego. Najemca opłaca bowiem zobowiązania ciążące na wynajmującym i związane z prawem własności do lokalu. W ten sposób dokonuje świadczenia na rzecz wynajmującego (zgodnie z art. 659 par. 2 kodeksu cywilnego czynsz może być oznaczony w pieniądzu lub świadczeniach innego rodzaju). Jeśli wynajmujący do tej pory nie uwzględniał przy naliczaniu podatku zryczałtowanego opłat stałych ponoszonych za niego przez najemcę, to powstała zaległość podatkowa, którą oczywiście trzeba zapłacić wraz z odsetkami za zwłokę.

W wypadku drugiej grupy opłat można mieć duże wątpliwości, czy zaliczać je do przychodu wynajmującego. Organy podatkowe uważają, że jeśli najemca pokrywa opłaty za rozmowy telefoniczne przeprowadzone z aparatu zainstalowanego w wynajmowanym domu czy mieszkaniu, za zużytą przez siebie wodę, energię elektryczną, centralne ogrzewanie i gaz, a umowy z dostawcami mediów zawarł wynajmujący i faktury są wystawiane na jego nazwisko, to wartość tych opłat także stanowi przychód wynajmującego (wyjaśnienia

nr 1865 z 16 września 2003 roku zamieszczone na stronach internetowych Izby Skarbowej w Warszawie). Ze stanowiskiem tym trudno się jednak zgodzić. W rozumieniu prawa przychodem są bowiem otrzymane lub postawione do dyspozycji podatnika pieniądze i wartości pieniężne oraz wartość otrzymanych świadczeń w naturze i innych nieodpłatnych świadczeń (art. 11 ust. 1 ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych). Natomiast opłaty ponoszone przez najemcę związane z jego osobistymi potrzebami nie przynoszą wynajmującemu żadnych korzyści, co więcej wynajmujący nie ma nawet wpływu na ich wysokość.

#### Zwykły czy kondensacyjny

*Czy stary, gazowy kocioł c.o. można zastąpić kotłem kondensacyjnym?*

Kotły kondensacyjne powszechnie uznaje się za najlepsze do instalacji niskotemperaturowych, czyli płaszczyznowych lub grzejnikowych na obniżone parametry (50/30°C). Jeśli kocioł ten zamierzamy dokupić do istniejącej instalacji, trzeba dobrze sprawdzić, czy instalacja ta jest odpowiednia i czy może ona zapewnić spodziewane efekty pracy kotła.

W instalacjach z kotłami kondensacyjnymi temperatura wody zasilającej to 55 – 60 st.C (maksymalnie około 80 st.C), zaś z kotłami tradycyjnymi jest wyższa i wynosi 70 – 90 st.C. Kocioł kondensacyjny może oczywiście współpracować z grzejnikami na wyższe parametry (jak przy kotłach tradycyjnych), jego sprawność nie będzie już jednak tak duża, chociaż i tak większa niż kotła tradycyjnego. Zaoszczędzi się więc mniej paliwa, niż byśmy oczekiwali w dogodnych warunkach oszczędności sięgają 15 do 30% zależnie od tego czy porównuje się kocioł kondensacyjny z kotłem niekondensacyjnym nowego czy starego typu.

Dokupując kocioł kondensacyjny do istniejącej instalacji z grzejnikami przystosowanymi do współpracy z kotłem tradycyjnym, warto się zatem zastanowić, czy w warunkach, gdy kocioł nie będzie osiągał maksymalnej sprawności, korzyści z jego eksploatacji będą na tyle duże, by zrekompensować większy wydatek przy zakupie. Pamiętajmy, że zależnie od rodzaju kotła (stojący, wiszący itp.) koszt wyposażenia kotłowni z kotłem kondensacyjnym jest od 1,5 do 2,5 raza wyższy niż z kotłem tradycyjnym tej samej mocy.

Więcej o kotłach kondensacyjnych w *Muratorze* 1/2004.

#### Nowości rynkowe

## Do dużej łazienki

Do dużych łazienek, gdzie powierzchnia do ogrzania jest większa, potrzebujemy funkcjonalnego i estetycznego urządzenia o wysokiej mocy. Niedawno pojawił się w sprzedaży nowy grzejnik łazienkowy Purmo Argus o wysokości 180 cm.

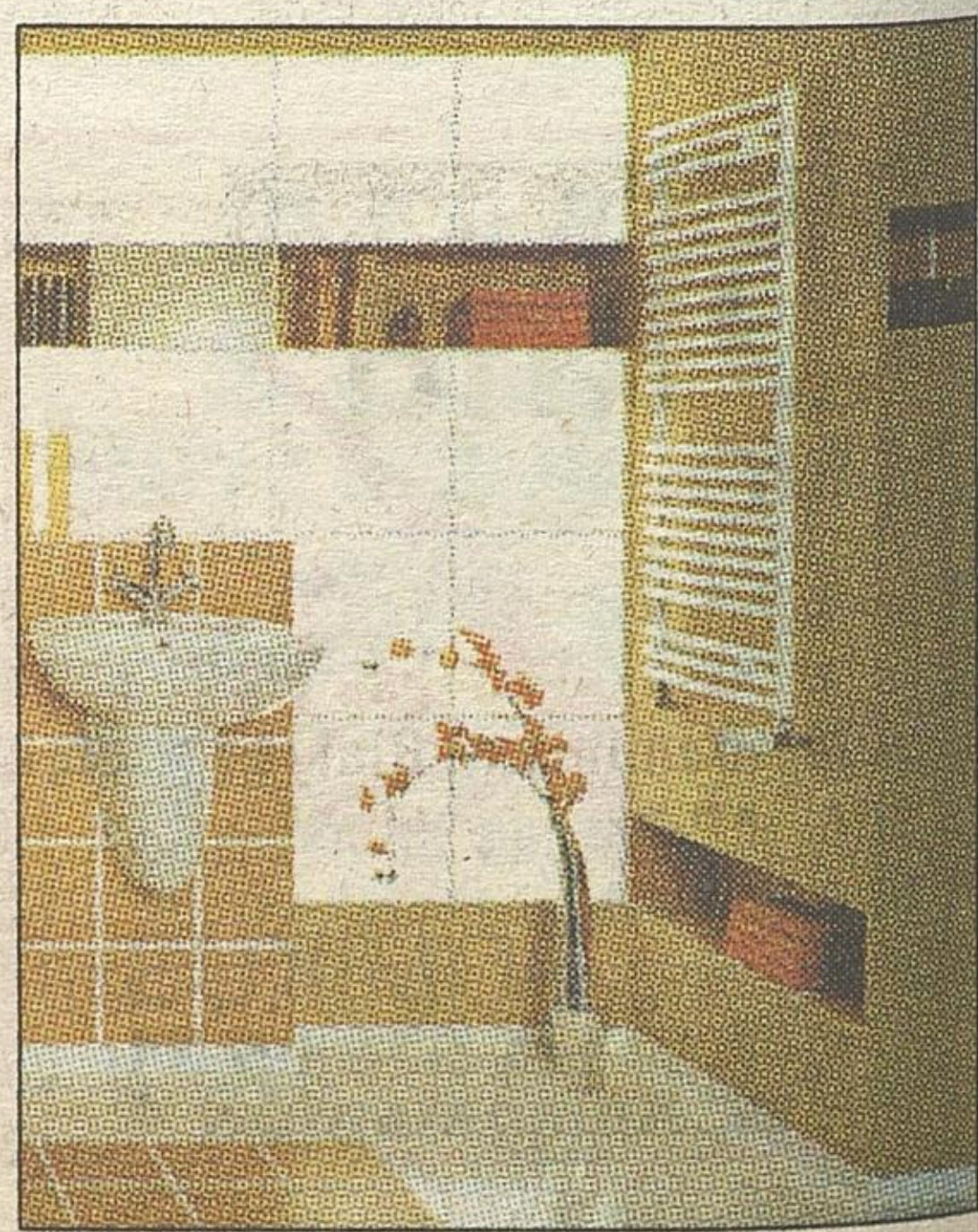
Dotychczas model ten kupić mogliśmy w wysokościach 70 i 110 cm. Szerokość urządzenia dobieramy z przedziału od 40 cm do 90 cm.

Argus firmy Rettig Heating ma poziome kolektory wygięte w delikatny łuk, co sprawia, że grzejnik nabiera lekkości i oryginalnego wyglądu. Argus powstaje z wysokiej jakości stali w tzw. technologii „on” co oznacza, że poziome rurki grzejnika nakładane są na pionowe kolektory. Wszystkie jego elementy połączone są specjalnym spawem bez użycia lutu. Argus malowany jest dwukrotnie: metodą anaforezy i napylania elektrostatycznego, co zapewnia idealnie gładką i trwałą powłokę. Standardowo oferowany jest w kolorze białym, lecz na zamówienie otrzy-

mać go możemy we wszystkich kolorach z palety RAL.

Argus posiada dodatkowo możliwość regulacji odległości grzejnika od ściany, na której będzie zamontowany. Grzejnik PA18 500 (moc 895 W) o wysokości 180 cm i szerokości 50 cm kosztuje 654 zł.

BK



## „Mieszkamy ładnie”

Jeżeli znudziły nas już gładkie i jednolite ściany naszego mieszkania lub nie mamy cierpliwości do odklejającej się tapety, warto pomyśleć o tynku fakturowanym. Taki fantazyjny tynk to niebanalne rozwiązanie, które nada indywidualny charakter każdemu ozdobionemu w ten sposób pomieszczeniu. Zastosować go możemy zarówno na powierzchni całej ściany, jak i na jej fragmencie. Najprościej użyć w tym celu gipsowej masy szpachlowej, takiej jak np. Cekol C-45, produkowanej przez gdańską firmę Cedat. Jest to zaprawa od lat stosowana do kładzenia na ściany białego, gładkiego tynku gipsowego, odpornego na żółknięcie pod wpływem światła. Właśnie zaprawa Cekol C-45 idealnie nadaje się do wykonania tynków fantazyjnych - barwionych na różne kolory i ozdobionych wzorem, jaki tylko podsunie nam wyobraźnia. Najprzyjemniejszym etapem całej pracy jest właśnie wymyślenie i przetestowanie wzoru tynku, jaki położymy na ścianę. W zależności od fantazji, nakładamy cieńszą, lub stosunkowo grubą warstwę zaprawy Cekol C-45, a następnie nadajemy jej dowolny kształt. Niepowtarzalną fakturę stworzyć można przy użyciu praktycznie wszystkiego, co mamy pod ręką: zgniecionej plastikowej torby, metalowej paki, wałka z gotowym odcisniętym wzorem, czy nawet własnej dłoni. Zabarwienie tynku uzyskamy natomiast dodając do gotowej zaprawy suchych pigmentów lub koncentratów malarskich.

#### Zwycięzcy konkursu z dnia 30 XII:

1. Grzegorz Kleszczewski - Białystok - 5 worków zaprawy Cekol
2. Halina Fiedoruk - Ryboły - latarka
3. Aleksander Sokółowski - Sejny - zegar

Nagrody prosimy odebrać w ciągu 2 tygodni w naszej białostockiej redakcji w pok. 25.

Kupon konkursowy nr 9 (na kupony czekamy do 22 stycznia)

Pytanie: W jaki sposób możemy uzyskać zabarwienie tynku gipsowego Cekol-45?

Imię i nazwisko .....

adres .....

Wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych do celów tego konkursu .....



# UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

## SPRZEDAM MIESZKANIA JEDNOPOKOJOWE

Białystok, aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDA-  
ZY, LOK  
Białystok, Bacieczki, 35,2 mkw., I p, cegła, 1995 r.,  
komfortowe, 84.000 zł, AKR  
Białystok, Boh. Getta, 36 mkw., III p, 65.000 zł, FOR  
Białystok, Boh. Monte Cassino, 33 mkw., III p, cegła,  
2000 r., 80.000 zł, FOR  
Białystok, Dubois, 20 mkw., III p, do wykończenia,  
47.000 zł, BMJ  
Białystok, Dubois, 29 mkw., I p, cegła, 1994, 62.000  
zł, GRA  
Białystok, Dubois, 29 mkw., I p, cegła 1997 r., 62.000  
zł, FOR  
Białystok, Dubois, 19,99 mkw., III p, cegła, 1994 r.,  
47.000 zł, AKR  
Białystok, Dubois, 20 mkw., II p, nowa cegła, 45.500  
zł, BIS  
Białystok, Dubois, 28 mkw., komfortowe, 70.000 zł,  
WAN  
Białystok, Jarzębinowa, 36 mkw., wysoki parter, cegła,  
1998 r., 78.000 zł, AKR  
Białystok, Lipowa, 24 mkw., I p, cegła, 62.000 zł,  
AKR  
Białystok, Lipowa, 24 mkw., I p, po remoncie, może  
być na biuro, gabinet, 62.000 zł, DRA  
Białystok, Malmada, 37,3 mkw., III p, cegła, 85.000  
zł, AKR  
Białystok, Młynowa, 33 mkw., III p, 3-letnie, balkon,  
80.000 zł, BMJ  
Białystok, Nowe Miasto, 25 mkw., II p, cegła, 4-letnie,  
urządzone, 90.000 zł, STU  
Białystok, plinie POSZUKUJEMY mieszkań do oferty  
sprzedaży, wszystkie metraże, POS  
Białystok, Piłsudskiego, 31 mkw., III p, nowa stolarka  
okienne, do zamieszkania, 60.000 zł, AMI  
Białystok, Radzymińska, 31 mkw., WP, nowa cegła,  
70.000 zł, WAN  
Białystok, Rynek Kościuszki, 31 mkw., II p, 75.000 zł,  
FOR  
Białystok, Rynek Kościuszki, 31 mkw., II p, cegła, po  
remontcie, 74.000 zł, BMJ  
Białystok, Rzymowskiego, 26 mkw., II p, nowa cegła,  
57.000 zł, WAN  
Białystok, Szarych Szeregów, 40 mkw., parter, 83.000  
zł + garaż 15.000 zł, FOR  
Białystok, Wołodyjowskiego, II p, 33 mkw., 65.000 zł,  
FOR  
Białystok, Żeromskiego, 35 mkw., I p, cegła 1999 r.,  
108.000 zł, FOR  
Elk, Piękna, 37,3 mkw., II p, wysoki standard, piękny  
widok na jez. Elckie, 70.000 zł, MKN  
Elk, Piłsudskiego, 35,1 mkw., II p, loggia, 55.000 zł,  
MKN  
Łapy, 28 mkw., III p, centrum, balkon, 28.000 zł, ŁAP  
Łapy, 37 mkw., I p, centrum, piecowa, 29.000 zł, ŁAP  
Łomża, Polowa, około 40 mkw., II p (poddasze), no-  
we budownictwo, wysoki standard, 65.000 zł,  
TYT  
Mikolajki, APARTAMENTY mieszkalne (wykończone  
i w pełni wyposażone) i LOKAL usługowy, w no-  
wym wybudowanym centrum turystycznym (Nowe  
Mikolajki), nad jez. Mikolajskim, 1500 EURO/mkw.,  
MKN  
Suwałki, centrum, 28 mkw., IV p, 32.000 zł, SBN  
Suwałki, E. Plater, 29 mkw., III p, 45.000 zł, ZAM  
Suwałki, Kamena, 32 mkw., III p, 40.000 zł, ZAM  
Wasilków, 25,8 mkw., III p, cegła, 1998 r., komforto-  
we, 63.000 zł, AKR  
Wasilków, 29 mkw., I p, nowa cegła, dobra lokaliza-  
cja, 52.000 zł, WAN

## DWUPOKOJOWE

Białystok, aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDA-  
ZY, LOK  
Białystok, Boboli, 45 mkw., wysoki parter, do za-  
mieszkania, 100.000 zł, DRA  
Białystok, Boboli, 45,3 mkw., wysoki parter, komforto-  
we, obudowa z dęb. kuchnia dodatkowo do ne-  
gociacji, 110.000 zł, DRA  
Białystok, Boboli, 40,6 mkw., I p, 5-letnia cegła, 99.000  
zł, AMI  
Białystok, Buska, 39 mkw., II p, nowa cegła, 120.000  
zł, BIS  
Białystok, Buska, 43 mkw., II p, cegła 1995 r., garaż,  
125.000 zł, FOR  
Białystok, Buska, 39,9 mkw., II p, cegła, 1995 r.,  
komfortowe, garaż blaszak, 119.000 zł, AKR  
Białystok, Chłobrego, 45,7 mkw., IV p, cegła, do od-  
świeżenia, 103.000 zł, DRA  
Białystok, Ciepla, 38 mkw., III p, dobra lokalizacja,  
73.000 zł, WAN  
Białystok, Dziesięć, Palmowa, 41 mkw., II p, ce-  
gła, do wprowadzenia, 108.000 zł, GRA  
Białystok, Dziesięć, 36 mkw., parter, do remontu,  
pięta 62.000 zł, STU  
Białystok, Grotgera, 35 mkw., parter, 75.000 zł, FOR  
Białystok, Jurowiecka, 59 mkw., III p, cegła, 94.000  
zł, AKR  
Białystok, Kisiela, 40,50 mkw., I p, cegła, 2002 r., współ-  
nota, komfortowe, 136.000 zł, AKR  
Białystok, Kraszewskiego, 50,5 mkw., IV p, skosy, kom-  
fort, wspólnota, ładna obudowa kuchni, 130.000 zł,  
DRA  
Białystok, Kręta, 41 mkw., IV p, cegła, 118.000 zł, BMJ  
Białystok, Kręta, 42 mkw., IV p, wspólnota, 123.000  
zł, FOR  
Białystok, Krucza, 49 mkw., I p, cegła, 1999 r., 135.000  
zł + garaż 15.000 zł, FOR  
Białystok, Mazowiecka, 38 mkw., II p, 87.000 zł, FOR  
Białystok, Mieszka I, 33 mkw., do remontu, 53.000 zł,  
WAN  
Białystok, Nowe Miasto, Pułaskiego, 42 mkw., III p, ce-  
gła, 96.000 zł, GRA  
Białystok, Nowe Miasto, Kisiela, 40 mkw., I p, 2002  
r., 139.000 zł, GRA  
Białystok, Palmowa, 48 mkw., II p, 80.000 zł, FOR  
Białystok, Parkowa, 44,3 mkw., III p, 95.000 zł, AMI  
Białystok, Piasta, Chłobrego, 44 mkw., I p, cegła, w  
pełni wyposażone, 140.000 zł, GRA  
Białystok, Piłsudskiego, 51,6 mkw., III p, stara cegła,  
90.000 zł, BIS  
Białystok, Piłsudskiego, 60 mkw., parter, do remontu,  
na biuro, gabinet, 80.000 zł, LOK  
Białystok, Piłsudskiego, 60 mkw., parter, 80.000 zł,  
FOR

Białystok, Piłsudskiego, 52 mkw., III p, dobra lokal-  
zacja, 90.000 zł, WAN  
Białystok, Podleśna, 44 mkw., II p, 88.000 zł, FOR  
Białystok, Pogodna, 42 mkw., II p, nowa cegła, 130.000  
zł, BIS  
Białystok, Pogodna, 42 mkw., II p, atrakcyjne położe-  
nie, 130.000 zł, WAN  
Białystok, Pułaskiego, 40 mkw., I p, cegła, 98.000 zł,  
BMJ  
Białystok, Pułaskiego, 43 mkw., II p, cegła, 1997 r.,  
komfortowe, 119.000 zł, AKR  
Białystok, Pułaskiego, 43 mkw., II p, "wspólnota,  
komfortowe, ładna obudowa przedpokoju "koman-  
dor", biała, ładna kuchnia i obudowa sypialni",  
120.000 zł, DRA  
Białystok, Pułaskiego, 43 mkw., I p, zamknięte osie-  
dle, 125.000 zł, WAN  
Białystok, Pułaskiego, 43 mkw., II p, nowa cegła, 120.000  
zł, BIS  
Białystok, Pułaskiego, 43 mkw., II p, wspólnota, 118.000  
zł, FOR  
Białystok, Rzymowskiego, 48,5 mkw., I p, ładne, do  
zamieszkania, 100.000 zł, DRA  
Białystok, Scaleniowa, 42 mkw., II p, 106.000 zł,  
FOR  
Białystok, Sikorskiego, 31,5 mkw., VII p, 59.000 zł, BMJ  
Białystok, Skłodowskiej, 42,34 mkw., II p, 105.000 zł,  
DOM  
Białystok, Szarych Szeregów, 56 mkw., III p, cegła  
1993 r., 98.000 zł, FOR  
Białystok, Towarowa, 32,5 mkw., parter/X p, do remon-  
tu, 47.000 zł, DRA  
Białystok, Tuwima, 37,5 mkw., IV p, cegła, 56.500 zł,  
AKR  
Białystok, Warszawska, 48 mkw., II p, 160.000 zł, FOR  
Białystok, Waryńskiego, 34 mkw., I p, 120.000 zł, na  
gabinet, MED  
Białystok, Wiejska, 40,6 mkw., parter, 6-letnie, 85.000  
zł, AMI  
Białystok, Wołyńska, 44,39 mkw., I p, nowe, surowe,  
120.000 zł, DOM  
Białystok, Wrocławska, 50 mkw., parter, 109.000 zł,  
FOR  
Białystok, Zachodnia, 27 mkw./37 mkw., III p, 69.000  
zł, BMJ  
Białystok, Zagórnica, 52,1 mkw., 9-letnie, 98.000 zł, DOM  
Białystok, Zagórnica, 43,7 mkw., II p, cegła, 1994 r., kom-  
fortowe, 99.500 zł, AKR  
Elk, Plinie przyjmujemy do sprzedaży, każdy metraż,  
MKN  
Elk, Mariampolska, 56 mkw., II p, c.o., balkon, 72.000  
zł, KOR  
Łapy, KUPIMY mieszkania dwupokojowe w Łapach,  
ŁAP  
Łomża, atrakcyjny bankowy KREDYT HIPOTECZNY  
na budowę, zakup, remont, przekształcenie. Po-  
życzka gotówkowa bez poręczycieli i opłat, TYT  
Monki, 48,2 mkw., IV p, 48.000 zł, LOK  
Różniak, 50,7 mkw., I p, c.o. lokalne, garaż, działka  
600 mkw., bezczynszowe, 200 m do jez. Druglin  
Wielki, 40.000 zł, KOR  
Suwałki, Północ, 36 mkw., parter, do remontu, 43.000  
zł, SBN  
Wasilków, 36,86 mkw., parter, cegła, 1996 r., komforto-  
we, 87.000 zł, AKR  
Wasilków, 40,28 mkw., parter, cegła, komfortowe, 1996  
r., 95.000 zł, AKR  
Wasilków, 41 mkw., cegła, wysoki parter, 73.000 zł,  
POS  
Wasilków, Kościelna, 40 mkw., III p, cegła 1995 r.,  
75.000 zł, FOR

## TRZYPOKOJOWE

Białystok, 27-lipca, 70,4 mkw., II p, 102.000 zł, AKR  
Białystok, Aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDA-  
ZY, LOK  
Białystok, Bacieczki, 73,4 mkw., wys. parter, cegła,  
165.000 zł, BMJ  
Białystok, Bacieczki, 73 mkw., parter, cegła 1996 r.,  
wspólnota, 175.000 zł, FOR  
Białystok, Bacieczki, 73,4 mkw., wysoki parter, nowa  
cegła, 165.000 zł, BIS  
Białystok, Berlinga, 60,5 mkw., X p, 2 nowe okna, resz-  
ta do odświeżenia, 65.000 zł, DRA  
Białystok, Boboli, 54 mkw., nowa cegła, 115.000 zł,  
WAN  
Białystok, Buska, 90 mkw., parter/partier, dwa pozi-  
my, nowa cegła, garaż, 155.000 zł, BIS  
Białystok, Gajowa, 50,3 mkw., III p, cegła, 1997 r., kom-  
fortowe, 133.000 zł, AKR  
Białystok, Gajowa, 50,3 mkw., III p, skosy, cegła, bar-  
dzo ładne, z wypożyczeniem, 125.000 zł, DRA  
Białystok, Gajowa, 59,7 mkw., VIII p, nowe okna, kom-  
fortowe, 89.000 zł, AKR  
Białystok, Gruntowa, 46 mkw., IV p, cegła, po kapital-  
nym remoncie, z meblami, nowoczesna zabudo-  
wa, komfortowe, 95.000 zł, DRA  
Białystok, Gruntowa, 65 mkw., parter, cegła 1993 r.,  
145.000 zł, FOR  
Białystok, Jarzębinowa, 60,5 mkw., IV/VII p, nowe okna,  
obudowy przedpokoju, 89.000 zł, DRA  
Białystok, Jarzębinowa, 60 mkw., 80.000 zł, LOK  
Białystok, Kalinowa, 57,9 mkw., III p, do remontu,  
może być z garażem za 7 tys. zł, 80.000 zł, DRA  
Białystok, Kisiela, parter, 73,5 mkw., komfortowe, z  
tarasem, 300.000 zł, DOM  
Białystok, Konopnickiej, 70 mkw., IV p, cegła, 1996  
r., 125.000 zł, FOR  
Białystok, Konopnickiej, 69,9 mkw., IV p, nowa cegła,  
140.000 zł, BIS  
Białystok, Kraszewskiego, 57,6 mkw., nowe, surowe,  
142.000 zł, DOM  
Białystok, Kręta, 102-119 mkw., dwupoziomowy  
apartament, super nowoczesny, 100.000 USD, FOR  
Białystok, luksusowy apartament, panoram, 220 mkw.,  
200.000 euro, FOR  
Białystok, Łagodna, 86,5 mkw., IV p, nowa cegła,  
152.000 zł, BIS  
Białystok, Łąkowa, 72,7 mkw., I p, komfortowe, no-  
we, niezamieszkałe, 180.000 zł, DRA  
Białystok, Malmada, 66 mkw., II p, 128.000 zł, FOR  
Białystok, Nowosielska, 59,9 mkw., VII p, 75.000 zł,  
AKR  
Białystok, os. Piasta, 62 mkw., IV p, płyta, stan do-  
bry, zmniejszowane, 100.000 zł, STU  
Białystok, os. Piasta, 48 mkw., III p, do remontu, 83.000  
zł, STU  
Białystok, Parkowa, 62,1 mkw., III p, cegła, do re-  
montu, 95.000 zł, AMI  
Białystok, Piłsudskiego, 64 mkw., VI p, cegła, 95.000  
zł, BMJ  
Białystok, Piłsudskiego, 61 mkw., I p, cegła, 95.000  
zł, BMJ

Białystok, Pogodna, 65 mkw. +poddasze, IV p, cegła  
1995 r., 148.000 zł, FOR  
Białystok, Pogodna, 74 mkw., III p, cegła 1993 r.,  
165.000 zł, FOR  
Białystok, Pogodna, 74 mkw., III p, komfortowe, 159.500  
zł, AKR  
Białystok, Powstańców, 66,7 mkw., parter, cegła, 125.000  
zł, BMJ  
Białystok, Powstańców, 66,6 mkw., parter, cegła, 1992  
r., komfortowe, 125.000 zł, AKR  
Białystok, Pułkowska, 56,6 mkw., III p, cegła, po re-  
moncie, 110.000 zł, BMJ  
Białystok, Radzymińska, 60 mkw., IX p, po remoncie,  
87.000 zł, GRA  
Białystok, Radzymińska, 60 mkw., IX p, po remoncie,  
87.000 zł, BIS  
Białystok, Rumiankowa, 61 mkw., IV p, 85.000 zł, BMJ  
Białystok, Rzymowskiego, 87,43 mkw., VI p, 130.000  
zł, DOM  
Białystok, Sienkiewicza, 60,2 mkw., III p, 115.000 zł, FOR  
Białystok, Sienkiewicza, 60,2 mkw., III p, 115.000 zł,  
AKR  
Białystok, Słonimska, 64 mkw., III p, komfortowe, ce-  
gła 2002 r., 177.000 zł, FOR  
Białystok, Słonimska, 64 mkw., III p, do zamieszka-  
nia, 182.000 zł, MED  
Białystok, Słonimska, 64 mkw., III p, skosy, komforto-  
we, nowe, 177.000 zł, DRA  
Białystok, Sokółska, 60 mkw., III p, 85.000 zł, OST  
Białystok, Sokółska, 60,6 mkw., IV p, nowe okna, 83.000  
zł, DOM  
Białystok, Starobojarska, 67 mkw., I p, cegła, 159.000  
zł, GRA  
Białystok, Starobojarska, 64 mkw., II p, 110.000 zł, FOR  
Białystok, Swobodna, 60,2 mkw., I p, 90.000 zł, DOM  
Białystok, Swobodna, 60 mkw., IV p, płyta, 90.000 zł,  
BMJ  
Białystok, Sybiraków, 70,5 mkw., II p, nowe, super kom-  
fortowe, z meblami i wyposażeniem kuchni, przed-  
pokoju i salonu, nietypowe wnętrza, 250.000 zł,  
DRA  
Białystok, Szarych Szeregów, 54 mkw., III p, cegła,  
bardzo ładne, z meblami, 125.000 zł, DRA  
Białystok, Szarych Szeregów, 55 mkw., parter, cegła,  
1997 r., 113.000 zł, FOR  
Białystok, Szeroka, 65,1 mkw., III p, cegła, 136.000  
zł, BMJ  
Białystok, Świętojańska, 44,7 mkw., I p, nowa stolar-  
ka, 89.000 zł, OST  
Białystok, Upańska, 62 mkw., VII p, 87.000 zł, FOR  
Białystok, Wiatrakowa, 65 mkw., III p, do zamieszka-  
nia, 145.000 zł, WAN  
Białystok, Włosa, 69,6 mkw., III p, 80.000 zł, DOM  
Białystok, Włokiennicza, 70 mkw., III p, cegła, 136.000  
zł, BMJ  
Białystok, Wołyńska, 54,78 mkw., I p, nowe, surowe,  
135.000 zł, DOM  
Białystok, Zachodnia, 65 mkw., I p, do zamieszkania,  
165.000 zł z garażem, WAN  
Białystok, Zachodnia, 118 mkw., III-IV p, komfortowe,  
310.000 zł, FOR  
Białystok, Zachodnia, 65 mkw., II p, cegła 1995 r.,  
148.000 zł, FOR  
Białystok, Zachodnia, 60 mkw., II p, garaż, POS  
Białystok, Zagórnica, 55 mkw., parter, cegła 1997 r.,  
123.000 zł, FOR  
Białystok, Zagórnica, 54,6 mkw., parter, cegła, do za-  
mieszkania, 123.000 zł, DRA  
Białystok, Zagórnica, 55 mkw., parter, cegła, 1995 r.,  
komfortowe, 123.000 zł, AKR  
Białystok, Żelazna, 85 mkw., 300.000 zł, FOR  
Białystok, Żelazna, 92 mkw., II p, super komfort, 289.000  
zł, WAN  
Czerwonka, 60 mkw., parter, 45.000 zł, ZAM  
Elk, Jana Pawła II, III p, 64 mkw., balkon, nowe bu-  
downictwo, wykończenie standardowe, 97.000 zł,  
KOR  
Elk, Kilińskiego, 57,67 mkw., IV p, balkon, standard  
(blok z cegły), 63.000 zł, KOR  
Łapy, 60 mkw., IV p, 60.000 zł, ŁAP  
Łapy, centrum, 60 mkw., I p, komfortowe, 83.000 zł,  
ŁAP  
Łapy, centrum, 58 mkw., parter, 60.000 zł, ŁAP  
Łomża, Aleja Legionów, 58,5 mkw., I p, 47.000 zł, TYT  
Suwałki, 55 mkw., II p, Kamena, 50.000 zł, TRA  
Suwałki, centrum, 48 mkw., IV p, 43.000 zł, ZAM  
Suwałki, Litwiskiego, 73 mkw., parter, 73.000 zł,  
ZAM  
Suwałki, Północ, 60 mkw., VI p, 56.000 zł, ZAM  
Suwałki, Pułaskiego, 67,23 mkw., II p, 1100 zł/m kw.,  
SBN

## CZTEROPOKOJOWE

Białystok, Akademicka, 174 mkw., trzypoziomowy apar-  
tament, 520.000 zł, FOR  
Białystok, Armii Krajowej, 68 mkw., parter, po remon-  
cie, 145.000 zł, FOR  
Białystok, Batalionów Chłopskich, 68,4 mkw., 130.000  
zł, BMJ  
Białystok, Bojary, 85 mkw., wysoki parter, środkowe,  
6-letnie, stan dobry, 210.000 zł, STU  
Białystok, Daleka, 72 mkw., II p, płyta, 113.000 zł, BMJ  
Białystok, Dubois, 90 mkw., I/VV p, dwupoziomowe,  
cegła, 1996 r., 149.000 zł, AKR  
Białystok, Fabryczna, 72 mkw., I p, 80.000 zł, FOR  
Białystok, Fabryczna, 72 mkw., I p, dobra lokalizacja,  
84.000 zł, WAN  
Białystok, Gajowa, 84,5 mkw., IV p, do zamieszka-  
nia, 99.000 zł, AMI  
Białystok, Gajowa, 77,16 mkw., VIII p, 80.000 zł,  
DOM  
Białystok, Gajowa, 71,9 mkw., V p, nowe okna, 83.000  
zł, AKR  
Białystok, Gajowa, 72 mkw., III p, wieżowiec, 69.000  
zł, BMJ  
Białystok, Jarzębinowa, 84 mkw., parter, 85.000 zł,  
OST  
Białystok, Kalinowa, 84,5 mkw., parter, ogródek, no-  
we okna, POS  
Białystok, Kalinowa, 84 mkw., parter, płyta, 85.000 zł,  
BMJ  
Białystok, Konwaliowa, 77,8 + 3 mkw., III p, 110.000  
zł + garaż, DOM  
Białystok, Kraszewskiego, 74 mkw., III/II p, 5-letnie, z  
garażem, 52.000 USD, DOM  
Białystok, Kręta, 101,1 mkw. +17 mkw., II + IV p, wy-  
jątkowo komfortowe, urządzenia wysokiej klasy,  
100.000 USD +garaż, DOM  
Białystok, Mieszka I, 64 mkw., III p, wieżowiec,  
76.000 zł, BIS  
Białystok, Piastowska, 59 mkw., parter, płyta, 87.000  
zł, BMJ  
Białystok, Pogodna, 123,6+35 mkw., IV p +podd-  
asze, atrakcyjne, 240.000 zł +garaż, DOM

Białystok, Pogodna, 76 +32 mkw., IV p +poddasze, 7  
letnie, 190.000 zł, DOM  
Białystok, Rzymowskiego, 85,34 mkw., IV p, 88.000  
zł, DOM  
Białystok, Rzymowskiego, 84,88 mkw., V p, do remon-  
tu, 85.000 zł, DOM  
Białystok, Rzymowskiego, Nowe Miasto, 72 mkw., IV  
p, ładny rozkład, docieplony blok, 108.000 zł,  
GRA  
Białystok, Skorupska, 84 mkw., IV p, 110.000 zł,  
FOR  
Białystok, Słonecznikowa, 80 mkw., II p, płyta, 88.000  
zł, BMJ  
Białystok, Starobojarska, 100/140 mkw., III i IV p, kom-  
fortowe, 270.000 zł, FOR  
Białystok, Starobojarska, 69 mkw., II p, do zamiesz-  
kania, 142.000 zł, WAN  
Białystok, Starobojarska, Bojary, 69 mkw., II p, cegła,  
135.000 zł, GRA  
Białystok, Storzycowa, 80,2 mkw., II p, 85.000 zł, AKR  
Białystok, Storzycowa, 80 mkw., II p, płyta, 85.000  
zł, BMJ  
Białystok, Śródmieście, 200 mkw., supernowoczesny  
apartament, 200.000 euro, FOR  
Białystok, Waszyngtona, 96 mkw., parter, 107.000 zł,  
LOK  
Białystok, Wiejska, 80 mkw., III p, 180.000 zł, OST  
Białystok, Wiejska, 82 mkw., III p, 190.000 zł, FOR  
Białystok, Wierzbowa, 62,4 mkw., IX p, 69.000 zł, AKR  
Białystok, Wierzbowa, 62,4 mkw., IX p, 70.000 zł, LOK  
Białystok, Zagumienna, 85 mkw., 5 pokoi, po kapital-  
nym remoncie, 120.000 zł, FOR  
Białystok, Zielone Wzgórze, 72 mkw., IV p, środko-  
we, 86.000 zł, STU  
Białystok, Zielonogórska, Zielone Wzgórze, 77,8 mkw.,  
parter, 98.000 zł, GRA  
Białystok, Zielonogórska, 77,5 mkw., I p, 92.000 zł,  
AMI  
Białystok, Zielonogórska, 110 mkw., parter, I p, 160.000  
zł, FOR  
Czarna Białostocka, 71 mkw., 58.000 zł, WAN  
Elk, Grota Roweckiego, 73,9 mkw., II p, c.o., balkon,  
standard, 74.000 zł, KOR  
Elk, Grota Roweckiego, 74 mkw., IV p, c.o., balkon,  
standard, 75.000 zł, KOR  
Elk, Grota Roweckiego, 75 mkw., I p, balkon, c.o.,  
80.000 zł, KOR  
Łapy, 78 mkw., III p, do wprowadzenia się, 78.000 zł,  
ŁAP  
Łapy, 72 mkw., parter, 72.000 zł, ŁAP  
Łapy, 73 mkw., III p, duży balkon, 72.000 zł, ŁAP  
Łomża, ks. Anny, 85 mkw., IV p, 4 pokoje +jadalnia,  
90.000 zł, TYT  
Nowa Wieś Elcka, 75 mkw., I p, c.o., balkon, stan-  
dard, działka 500 mkw., garaż, 67.000 zł, KOR  
Suwałki, 72 mkw., I p, centrum, 69.000 zł, TRA  
Suwałki, centrum, I p, 70 mkw., garaż murowany, 75.000  
zł, SBN  
Suwałki, Litwiskiego, 74 mkw., II p, 87.000 zł, ZAM  
Suwałki, Nowomiejska, 76,5 mkw., III p, 20.000 USD,  
SBN

## PIĘCIOPOKOJOWE

Białystok, Berlinga, 84,5 mkw., III p, 76.000 zł, DOM  
Białystok, centrum, 105 mkw., do adaptacji, 140.000  
zł, LOK  
Białystok, Jarzębinowa, 84,7 mkw., parter, 85.000 zł,  
AKR  
Białystok, Kalinowa, 84,5 mkw., parter, 79.000 zł, AKR  
Białystok, Kalinowa, 84,5 mkw., parter, plus garaż,  
85.000 zł, DOM  
Białystok, Konwaliowa, 89,4 mkw., dwupoziomowe, do  
zamieszkania, 115.000 zł, WAN  
Białystok, Szarych Szeregów, 96 mkw., IV p, cegła,  
1991 r., 115.000 zł, AKR  
Białystok, Szarych Szeregów, 96,12 mkw., IV p, ce-  
gła, 125.000 zł, LOK  
Białystok, Wyszyńskiego, 84,7 mkw., parter, cegła,  
do wprowadzenia się, 120.000 zł, LOK

## DOMY

Bacieczki, 220/350 mkw., działka 770 mkw., możliwa  
działalność gospodarcza, POS  
Białystok, 1/2 udziału w kamienicy, centrum, 130.000  
zł, BIS  
Białystok, 20 km od miasta, nad Narwią, 240/1,36  
ha, atrakcyjny, 3-letni, wykończony, 330.000 zł, BMJ  
Białystok, Antoniuk, 110/250 mkw., szeregowy, do  
zamieszkania, 290.000 zł, FOR  
Białystok, Antoniuk Fabryczny, 120/600 mkw., dobry  
na działalność, 250.000 zł, FOR  
Białystok, Bacieczki, 60/214 mkw., 1/2 domu, 2 po-  
koje, kuchnia, łazienka, piwnica, 95.000 zł, GRA  
Białystok, Bacieczki, 150/450 mkw., pół bliźniaka, po  
remontcie, 250.000 zł, FOR  
Białystok, Bacieczki, 300/797 mkw., 390.000 zł, FOR  
Białystok, Bema, 157/730 mkw., drewniany, wolno sto-  
jący, do wprowadzenia, 400.000 zł, DOM  
Białystok, Białostocki, 95/611 mkw., do dośwież-  
nia i modernizacji, ładne miejsce, dobry rozkład po-  
mieszczeń, 220.000 zł, DRA  
Białystok, centrum, 244/760 mkw., ruchliwa ulica, na  
siedzibę firmy, na działalność z częścią mieszkal-  
ną, 615.000 zł netto, DRA  
Białystok, centrum, 83/2400 mkw., na działalność,  
300.000 zł, BMJ  
Białystok, centrum, 140/380 mkw., parterowy, na sie-  
dzibę firmy lub przychodnię, 230.000 zł, DRA  
Białystok, Choroszcz, 120/481 mkw., wolno stojący,  
190.000 zł, GRA  
Białystok, Choroszcz, okolice, dom wolno stojący 2002  
r., 195 mkw. pow. Na działce 1800 mkw., wysoki  
standard, hala na działalność 300 mkw., 460.000  
zł, GRA  
Białystok, Czarna Białostocka, 145/615 mkw., stan su-  
rowy zamknięty, domek drewniany, 90.000 zł, BMJ  
Białystok, Dojdłdy Górne, 400/1200 mkw., atrakcyjny,  
wolno stojący, basen, 820.000 zł, OST  
Białystok, Dojdłdy Górne, okolice, 164/872 mkw., atrak-  
cyjny dom drewniany, stan surowy, 150.000 zł, GRA  
Białystok, Dunikowskiego, 270 mkw., działka 586 mkw.,  
550.000 zł, HEM  
Białystok, Dziesięć, 200/350 +200 mkw., skrajna  
szeregówka, 290.000 zł, FOR  
Białystok, Dziesięć, segment szeregowy z 1990 r.,  
180/600 mkw., ciekawe wnętrza, ciekawe wne-  
trza, nowe okna i elektryka, piękna działka, do-  
skonała lokalizacja, 290.000 zł, DRA  
Białystok, Dziesięć, 120/611 mkw., słupek rozbudo-  
wany, ładna działka, 250.000 zł, DRA  
Białystok, Dziesięć, 160/600 mkw., do zamieszka-  
nia, 205.000 zł, WAN  
Białystok, Dziesięć, 240/300 mkw., szeregowy, 10-  
letni, 360.000 zł, FOR

Białystok, Fabryczna, 300/508 mkw., wolno stojący z  
1989 r., 315.000 zł, DOM  
Białystok, Grabówka, 190/630 mkw., wolno stojący,  
stan surowy otwarty, 145.000 zł, GRA  
Białystok, Grabówka, 130/850 mkw., nowy, stan su-  
rowy zamknięty, z dyla, 230.000 zł, BMJ  
Białystok, Grzybowskiego, 228/800 mkw., 340.000  
zł, HEM  
Białystok, Hetmańska, 110/295 mkw., wolno stojący,  
po remoncie, atrakcyjny, 410.000 zł, GRA  
Białystok, Hryniewiczze, wolno stojący, 2002 r., 125  
mkw. na działce 1250 mkw. +100 mkw. na działka-  
ność (lub garaż), 198.000 zł, GRA  
Białystok, Jaroszkowa, 240/553 mkw., atrak



Choroszcz, nowy komfort do wprowadzenia, 470.000 zł, FOR

Choroszcz, gm., 300/1 ha, parterowy, stan surowy otwarty, 610.000 zł, FOR

Czarna Białostocka, 139/668 mkw., 170.000 zł, HEM

Czarna Białostocka, 160/582 mkw., 145.000 zł, HEM

Czarna Białostocka, 100/392 mkw., 1/2 bliźniaka, 105.000 zł, FOR

Czarna Białostocka, gm., 100 mkw., wolno stojący, 1,5 ha, dwa stawy hodowlane, 100.000 zł, MED

Czarna Wieś Kościelna, 120/3000 mkw., 80.000 zł, FOR

Diugobórz, 2 km od Zambrowa, 150 mkw./84 ary, parterowy, strumyk, las, 170.000 zł, TYT

Dojłidy, 146 mkw., zabudowa szeregowa, na działce o pow. 278 mkw., wykończony, 450.000 zł, AMI

Elk, 139,17/33 mkw., parterowy, z poddaszem użytkowym, stan surowy otwarty, 90.000 zł, MKN

Elk, 140/1065 mkw., wolno stojący, 1996 r., 270.000 zł lub wynajem 2.200 zł/m-c+opłaty eksploatacyjne, MKN

Elk, centrum, 505/296 mkw., mieszkalny z usługami w parterze, 120.000 USD, MKN

Elk, mieszkalno-usługowy, 386 mkw., pow. mieszkalnej, 527 mkw. pow. usługowej, działka 1232 mkw., wysoki standard wykończenia, 800.000 zł, MKN

Elk, os. Bogdanowicza, 190/94 mkw., mieszkalno-usługowy, w zabudowie szeregowej, nowe budownictwo, wykończenie standardowe, c.o. miejskie, 265.000 zł, KOR

Elk, os. Pod Lasem, 240/425 mkw., 1/2 bliźniaka, c.o. olejowe, garaż pod domem, do wykończenia, posesja ogrodzona, 185.000 zł, KOR

Fasty, 450/15000 mkw., 4.000.000 zł, HEM

Filipów, okolice, 120/600 mkw., dom murowany, nad jeziorem, 250.000 zł, TRA

Grabówka, 200/600 mkw., docieplony, dobrze utrzymany, kominek, 350.000 zł, FOR

Grabówka, 200/1000 mkw., 12-letnia, 240.000 zł, FOR

Grabówka, 130/850 mkw., stan surowy zamknięty, 230.000 zł, FOR

Grabówka, 144/576 mkw., wolno stojący, stan surowy, 140.000 zł, DOM

Grabówka, 300/2200 mkw., ekskluzywna rezydencja, 1.050.000 zł, FOR

Grabówka, 300/2200 mkw., wolno stojący, atrakcyjny, 1.000.000 zł, OST

Grabówka, 353/1086 mkw., wolno stojący z 1992 r., stan surowy zamknięty, 250.000 zł, DOM

Grajewo, 140/1038 mkw., wolno stojący, budynek gosp. 75 mkw., 220.000 zł, MKN

Grajewo, ul. Konstytucji 3-go Maja, 249/1122 mkw., wolno stojący, budynek ze sklepem, 58 mkw., 350.000 zł, MKN

Horodniany, 180/880 mkw., 6-letni, wykończony, 300.000 zł, BMJ

Hryniewicze, okazały dworek, 500.000 zł, FOR

Jurowca, 120/1800 mkw., 10-letnia, 200.000 zł, FOR

Kleosin, 130/415 mkw., bliźniak, stan surowy, bardzo ładny rozkład, 150.000 zł, LOK

Kleosin, 253/1076 mkw., atrakcyjna okolica, bardzo dobrze utrzymany, 400.000 zł, LOK

Kleosin, 700/1640 mkw., 550.000 zł, FOR

Klepacze, stan surowy otwarty, 216 mkw., działka 1006 mkw., POS

Kopany, 160/4200 mkw., stan surowy zamknięty, 160.000 zł, FOR

Kosówka k/Grajewa, 60/2300 mkw., dom drewniany parterowy, 52.000 zł, MED

Krypno, gm., 220/1 ha, urokliwe miejsce, architektura dworku, 300.000 zł, FOR

Księżyńko, kol., 1/2 budynku 240 mkw., działka 465 mkw., 300.000 zł, HEM

Kudrycze, 120/1200 mkw., 95.000 zł, HEM

Kuriany, 170/260 mkw., dz. 1002 mkw., w którym miejscu, wolno stojący, komfortowy, 350.000 zł, LOK

Kuriany, 180/2000 mkw., nowy, stan surowy otwarty, 150.000 zł, FOR

Kuźnica, 285 mkw./835 mkw., 150.000 zł, HEM

Lewickie, 150/1350 mkw., parterowy z poddaszem, garaż na dwa samochody, 128.000 zł, FOR

Lewickie, 154/1300 mkw., stan surowy otwarty, nowy, 135.000 zł, BMJ

Lewickie, 180/1300 mkw., stan surowy otwarty, pokryty blachodachówką, 135.000 zł, DRA

Łapy, PRZYJMIEMY DO SPRZEDAŻY DREWNIANE I MUROWANE, ŁAP

Łapy, 1/2 bliźniaka, 150/500 mkw., do wprowadzenia się, 100.000 zł, ŁAP

Łapy, 1/2 bliźniaka, 650 mkw., stan surowy, 95.000 zł, ŁAP

Łapy, 120/868 mkw., 1/2 bliźniaka, 300.000 zł, HEM

Łapy, drewniany, do wprowadzenia się, działka 350 mkw., 80.000 zł, ŁAP

Łapy, okolice, 0,52 ha, drewniany, murowana stodoła, 40.000 zł, ŁAP

Łomża, atrakcyjny bankowy KREDYT HIPOTECZNY na budowę, zakup, remont, przekształcenie. Pożyczka gotówkowa bez poręczycieli i opłat, TYT

Łomża, 300 mkw. +budynek gospodarczy, skrzyżowanie dwóch głównych ulic miasta, działka 729 mkw., 190.000 zł, TYT

Łomża, os. Słoneczne, 274/773 mkw., murowany, wolno stojący, 300.000 zł, TYT

Łomża, Spokojna, 140/391 mkw., stan surowy zamknięty, 95.000 zł, TYT

Łomża - Konarzycze, 2 x 133 mkw./1800 mkw., działka ogrodzona, bliźniak, stan surowy, zadaszony, 2 x 100.000 zł, TYT

Mońki, 140/4000 mkw., nieruchomość komercyjna, 140.000 zł, FOR

Niewodnica Korycka, 150/530 mkw., stan surowy otwarty, 155.000 zł, FOR

Niewodnica Korycka, 180/920 mkw., stan surowy, dach blachodachówką, 135.000 zł, FOR

Niewodnica Kościelna, 200/820 mkw., uroklify stan surowy, ceramiczna dachówka, cegła lewkowa, 225.000 zł, FOR

Nowogród gm., 250 mkw./16 arów, wolno stojący, częściowo wykończony, 120.000 zł, TYT

Ogrodniczki, 160/600 mkw., stan surowy, 150.000 zł, FOR

Ogrodniczki, 160/600 mkw., stan surowy, 145.000 zł, OST

Ogrodniczki, 190/1600 mkw., wolno stojący, częściowo do wykończenia, bardzo ładnie położony, 240.000 zł, GRA

Ogrodniczki, 200 mkw., atrakcyjny, wolno stojący, działka 1600 mkw., POS

Okazała rezydencja, teren miasta, 580/2000 mkw., 2.000.000 zł, FOR

Porosły, 170/1100 mkw., wolno stojący, stan surowy zamknięty, 170.000 zł, GRA

Porosły, 230/4500 mkw., rezydencja, 205.000 USD, FOR

Porosły, 350/5300 mkw., nowy dom, 1992 rok budowy, 490.000 zł, FOR

Rajgród, 67/4821 mkw., wolno stojący, do remontu, 85.000 zł, MKN

Sejny, okolice, 90 mkw./0,5 ha, nowy, drewniany, komfortowy, 140.000 zł, TRA

Sielachowskie, 300 mkw./3,3 ha, posiadłość, 990.000 zł, FOR

Sobolewo, 136/1240 mkw., garaż, wolno stojący, nowy, stan surowy zamknięty, 205.000 zł, AMI

Sokoly, okolice, działka 0,436 mkw., parterowy, murowany, 110.000 zł, ŁAP

Sokolka, okolice, OKAZJA, 195/2700 mkw., stan surowy zamknięty, możliwość dokupienia ziemi rolnej, 75.000 zł, LOK

Stare Juchy, 181/722 mkw., w trakcie budowy, 58.000 zł, MKN

Stare Juchy, 244,5/802 mkw., wolno stojący, niezamieszany, częściowo wykończony, pełne uzbrojenie, 25.000 USD, MKN

Stare Juchy gmina, 208,8/1000 mkw., dwukondygnacyjny, podpiwniczenie, nad jeziorem Łaśmiady, 230.000 zł, MKN

Supraśl, 90/780 mkw., 1/2 bliźniaka, 140.000 zł, FOR

Supraśl, 300 mkw., kamienica na działce o pow. 835 mkw., 115.000 zł, AMI

Supraśl gm., 220/4500 mkw., parterowy, 500.000 zł, FOR

Supraśl gm., 220/6600 mkw., malowniczo położony, 620.000 zł, FOR

Suwałszczyzna, letniskowy, drewniany, z widokiem na jezioro i rzekę, 60.000 zł, SBN

Suwałki, 1100/85 mkw., drewniany, budynek gospodarczy, 115.000 zł, ZAM

Suwałki, wolno stojący, stan surowy zamknięty, 170.000 zł, SBN

Suwałki, 100/690 mkw., dwa budynki gospodarcze, dom drewniany, 120.000 zł, TRA

Suwałki, 260/999 mkw., komfortowy, 350.000 zł, TRA

Suwałki, centrum, piętrowy, działka 1716 mkw., 190.000 zł, SBN

Suwałki, do remontu, działka 1160 mkw., 60.000 zł, TRA

Suwałki, dom do wykończenia wewnątrz, 250/600 mkw., 270.000 zł, TRA

Suwałki, działka 1453 mkw., kamienica w trakcie remontu, 450.000 zł, TRA

Suwałki, okolice, 150/1600 mkw., wolno stojący, 150.000 zł, ZAM

Suwałki, os. Polna, 200/600 mkw., wolno stojący, 250.000 zł, ZAM

Suwałki, os. Kamena, 180/433 mkw., szeregówka narozna, 180.000 zł, ZAM

Suwałki, połowa domu, 100/1200 mkw., murowany, 90.000 zł, TRA

Suwałki ok., os. Hańcza, 180/289 mkw., szeregówka narozna, 230.000 zł, ZAM

Śniadowo, 70 mkw/5 arów, dom drewniany, budynek gospodarcze murowane, 35.000 zł, TYT

Tarnopol, 35/900 mkw., 48.000 zł, HEM

Wasilków, 180/600 mkw., stan surowy zamknięty, 230.000 zł, FOR

Wizajny, 300/1000 mkw., 270.000 zł, TRA

Wizajny, pensjonat, 300/1000 mkw., z widokiem na jezioro, 260.000 zł, SBN

Woszczęce, 64/462 mkw., dom letniskowy na działce, dom drewniany, blisko jez. Sawinda Wielka, 50.000 zł, MKN

Wydmyny, 106/771 mkw., nowy, wolno stojący, podpiwniczony, z użytkowym poddaszem, 160.000 zł, MKN

Zaścianki, 103 mkw., warsztat samochodowy 600 mkw., działka 1195 mkw., 350.000 zł, DOM

Złotaria, 230/2500 mkw., możliwość prowadzenia działalności, POS

## DZIAŁKI REKREACJA

Ateny, 700 mkw., rekreacyjna z domem do remontu, 40.000 zł, ZAM

Bagniuki, gm. Narewka, 1,99 ha, rolna, energia, woda, 4,5 zł/mkw., MED

Bakałarzewo, gmina, 1000 mkw., rekreacyjna, przezn. dom, zagospodarowana, 30.000 zł, ZAM

Bartosze, gm. Elk, 2800 mkw., ze stawem, udział w działce z linią brzegową jez. Sunowo, 44.000 zł, MKN

Bartosze, gm. Elk, ok. 1,0 ha, z możliwością zabudowy, z linią brzegową jez. Sunowo, 205.000 zł, MKN

Białystok, 1,30 ha, obrzeża w stronę Wasilkowa, atrakcyjny teren, 150.000 zł, LOK

Białystok, Bacieczki, 1344 mkw., budowlana, 95 zł/mkw., GRA

Białystok, Bema, 2474 mkw., pełne uzbrojenie, 240.000 zł, WAN

Białystok, Boboli, 950 mkw., woda, kanalizacja, budowlana, energia, 27 USD/mkw., WAN

Białystok, Boboli, 600-800 mkw., budowlano-usługowe, uzbrojone, 25 USD/mkw., MED

Białystok, Boruty, 2052 mkw., 140.000 zł, AMI

Białystok, Ciolkowskiego, 5000 mkw., pod stacją paliw, POS

Białystok, Ciolkowskiego, 1224 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, 20 USD/mkw., POS

Białystok, Drewniana, 820 mkw., budowlana, 160.000 zł, HEM

Białystok, Dziesięciny, 600 mkw., uzbrojona, 19.000 USD, WAN

Białystok, Dziesięciny, 620 mkw., budowlana, 81.000 zł, GRA

Białystok, Gen. Maczka, 3031 mkw., budowlana, 40 USD/mkw., AMI

Białystok, Grabówka, 631 mkw., budowlana, 15 USD/mkw., BMJ

Białystok, Jana Pawła II, 1715 mkw., pod zabudowę usługową, 45 USD/mkw., AMI

Białystok, Jaroszkowska, budowlana, 6000 mkw., 35 USD/mkw., FOR

Białystok, Kantora, 487 mkw., pełne uzbrojenie, 83.000 zł, AMI

Białystok, Klepacze, 4 x 1000 mkw., budowlana, 11 USD, BMJ

Białystok, Lniana, 921 mkw., pod usługi, 70.000 zł, BIS

Białystok, Mickiewicza, 1910 mkw., budowlano-usługowa, 39 USD/mkw., MED

Białystok, Nowe Miasto, 1143 mkw., pełne uzbrojenie, 38 USD/mkw., WAN

Białystok, Oliszki, 5682 mkw., budowlano-rolna, 24 zł/mkw., GRA

Białystok, Oliszki, 1300 mkw., 10 USD/mkw., FOR

Białystok, os. Piasta, 1114 mkw., uzbrojona, asfalt, na działalność, 62 USD/mkw., DRA

Białystok, Pieczurki, 541 mkw., 10 USD/mkw., LOK

Białystok, Płazowa, okolice, 422 mkw., budowlana, 140 zł/mkw., GRA

Białystok, Porosły, Szosa Warszawska, 7000 mkw., 15 USD/mkw., FOR

Białystok, Przemysłówka, 1741 mkw., budowlana, 30 USD/mkw., BMJ

Białystok, Starsielce, Klepacze, różne powierzchnie, budowlane i rolne, STU

Białystok, Szosa Baranowicka, 3500 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 7 USD/mkw., POS

Białystok, Szosa Warszawska, 1 ha, tereny usługowo-przemysłowe, 12 USD/mkw., POS

Białystok, ul. Zgoda, 1247 mkw., z usługami, pod zabudowę jednorodzinna, 138.000 zł, AMI

Białystok, Woroszyły, 1000 mkw., 22.000 zł, FOR

Białystok, Wygoda, 837 mkw., pełne uzbrojenie, asfalt, decyzja o warunkach zabudowy, 32 USD/mkw., DRA

Białystok, Wygoda, 487 mkw., pełne uzbrojenie, asfalt, cicha uliczka, 85.000 zł, DRA

Białystok, Wygoda, 853 mkw., 642 mkw., budowlano-usługowa, 15 USD/mkw., BMJ

Białystok, Wygoda, 487 mkw., budowlana, 87.000 zł, GRA

Białystok, Wyżyny, 350 mkw., pod szeregówkę, 40 USD/mkw., BMJ

Białystok, Zaścianki, 2500 mkw., budowlano-usługowa, 12,5 USD/mkw., BMJ

Białystok, Zawady, 706 +661 mkw., budowlane, 120 zł/mkw., GRA

Bobrowniki, przejęcie graniczne, 5 ha, POS

Chrzanowo, gm. Elk, 1,01 ha, z możliwością zabudowy, energia elektryczna, woda, 140.000 zł, MKN

Ciasne, 900 mkw., z rozpoczęcia budowy, 22.000 euro, LOK

Czarna Wieś Kościelna, 5400 mkw., siedlisko z budynkami, 80.000 zł, HEM

Czarna Wieś Kościelna, 8800 mkw., budowlana, 1,5 USD/mkw., HEM

Dąbrówki, 1000 mkw., budowlana, 10 USD/mkw., BMJ

Dobrzyniewo Duże, 4370 mkw., budowlana, do podziału, 20 zł/mkw., POS

Dobrzyniewo Duże, 1377 mkw., 35.000 zł, DOM

Dojłidy Górne, 480 mkw., 22.000 zł, FOR

Dojłidy górne, 701 mkw., 14 USD/mkw., DOM

Dojłidy Górne, ul. Milowa, 2064 mkw., 6 USD/mkw., WAN

Elk, gmina, 5,03 ha, przeznaczenie rekreacyjno-turystyczne, z linią brzegową rzeki Lega (szlak kajakowy), 250.000 zł, MKN

Elk, gmina, 2500-4000 mkw., działki budowlane, z linią brzegową jeziora, 36 zł/mkw., MKN

Elk, Konieczki, 962 mkw., mieszkalno-usługowa, zabudowa szeregowa, 3 działki, teren uzbrojony, 82.000 zł, KOR

Elk, os. Bocianie Gniazdo, tania działka, budowlana, pełne uzbrojenie, 42.000 zł, MKN

Elk, os. Jeziora, 1966 mkw., budowlana, mieszkalno-usługowa, pełne uzbrojenie, 100 zł/mkw., MKN

Elk gm., 220 mkw., budowlana, zagospodarowana, energia elektryczna, własna studnia głębinowa, z linią brzegową rzeki, 85.000 zł, MKN

Fasty, 6000 mkw., w dobrym miejscu, 10 USD/mkw., LOK

Filipów, okolice, 0,84 ha, z dostępem do jeziora, las, 30.000 zł, TRA

Gawrych Ruda, 500 mkw., rekreacyjna, z możliwością budowy, 20.000 zł, SBN

Giełczyn, 1000 mkw. za 40.000 zł, 800 mkw. za 35.000 zł, TYT

Goldap, 7826 mkw., pod zabudowę mieszkaniowo-pensjonatową, energia elektryczna, 300 m od jez. Goldap, 80.000 zł, MKN

Grabówka, 1 ha, przy szosie do Bobrownik, szklarnie, 240.000 zł, OST

Grabówka, 3700 mkw., 15 USD/mkw., FOR

Grabówka, 8400 mkw., 195.000 zł, OST

Hryniewicze, dwie działki po 1000 mkw., ładnie położone, 17 USD/mkw., LOK

J. Sejny, 7309 mkw., rekreacyjna, możliwość podziału na 5 działek, 20 zł/mkw., ZAM

Jeleniewo gm., 1,65 ha, budowlana, dojeżdżenie do jeziora, 47.500 zł, ZAM

Jeleniewo gm., otulina Suwalskiego Parku Krajobrazowego, 4x2000 mkw., budowlana, 5 zł/mkw., ZAM

Jez. Bolesły, 5041 mkw., linia brzegowa, 10 zł/mkw., SBN

Jez. Długie, gm. Krasnopol, 96 arów, linia brzegowa, 100.000 zł, SBN

Jez. Gremdy, 1,03 ha, z prawem zabudowy, dostęp do jeziora, 10 zł/mkw., SBN

Jezioro, 0,5 ha, szerokość działki 49 mkw., teren zabudowy przemysłowej, 5 zł/mkw., TYT

Juchnowiec Dolny, 1029 mkw., 6 USD/mkw., DOM

Juchnowiec Kościelny, 1,15 ha, przy szosie, do podziału na działki budowlane, obok zabudowa, 150.000 zł, DRA

Juchnowiec-Kościelny, gm., 7000 mkw., działka zagrodowa rolnicza, 25.000 zł, MED

Kaleńnik, gmina, 8x1100-1400 mkw., budowlana, 10 zł/mkw., ZAM

Kaleńnik, gmina, 3100 mkw., budowlana, 10 zł/mkw., ZAM

Kalinowo, 5200 mkw., budowlana, szerokość 32 m, źródło, strumyk, 5 USD/mkw., TYT

Kałęczyński, gm. Elk, 2,7 ha, plantacja porzeczek, sad, oczko wodne, z możliwością zabudowy, 3 zł/mkw., MKN

Kałęczyński, gm. Elk, 2,7 ha, rolna, obecnie sad, z możliwością zabudowy, uzbrojona, 3 zł/mkw., KOR

Klepacze, 838 mkw., budowlana, 29.000 zł, POS

Kobylin, 1,5 ha las, możliwość sprzedaży samego drewna, 18.000 zł, TYT

Kolonia Halickie, 1000 mkw., budowlana, woda, energia, 9 USD/mkw., DOM

Koziki, gm. Elk, 893 mkw., rekreacyjna z udziałem we wspólnej plaży nad jez. Szelment Wielki, 18.500 zł, KOR

Koziki, gm. Elk, 926 mkw., rekreacyjna z udziałem we wspólnej plaży nad jez. Szelment Wielki, 18.500 zł, KOR

Krynica, k. Michałowa, 8260 mkw., las sosnowy, 35.000 zł, MED

Krzewo, gm. Piątnica, 5 ha, 50 arów, z możliwością zabudowy, 165.000 zł, TYT

Kupiski Stare, trasa na Ostrołękę, 1021 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 20.000 zł, TYT

Laski Wielkie, gm. Kalinowo, 5,34 ha, rolna, z naturalnym oczkiem wodnym, z zadzwieniem, dojazd drogą asfaltową, w pobliżu jez. Selmęt Wielki, 120.000 zł, MKN

Leńce, 3,84 ha, atrakcyjna, z pozwoleniem na budowę, 0,5 ha nad rzeką, 65.000 zł, LOK

Lepaki, gm. Elk, 2,52 ha, z linią brzegową jez. Guzik, energia elektryczna, 110.000 zł, MKN

Łapy, 1436 mkw., budowlana, 55.000 zł, ŁAP

Łapy, 501 mkw., budowlana, dobra lokalizacja, 30.000 zł, ŁAP

Łapy, 1200 mkw., usługowo-budowlana, 23.000 zł, ŁAP

Łapy, okolice, 1100 mkw., budowlana, spokojna lokalizacja, 25.000 zł, ŁAP

Łomża, os. Nowa Łomżyca, 333 mkw., budowlana, 48.000 zł, TYT

Malinówka, 621 mkw., rolna, 80 m do jez. Łaśmiady, 200 m do lasu, 15.000 zł, KOR

Mrozy, gm. Elk, od 700 do 1400 mkw., rolne nad jeziorem Regielskim, 12-15 zł/mkw., MKN

Niewodnica Korycka, 1770 mkw., uzbrojona, 14 USD/mkw., WAN

Niewodnica Korycka, 990 mkw., działka pod zabudowę jednorodzinna, energia elektryczna, gaz, woda, 48.000 zł, AMI

Niewodnica Kościelna, 2757 mkw., atrakcyjna, pod zabudowę jednorodzinna, częściowo ogrodzona, 110.000 zł, AMI

Niewodnica Kościelna, 1096 mkw., uzbrojona, 12 USD/mkw., WAN

Nowogród, 4,10 ha, rolina z dostępem do rzeki, las, pole, 2 zł/mkw., TYT

Ogrodniczki, 1500 mkw., 160.000 zł, FOR

Olmińcy, 1900, 1400, 1100 mkw., 15 USD/mkw., OST

Płociczno, gm. Elk, 1927 mkw., energia elektryczna, nad jez. Zdręznio, 28.900 zł, MKN

## OFERTY BIUR NIERUCHOMOŚCI

Płowie, 2530 mkw., rolina, 10 m do jez. Dobrzyń, przez drogę, bliskie sąsiedztwo lasu, 30.000 zł, KOR

Płociczno, 2810 mkw., rekreacyjna, 50 m do jez. Płociczno, 42.000 zł, KOR

Porosły, 5000 mkw., budowlano-usługowa, 17 USD/mkw., LOK

Prostki gm., 200 ha, rolina, 5.000 zł/ha, MED

Przerósł, gmina, 4 ha, rolina, 100 m linii brzegowej, 100.000 zł, ZAM

Rajgród, 1,1095 ha, rolina, obręb, ok. 250 m do jez. Dreństwo, 66.000 zł, MKN

Rajgród, 3,65 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, energia elektryczna, przy jeziorze Dreństwo, 270.000 zł, MKN

Rajgród, od 2000 mkw., rolne, energia elektryczna, przy jeziorze Dreństwo, od 13 zł/mkw. do 20 zł/mkw., MKN

Rękusy, gm. Elk, 6,27 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, staw o pow. 2,0 ha, en.elekt., ok. 5 km od Elku, 65.000 zł, MKN

Różyński, 1,49 ha, rolina, z linią brzegową jez. Druglin Duży, 7 zł/mkw., KOR

Rybny, 10.749 mkw., działka siedliskowa, 1,5 USD/mkw., HEM

Sajzy, 1500 mkw., rolina, 300 m do jez. Łaśmiady, cena do ustalenia, KOR

Sajzy, gm. Elk, 5200 mkw., rolina, z możliwością przekształcenia, do podziału, 900 m do jez. Łaśmiady i Krzywe, 22 zł/mkw., KOR

Sejny, okolice Puńska, działki letniskowe nad jeziorem 1250 mkw., 10 zł/mkw., TRA

Sielachowskie, 2441 mkw., rolina, 18.000 zł, WAN

Skomack Wielki, 11 ha, do podziału, rolina, z linią brzegową jez. Mleczówka Duża, 3 zł/mkw., KOR

Skomack Wielki, gm. Stare Juchy, 10,1075 ha, rolina, energia elektryczna, z linią brzegową jeziora, 350.000 zł, MKN

Skrzybice, 800 mkw. rolina, 1200 mkw. budowlana, 600 mkw. budowlana, cena do uzgodnienia, WAN

Sobolewo, 1000 mkw., prad, woda, 49.000 zł, FOR

Sobolewo, 5600 mkw., 4 USD/mkw., FOR

Sokolda, 1,4 ha, działka siedliskowa, 1,5 USD/mkw., HEM

Stara Łomża, p/sz, 700 mkw., uzbrojona, 30.000 zł, TYT

Stare Juchy, 2,8646 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, en.elekt., z linią brzegową jez., 200.000 zł, MKN

Straduny, 1,48 ha, rekreacyjno-budowlana, z linią brzegową jez. Straduńskich, łączy się z jez. Łaśmiady, 6 zł/mkw., KOR

Suwałszczyzna, gm. Jeleniewo, 6,18 ha, z linią brzegową jeziora + budynki, 200.000 zł, SBN

Suwałki, Krzywe, 794 mkw., uzbrojona, 23.000 zł, SBN

Suwałki, Mała Huta, 1500 mkw., budowlana, 30 zł/mkw., ZAM

Suwałki, obrzeża, 5 działek o pow. 1500 mkw. każda, budowlana, 25.500 zł, TRA

Suwałki, okolica, 2000 mkw., budowlana, 11 zł/mkw., ZAM

Suwałki - Bakałarzewska, 2000 mkw., budowlana, 25 zł/mkw., ZAM

Szeligi-Buczki, gm. Elk, 2100 mkw., z możliwością zabudowy, 22.000 zł, MKN

Szelment Mały, 541 mkw., rekreacyjna, fundamenty, projekt, ogrodzona, 50.000 zł, ZAM

Szelment Wielki, działki letniskowe, od 12 do 30 zł/mkw., TRA

Szosa do Elku, 2 x 1100 mkw., 20 USD/mkw., OST

Szypłiszki, gmina, 10 ha, gospodarstwo rolne, 230.000 zł, ZAM

Tarnopol, gm. Narewka, 1,2578 ha, budowlana, energia, woda, 5,5 zł/mkw., MED

Turośl Dolna, 1971 mkw., 55.000 zł, DOM

Walicy, OSRODEK WYPOCZYNKOWY, 160 miejsc, DO NEGOCJACJI, HEM

Wasilków, 1962 mkw., przemysł, usługi, 10 USD/mkw., POS

Wigry, okolice, 3,80 ha, rolina, z linią brzegową rzeki Czarna Hańcza, 40.000 zł, SBN

Woszczęce, k. Elku, 1218 mkw., budowlana, 100 m do jez. Woszczęckiego, 20 zł/mkw., KOR

Woźna Wieś, k. Rajrodu, 300 mkw., budowlana, częściowo uzbrojona, 70 m od jeziora, WAN

Zabudów, teren gminy, 60 ha, stawy, możliwość sprzedaży w częściach, 300.000 zł, LOK

Zagórki, bardzo dobre miejsce pod działalność gospodarczą, 3800 mkw., LOK

Zambrów, Łomżyńska, 1600 mkw., budowlana, uzbrojona, 30 zł/mkw., TYT

Zaścianki, 1,5 ha, 600.000 zł, OST

Zaścianki, 1100 mkw., 75.000 zł, FOR

Złota Wieś, 3000 mkw., zagrodowa, 45.000 zł, BIS

## LOKALE UŻYTKOWE

Białystok, nieruchomości przemysłowa, w dobrym miejscu, LOK

Białystok, Baranowicka, działka 602 mkw., 1/2 bliźniaka, na działalność gospodarczą, 190.000 zł, MED

Białystok, Białostoczek, 3700 mkw., hala 700 mkw., 750.000 zł, OST

Białystok, Białostoczek, hala 900 mkw., działka 3800 mkw., 450.000 zł, OST

Białystok, centrum, na biuro, 105 mkw., 140.000 zł, LOK

Białystok, kompleks produkcyjno-biuroowy, 4500 mkw., działka 6000 mkw., 990.000 zł, OST

Białystok, Kręta, nowy, wspólnota, 25.000 zł, DOM

Białystok, Legionowa, 285 mkw., III p, lokal-biuroowy, 3900 zł/mkw., MED

Białystok, magazyn, 500 zł/mkw., LOK

Białystok, magazyn 480 mkw., 150.000 zł, LOK

Białystok, Sienkiewicza, 45 mkw., I p, usługi, handel, 90.000 zł, WAN

Białystok, Słoneczny Stok, 350 mkw., parter, ok. 400.000 zł, GRA

Białystok, Sobieskiego, rejon Kraszewskiego, nowy, w budynku, wspólnota, 24.000 zł, DOM

Białystok, Śródmieście, parter, 1170 mkw., handel, usługi, 1.650.000 zł, OST

Białystok, Warszawska, 77 mkw., parter, z podpisaną umową najmu, doskonały punkt, 215.000 zł, OST

Elk, centrum, 42,5 mkw., usługowo-handlowy, po remoncie, 50.000 zł, MKN

Elk, Mickiewicza, ścisłe centrum, 38,5 mkw., parter, standard, 150.000 zł, KOR

Elk, os. Północ I, garaż, 8.000 zł, MKN

Kleosin, 1300 mkw., budynek produkcyjny, działka 5000 mkw., 550.000 zł, OST

Kolno, funkcjonujący warsztat samochodowy, z mieszkaniem, pawilon handlowy, 300.000 zł, TYT

Łomża, os. Mazowieckie, 44,3 mkw., sprzedaż -45.000 zł, wynajem - 200 zł +czynsz, TYT

Olecko, Wojska Polskiego, 650/2440 mkw., handlowo-usługowy, po remoncie, 550.000 zł, MKN

Suwałki, os. Północ, I p, lokale hand



Naczelnik Urzędu Skarbowego w Augustowie  
 podaje do publicznej wiadomości, że dnia 19.01.2004 r. o godz. 9 w Urzędzie Skarbowym w Augustowie,  
 ul. Żabia 7, pok. nr 305, odbędzie się licytacja n/w. ruchomości:  
 \* SAMOCHÓD CIEŻAROWY RENAULT MASTER T35D, NR SILNIKA - 81402725601907478,  
 NR REJ. - BSE A184, R. PROD. - 1994 - CENA SZACUNKOWA 9.300,00 ZŁ.  
 Cena wywołania wynosi 3/4 wartości szacunkowej.  
 Jeżeli licytacja w dniu 19.01.2004 r. nie dojdzie do skutku, II licytacja odbędzie się w dniu 23.01.2004 r. o godz. 9 w Urzędzie Skarbowym w Augustowie,  
 ul. Żabia 7.  
 Cena wywołania wynosić będzie 1/2 wartości szacunkowej.  
 Ruchomości można oglądać w dniach licytacji od godz. 8.00 do godz. 9.00 w Urzędzie Skarbowym w Augustowie, ul. Żabia 7 (parking).  
 Przystępujący do licytacji są obowiązani wpłacić wadium w wysokości 1/10 ceny szacunkowej pobjętych skarbówemu obecnemu w miejscu licytacji do  
 godz. 9.00.  
 Urząd Skarbowy w Augustowie zastrzega sobie prawo odwołania i unieważnienia licytacji bez podania przyczyn oraz nie odpowiada za wady ukryte  
 pojazdu oraz nie uzupełnia braków.  
 Przyjazd uczestników licytacji na własny koszt.  
 Szczegółowe informacje udzielane są pod numerem telefonu (0-87)643-58-17 lub w pokoju 303 tutejszego Urzędu oraz na stronie internetowej  
 www.urzads skarbowy augustow.prv.pl

M9104gsbs

**OGŁOSZENIE**  
**Wójt Gminy Sztabin**  
 informuje, że na tablicy ogłoszeń  
 w budynku Urzędu Gminy Sztabin  
 ul. Augustowska 53 został  
 wywieszony w dniu 9.01.2004 r.  
 na okres 21 dni, wykaz  
 nieruchomości stanowiących  
 własność Gminy Sztabin  
 przeznaczonych do sprzedaży  
 w 2004 r. Informacje na ten temat  
 można uzyskać w pok. nr 20  
 UG Sztabin lub telefonicznie.  
 tel. (087)641-20-36.

M40804gwbo

**BURMISTRZ MIASTA WYSOKIE MAZOWIECKIE**  
**OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY**  
**NA WYKONANIE KOMPLETNEJ DOKUMENTACJI TECHNICZNEJ**  
**NA WYKONANIE NIŻEJ WYMENIONYCH ROBÓT:**  
 - WYKONANIE DOKUMENTACJI NA KANALIZACJE SANITARNE  
 I DESZCZOWE W ULICACH MIEJSKICH O ŁĄCZNEJ DŁUGOŚCI OK. 2687 M  
 - WYKONANIE DOKUMENTACJI TECHNICZNEJ NA BUDOWĘ WODOCIĄGU  
 DŁUG. OK. 410 M.  
 - WYKONANIE DOKUMENTACJI NA MODERNIZACJĘ ULIC DŁUG.  
 OK. 795 M.  
 POŻĄDANY TERMIN WYKONANIA DO DNIA 30.09.2004 r.,  
 TERMIN ZŁOŻENIA OFERT DO DNIA 5.02.2004 r. DO GODZ. 10.00.  
 SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI I SPECYFIKACJI ISTOTNYCH  
 WARUNKÓW ZAMÓWIENIA MOŻNA UZYSKAĆ W URZĘDZIE MIASTA  
 WYSOKIE MAZOWIECKIE  
 UL. LUDOWA 15 POK. NR. 4 W GODZ. 8.00-14.00, TEL. /086/ 275-23-79.

M51804gwbo

**GAZETA Współczesna**  
**Chcesz dać reklamę?**  
**ZADZWOŃ**  
 Białystok, tel. (085) 748-74-30  
 Bielsk Podlaski, tel./fax (085) 730-00-35  
 Hajnówka, tel./fax (085) 682-59-89  
 Siemiatycze, tel. (085) 655-31-41  
 Sokółka, tel. (085) 711-41-89

**Białostockie Zakłady Graficzne S.A.**  
**ogłaszają I przetarg nieograniczony na sprzedaż:**  
 1. Krajarka do papieru SEYPA 115, rok budowy 1972,  
 cena wywoławcza netto 8.000 PLN  
 2. Samochód osobowo-dostawczy VW transporter 2.4D, rok produkcji 1992,  
 cena wywoławcza netto 10.000 PLN  
 Przetarg odbędzie się dnia 28.01.2004 r. w siedzibie BZGraf S.A. w Białymstoku,  
 ul. Al. 1000-lecia PP 2 o godz. 10.00. Wadium w wysokości 10% wartości  
 należy wpłacić w kasie BZGraf S.A. przed przetargiem do godz. 9.00.  
 Bliższych informacji udziela Dział Zaopatrzenia, tel. (0-85)653-94-10. Zastrzega  
 się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

M33704gwbo

**Wójt Gminy Kobylin-Borzymy ogłasza konkurs na kandydata na stanowisko**  
**Dyrektora Zespołu Szkół w Kobylinie-Borzymach, ul. Lipowa 17, 18-204 Kobylin Borzymy**  
 1. Do konkursu może przystąpić osoba, która spełnia wymagania określone w par. 4 rozporządzenia Ministra  
 Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba  
 zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze, w poszczególnych typach szkół i placówek  
 (Dz.U. z 2003 r. nr 89, poz. 826 i nr 189, poz. 1854).  
 2. Oferty osób przystępujących do konkursu powinny zawierać:  
 1/ uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z koncepcją funkcjonowania i rozwoju zespołu,  
 2/ życiorys z opisem przebiegu pracy zawodowej, zawierający w szczególności informacje o stażu pracy  
 pedagogicznej - w przypadku nauczyciela lub stażu pracy dydaktycznej - w przypadku nauczyciela  
 akademickiego,  
 3/ akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego oraz dokumenty potwierdzające posiadanie  
 wymaganego wykształcenia,  
 4/ dyplom ukończenia studiów wyższych lub studiów podyplomowych z zakresu zarządzania albo zaświadczenie  
 o ukończeniu kursu kwalifikacyjnego z zakresu zarządzania oświatą,  
 5/ ocenę pracy, o której mowa w par. 1 pkt 4 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja  
 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne  
 stanowisko kierownicze, w poszczególnych typach szkół i placówek,  
 6/ zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku  
 kierowniczym,  
 7/ oświadczenie, że kandydat nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26  
 stycznia 1982 r. - Karta Nauczyciela (Dz.U. z 2003 r. nr 118, poz. 1112 i nr 137, poz. 1304) oraz nie toczy się  
 przeciwko niemu postępowanie dyscyplinarne.  
 8/ oświadczenie, że kandydat nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko  
 niemu postępowanie karne.  
 9/ oświadczenie, że kandydat nie był karany zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z  
 dysponowaniem środkami publicznymi, o których mowa w art. 147, ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 26 listopada 1998  
 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2003 r. nr 15, poz. 148, nr 45, poz. 391, nr 65, poz. 594, nr 96, poz. 874, nr 166,  
 poz. 1611 i nr 189, poz. 1851).  
 10/ oświadczenie, że kandydat wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia  
 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2002 r. nr 101, poz. 926 i nr 153, poz. 1271) w celach  
 przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.  
 3. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym i dopiskiem "Konkurs na  
 Dyrektora Zespołu Szkół w Kobylinie-Borzymach" w terminie 15 dni od dnia ukazania się ogłoszenia na adres:  
 Urząd Gminy Kobylin-Borzymy, 18-204 Kobylin-Borzymy, ul. Główna 11, pokój nr 11.  
 Konkurs przeprowadzi Komisja konkursowa powołana przez Wójta Gminy Kobylin-Borzymy, ul. Główna 11,  
 18-204 Kobylin-Borzymy. O terminie i miejscu przeprowadzenia postępowania konkursowego kandydaci zostaną  
 powiadomieni indywidualnie.

M7004gbl

**TARCICA BUDOWLANA**  
**PODŁOGA od 25 zł/m**  
 (sosnowa, świerkowa)  
**SZALÓWKA od 15 zł/m**  
 (wewnętrzna i zewnętrzna)  
**DESKA GR 25 MM 320 zł+VAT/m**  
**DESKA GR 19 MM 310 zł+VAT/m**  
**Paged** **ZAKŁAD DRZEWNY CZARNA BIAŁOSTOCKA sp. z o.o.**  
 ul. Tartaczna 7, tel. (0-85) 710-39-60, 710-39-62, fax (0-85) 710-39-48  
 www.paged-czarna.pl e-mail: spolk@paged-czarna.pl

**ZLEĆ OGŁOSZENIE DROBNE**  
**do Gazety Współczesnej**  
**SMS-em**  
**MAKSIMUM WYGODY!**

**Aby zlecić ogłoszenie drobne**  
**do Gazety Współczesnej**  
**wystarczy wysłać SMS na nr 7940**

**Jak to zrobić? Trzeba wpisać w treści SMS-a:**

Po wysłaniu sms-a otrzymasz sms-a zwrótnego  
 z akceptacją przyjęcia ogłoszenia

- W przypadku nie podania telefonu kontaktowego  
 w ogłoszeniu dopisujemy numer telefonu nadawcy.
- Ogłoszenie wysłane danego dnia **do godz. 10.00**  
 ukaże się następnego dnia
- Treść ogłoszenia maksymalnie **160 znaków**,  
 Cena SMS - **10,98 PLN** (z VAT-em).

#### Wykaz rubryk - ogłoszenia SMS

- |                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>01</b> Automoto/kupię          | <b>15</b> Turystyka          |
| <b>02</b> Automoto/sprzedam       | <b>16</b> Rolnictwo/kupię    |
| <b>03</b> Automoto/naprawy        | <b>17</b> Rolnictwo/sprzedam |
| <b>04</b> Automoto/autoalarmy     | <b>18</b> Zdrowie            |
| <b>05</b> Automoto/inne           | <b>19</b> Nauka              |
| <b>06</b> Nieruchomości/kupię     | <b>20</b> Weterynaria        |
| <b>07</b> Nieruchomości/sprzedam  | <b>21</b> Zwierzęta          |
| <b>08</b> Nieruchomości/wynajmę   | <b>22</b> Różne/kupię        |
| <b>09</b> Nieruchomości/poszukuję | <b>23</b> Różne/sprzedam     |
| <b>10</b> Praca/zatrudnię         | <b>24</b> Różne/inne         |
| <b>11</b> Praca/szukam pracy      | <b>25</b> Komputery/kupię    |
| <b>12</b> Usługi/budowa, remont   | <b>26</b> Komputery/sprzedam |
| <b>13</b> Usługi/transport        | <b>28</b> Maszyny/urządzenia |
| <b>14</b> Usługi/inne             | <b>29</b> Biznes             |



#### PRACA

##### ZATRUDNIĘ

A. Uwaga poszukujący pracy w domu.  
 ☎0602-474-739 (7,63 zł/min).

AGENT Celny Unii! Kurs. Licencja. Praca.  
 „ADVICE”. ☎(022)825-85-49, 0502-592-214.

ANGLIA - budowa, szklarnia. ☎0692-987-986.

DO roznoszenia ulotek na terenie Białegostoku, Bielska Podlaskiego. ☎0-509-100-777.

DWIE dziewczyny - Hiszpania - sprzątanie. ☎0034-982-400-138 wieczorem.

MŁODYCH do pracy w zakładzie szutkniczym- przy produkcji łodzi; do nauki w zawodzie. ☎0604-304-495.

NIEMCY - rolnictwo. ☎0507-526-573 po 16.00.

PILNIE producent zleci uczciwym chałupnictwo, umowa. ☎0604-064-747 (7,65 zł/min).

PILNIE zatrudnię silną kobietę do opieki nad inwalidką. ☎(022)848-04-52.

PRACA dodatkowa, zostań konsultantką. ☎0606-104-902.

PRZYJMĘ pracownika w gospodarstwie - przy krowach. ☎(086)219-23-33.

SITODRUKARZA (UV). ☎0602-103-398.

WŁOCHY, Grecja - kobiety, mężczyźni - opieka, szklarnia. ☎0608-891-070.

ZARABIAJ na SMS-ach. ☎0-609-708-206.

ZATRUDNIĘ ekspedientki do 30. roku życia. Łomża, godz. 8-16, ☎216-94-71.

ZATRUDNIĘ elektronika do serwisu kas fiskalnych. ☎(085)730-83-11.

ZOOTECHNIKA do trzody chlewnej z umiejętnością inseminacji. ☎(087)619-74-77.

#### SZUKAM PRACY

MŁODA, komunikatywna, dyspozycyjna, wyższe; II grupa inwalidzka, poszukuje pracy biurowej (Łomża). ☎0604-118-440.



## AUTOMOTO

## KUPIĘ

\*\*\*AUTA powypadkowe.  
☎0-602-506-359.

\*\*\*AUTA rozbite. ☎0-603-767-991.

\*\*\*POWYPADKOWE najdrożej  
skupuję. ☎0-602-222-709.

\*\*\*AUTA powypadkowe.  
☎(029)769-42-37.

\*\*\*AUTA POWYPADKOWE.  
☎0603-050-603.

\*\*\*AUTA rozbite. ☎(029)760-46-03.

\*\*\*NAJDROŻEJ powypadkowe.  
☎0602-666-111.

AUTA rozbite - najdrożej.  
☎(085)716-48-16.

DAEWOO - każdy model. ☎(085)715-59-68.

DO remontu, do 3.000 zł. ☎0501-680-766.

HONDE CRX (1990-94). ☎0506-187-367.

NUBIRA Daewoo (1998-2000), w dobrym stanie +gaz. ☎(086)271-13-90 wieczorem, ☎0604-265-167.

POWYPADKOWE i skorodowane  
- gotówka,  
☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.

POWYPADKOWE - najdrożej skupuję.  
☎0609-832-438.

POWYPADKOWY do remontu. ☎0692-204-495, ☎(085)710-13-30.

SALONOWE poniżej ceny giełdowej.  
☎0501-417-205.

SILNIK do tico. ☎0609-048-531, 732-94-32.

## SPRZEDAM

ŻUK skrzyniowy obniżany (1987), stan dobry, 1.000 zł. ☎(0-86)275-06-05.

ŁADA samara (1990) gaz, blokada skrzyni biegów. 3.500 zł. ☎(086)273-86-83.

ŁADA samara (1990), 2.500 zł. ☎(0-85)715-65-68.

ŁADA samara (1992), gaz, alarm, stan bdb, 5.600 zł. ☎715-61-93.

ŁADA samara 1.5 (1993), 4.700 zł. ☎0-502-543-019.

ASTRA II 1.6 gaz (1999), 34.900 zł. ☎0602-304-000.

ATU plus (1999) nexia (1996), tico (1997). ☎0604-639-226.

AUDI 80 (1990) granatowy metalik, nowy, gaz, uszkodzony lewy przód, 7500 zł. ☎0605-190-668.

AUDI A-4 1,9 TDI (1997) pełne wyposażenie, zamiana, 41.000 zł. ☎0697-636-987.

AUDI A-8 4,2 quattro (1996), stan bdb, 70.000 zł. ☎0508-326-128.

AUDI coupe 2,8 (1993) zamiana, 20.900 zł. ☎0602-304-000.

AUDI V-8 3,6L 4x4, skóra, klima, ABS, 22.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

BECZKOWÓZ 4500 l, beczka aluminiowa +pompa szlamowa na tandemie 4 koła balony, 4.500 zł. ☎(086)275-27-89, 0605-228-930.

BMW 320i (1994) lekko uszkodzony, 20.000 zł. ☎0604-521-402.

BMW 520 (1990), biały, 17.800 zł. ☎(0-85)676-35-05.

BMW 750 (1992) pełne, zamiana, 24.900 zł. ☎0602-304-000.

BUS osobowo-towarowy. ☎0-607-971-544, ☎(0-85)654-23-35.

CITROEN saxo (2001) automat, 21.000 zł. ☎0501-514-238.

CITROEN xantia 1,8 16V (1996) klimatyzacja, wiśnia metalic, wspomaganie kierownicy, gaz, 17.500 zł. ☎(085)715-20-53.

CORDOBA 1.6 +gaz wspomaganie, elektryczne szyby. 16.500 zł. ☎0692-611-829, ☎(086)277-19-69.

DAEWOO matiz (1999) bezwypadkowy, serwisowany, radio, srebrny, idealny, 15.000 zł. ☎0503-018-051.

DAEWOO nubira (1999) 1,6 benzyna, elektryka, airbag, 22.000 zł. ☎0600-87-90-67.

DUŻY wybór części używanych: BMW E30, E32, E34, E36, E46, E39, E38; audi, opla, VW. ☎0503-987-304.

ESCORT '99, 1.6, gaz, i-ra VAT. ☎(085)744-55-48.

ESPERO 1,5 (1996) stan bdb 13,5 tys. ☎0609-505-120.

ESPERO 2,0 (1997), klimatyzacja, ABS, 14.200 zł. ☎(086)271-76-25.

FIAT punto 1,1 (1995), 12.800 zł. ☎0503-064-244.

FORD escort (1996) 1,3 16.500 zł. ☎0600-879-067.

FORD mercury topaz 2,3 gaz (1989), 6.000 zł. ☎0608-595-042.

FORD orion 1,6D (1985) stan bdb +drugi silnik, 4.000 zł. ☎(085)716-97-05, ☎0692-677-654.

FORD transit (1993) 2.5D. ☎(0-85)722-61-79.

FORD transit (1993), stan ogólny bardzo dobry, ciemne szyby, alarm, wspomaganie, 15.000zł. ☎(085)722-61-79.

GOLF II 1.6 gaz 91989, zamiana, 8.900 zł. ☎0-602-304-000.

GOLF III 1.6 wtrysk (1995), 19.500 zł. ☎(0-85)719-77-54.

HONDA civic 1,5 gaz (1994) lub zamiana, 18.500 zł. ☎0604-215-841.

IVECO 35-10 (1999) skrzyniowy, salon Polska, zamiana, 40.000 zł. ☎0697-636-987.

KOPARKO-SPYCHARKA Białoruś, typ budowlany (1988), 16.500 zł. ☎0-606-857-247.

LANOS (2001) 1,4 +gaz, 17.300 zł. ☎(086)277-15-58.

LANOS 1,5 (XII 1997) I właściciel, bezwypadkowy, 15.500 zł. ☎(083)357-97-33.

LAWETA (1996) sprawna zarejestrowana. ☎0504-859-200.

MERCEDES 124 (1987) 3.0B lub zamiana, 16.900 zł. ☎0-600-879-067.

MERCEDES 126 280SEL+ gaz, pełne wyposażenie, 15.000 zł. ☎0-691-913-057.

MERCEDES 190 1.8B, el.szyby, szyberdach, ABS, 18.500 zł. ☎0-606-785-431.

MERCEDES 190 gaz (1988) lub zamienię, 13.500 zł. ☎0-604-215-841.

MERCEDES 190, '90, GAZ. ☎(085)652-37-24.

NEXIA (1996) bezwypadkowy, sedan, 12.600 zł. ☎0502-632-697.

NISSAN 200 sx Turbo 2L (1995) niebieski met. skóra, klima, 207KM, 7 sek./100 25.000 zł. ☎(086)275-27-89, 0605-228-930.

NISSAN sentra 1.6, wspom, klima, poduszka, 120.000 km, 12.000 zł. ☎715-35-95.

OKA 650 (1992), sprawna. 15.000 zł. ☎(087)568-54-11.

OPEL astra combi-II 1.6 16V (2000), lekko uszkodzona, 30.000 zł. ☎0692-428-852.

OPEL kadett 1,8 +gaz (1991), stan idealny -9800 zł. ☎0505-202-620.

OPEL vectra 1,7D (1991), 11.000 zł. ☎0604-083-636.

OPEL vectra 1,8 +gaz, alarm, centralny, zimówki, 11.000 zł. ☎0608-242-297.

PASSAT 1.9TDI (1997) kombi (przejściówka), 29.500 zł. ☎(0-85)719-77-54.

PASSAT VR6 kombi (1992), zamiana, 15.900 zł. ☎0-602-304-000.

PEUGEOT 205 1.8DE -3200 zł. ☎0508-098-268.

PEUGEOT 307 1.6 salonowy, zamiana. 44.900 zł. ☎0602-304-000.

PEUGEOT partner (1997). ☎(086)2160-114.

PODWOZIE „tandem“ 4 koła balony; pod beczkę lub przyczepę, nieużywana. 1.250 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

POLONEZ 1,6GLi (1994). ☎(087)516-11-75.

POLONEZ caro 1,6 GLi +gaz, stan bdb, 11.000 zł. ☎(086)271-13-90 wieczorem.

POLONEZ caro plus (1994) składak. 2.900 zł. ☎0608-703-632.

POLONEZ caro, stan b.dobry, gaz. ☎(087)429-99-03.

POLONEZ truck 1.9 diesel (1992) stan bardzo dobry, po kapitalnym remoncie. 3.700 zł. ☎0508-120-250, 8.00- 14.00.

POMPA do wody dużej wydajności z silnikiem 6 cyl nieużywana, idealna dla strazy poz. 2.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

PRIMERA '92, 1.6. ☎(085)744-55-48.

PUNTO 1100 (1995), 3-drzwiowy, 13.500 zł. ☎0-605-365-615.

PUNTO II 1,2 (2000). ☎(085)833-20-34.

RENAULT 19 (1993) rejestracja 1994, 1.9D zadbany, zamiana. 11.800 zł. ☎0600-879-064.

RENAULT kangoo 1.4 DVD (1999) c.zamek, oszkłony, boczne drzwi, 5-osobowy, airbag. 23.600 zł. ☎0604-542-497.

RENAULT megane 1.4 energi (1996) II właściciel, 96.000 km, stan idealny. 19.500 zł. ☎(085)662-43-01, ☎0501-265-816.

RENAULT megane classic (12.1999), 28.500 zł. ☎0-506-085-995.

SEAT cordoba 1.6 gaz, elektryczne szyby, szyberdach, wspomaganie, 16.500 zł. ☎(086)277-19-69.

SEICENTO 1,1 (1999) idealny, serwisowany, airbag, 14.500 zł. ☎0605-541-848.

SEICENTO 900 (2000), 44.000 km. ☎0606-428-394.

SEICENTO 900 (2000), 44.500 km, 15.500 zł. ☎(087)567-61-98.

SUZUKI maruti 0.8 (1993) zamiana. 6.800 zł. ☎0602-304-000.

TICO (1998) stan b. dobry, 9,6 tys. ☎0604-440-110, 715-33-73.

TOYOTA carina E 1.6 16V 91994, stan bdb, 15.800 zł. ☎0-503-064-244.

TOYOTA corolla 1.3 gaz (1992) nowy model, wspomaganie, al.felgi, alarm, szyberdach. 11.900 zł. ☎0503-915-137.

TOYOTA corolla 1.3 sedan (1991). 11.600 zł. ☎0602-304-000.

TOYOTA corolla 2.0D 4D (2002), 3 drzwi, pełne wyposażenie, wersja „SOL“, uszkodzony, 38.000 zł. ☎(0-85)

UNO 0,9 gaz (2001), 17.900 zł. ☎0602-304-000.

VOLKSWAGEN polo combi 1.1 (1984) czerywony. 4.000 zł. ☎(086)277-15-96.

VOLVO V40 1.9TDI (1998), pełne wyposażenie, 34.500 zł. ☎(0-85)715-44-21, ☎0-696-162-922.

VW golf 1.8+ gaz (10.1996), 80.000 km, 23.400 zł. ☎(0-86)274-13-02.

VW golf IV kombi 1.6 16V 110 KM, srebrny met, pełne wyposażenie, 34.000 zł. ☎(0-85)715-44-21, ☎0-696-162-922.

VW passat (1991) powypadkowy. ☎(086)273-66-50.

VW passat B5, zielony, IX 97, bezwyp. stan bdb, 145 tys km, alum. + stalowe, CD, el. szyberdach, ksenony, 4x p. pow., alarm, immob. 35.500. ☎0505-415-514.

VW passat VR6 (1993) 2.8B, pełna opcja, zamiana, 18.900 zł. ☎0-600-879-067.

VW T4 blaszak (1994). ☎0-604-094-567, ☎(0-86)275-45-77.

VW transporter 1.9TD (1998), 35.000 zł. ☎(0-86)476-01-53.

## NAPRAWY

SKOMPLIKOWANE naprawy skrzyń automatycznych, silników. Diagnostyka zawieszenia. ☎(085)743-57-23, 0603-258-840.

## CZĘŚCI

CZĘŚCI VW, Ford, Opel, Mercedes 123 i inne. ☎0692-118-493.

## PAKIET OGŁOSZENIOWY

TVP 3  
BIAŁYSTOK

GAZETA  
współczesna

ATRAKCYJNE pakiety OC/AC/NW do 12 lat, dojazd, al. 1000-lecia P.P.2, pok. 703. ☎868-46-20, ☎0502-556-062.

GENTRUM Psychiatryczne- nerwice, depresje (nasświetlanie lampami przeciwdepresyjnymi Philips). Rejestracja: ☎(0-85)732-77-35.

NAJTANIEJ, najładniej położony blok, osiedle Jeziora Ełk, mieszkania, usługi. ☎(087)620-69-08.

OCIEPLANIE budynków pianką. ☎(025)758-58-40, ☎0608-648-110.

PILNIE (wyjazd) sprzedam -atrakcyjną, dochodową, grecką restaurację -Białystok. ☎0601-951-127.

ROBOTY z kamienia: ogrodzenia, ściany, fundamenty, itp. oraz obkładanie kamieniem fundamentów. ☎0-603-773-664, ☎(0-85)718-82-38.

SILNIK mercedesa 126 kupię. ☎0-603-773-664, ☎(0-85)718-82-38.

SIMMTECH komputery wysoka jakość, niskie ceny, miła obsługa. Suwałki, ☎(087)565-10-07.

SIMMTECH komputery, monitory, drukarki, skanery, akcesoria. Suwałki, D.H. „ALFA“. ☎(087)565-10-07.

SIMMTECH komputery, wymiana podzespołów, modernizacja, bezpłatny montaż zakupionych podzespołów. Suwałki, ☎(087)565-10-07.

TANIE ubezpieczenia komunikacyjne, OC Polonez - 274 zł; Bus - 312 zł; 2,0 l - 380 zł, ciężarowe - 540 zł. ☎868-46-20, ☎0502-556-062.

WÓZKI widłowe. Części, ogumienie, remonty, naprawy u klienta. Fachowe doradztwo. ☎(085)742-54-31, 0502-290-455.

WYKONAM roboty ogólnobudowlane, inwestycje, remonty, itp. ☎0-603-773-664, ☎(0-85)718-82-38.

Z.P.O. „Podlasie“ specjalistyczna rehabilitacja przewlekłych chorych, pielęgnacja-kontrakt NFZ. ☎(0-86)275-04-22.

ZABURZENIA seksualne (impotencja, przedwczesny wytrysk). Dr. Choroszuca, Podlesna 16. ☎(085)732-77-35.

ZETORY 12045 (1977), 8011 (1979,1980) ☎(086)216-45-39, ☎0609-766-539.

ZIMOWE podgrzewacze silników - różne typy. Auto-Akces, Grajewo. ☎0602-239-380.

## INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

"KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zlecenia publikacji ogłoszeń i reklam, wystawienia faktury VAT i sprawozdawczości finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniodawcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

## KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),  
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),  
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

cena:

telefon:

Cena zawiera podatek VAT.

Ilość publikacji

dane klienta:

x 3 zł x 6 zł

x 4 zł x 8 zł

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

- Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 7818800090000001101214002 można również przesłać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.
- Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
- Ogłoszenia za 3 i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.
- Ogłoszenia za 6 i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).
- W cenie został wliczony podatek VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

- |                                         |                                        |                                        |                                       |
|-----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|
| Zakreśl wybraną rubrykę                 | PRACA                                  | AUTO MOTO                              | ZAKUPY                                |
| <input type="checkbox"/> UBEZPIECZENIA  | <input type="checkbox"/> zatrudnienie  | <input type="checkbox"/> kupię         | <input type="checkbox"/> hurtownie    |
| <input type="checkbox"/> NAUKA          | <input type="checkbox"/> szukam pracy  | <input type="checkbox"/> sprzedam      | <input type="checkbox"/> sklepy       |
| <input type="checkbox"/> TURYSTYKA      | <input type="checkbox"/> NIERUCHOMOŚCI | <input type="checkbox"/> naprawy       | <input type="checkbox"/> produkcja    |
| <input type="checkbox"/> WETERYNARIA    | <input type="checkbox"/> agencje       | <input type="checkbox"/> autokarowy    | <input type="checkbox"/> antykwariaty |
| <input type="checkbox"/> USŁUGI         | <input type="checkbox"/> kupię         | <input type="checkbox"/> inne          | <input type="checkbox"/> ROLNICTWO    |
| <input type="checkbox"/> budowa, remont | <input type="checkbox"/> sprzedam      | <input type="checkbox"/> MATRYMONIALNE | <input type="checkbox"/> kupię        |
| <input type="checkbox"/> AGD, RTV       | <input type="checkbox"/> poszukuje     | <input type="checkbox"/> ZDROWIE       | <input type="checkbox"/> sprzedam     |
| <input type="checkbox"/> transport      | <input type="checkbox"/> zamienię      | <input type="checkbox"/> ZWIERZĘTA     | <input type="checkbox"/> kupię        |